[illegible]
[illegible]

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

8 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ
3
ΙΟΥΝΙΟΥ 1981
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ: 8
ΕΤΟΣ 54 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 14828

Ἀναβλήθηκε προχθὲς ἐκκολαπτόμενο πραξικόπημα;

Ο ΜΠΑΝΤΟΥΒΑΣ ΕΠΙΜΕΝΕΙ Ο ΑΒΕΡΩΦ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ...

Ἀποκαλὺψεις τοῦ κ. Ἀβὲρωφ γιὰ ἀπόπειρα ἐναντὶον του μὲ ἐπιστολὴ βὸμβα

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Κατηγορηματικά διέψευσε μέ δήλωσή του ὁ υπουργός Εθνικής Αμύνης κ. Ευάγ. Αβέρωφ τά υποστηριζόμενα σέ επερώτηση πού κατέθεσε χθές στήν Βουλή ὁ βουλευτής τής ΕΔΗΚ κ. Κ. Μπαντουβάς, σύμφωνα μέ τά οποία ἡ προχθεσινή στρατιωτ. επιφυλακή στήν περιοχή Αττικής διατάχθηκε από τόν υπουργό Εθνικής Αμύνης όταν εκκολαπτόμενο πραξικόπημα αναβλήθηκε τήν τελευταία στιγμή.

Ὁ κ. Αβέρωφ δήλωσε συγκεκριμένα ότι λεπτομερής απάντηση στήν επερώτηση θά δοθεί σύμφωνα μέ τίς δημοκρατικές διαδικασίες διά τής Βου σήμερα. Χωρίς νά επιβληθούν νολογήσεως τής επερωτήσεως στόν Τύπο μπορεί νά δημιουργηθούν ψευδείς εντυπώσεις καί ιδιαιτέρως νά συκοφαντηθεί ὁ θαυμάσιος στρατός μας, είμαι υποχρεωμένος νά δηλώσω διά τού Τύπου τά ακόλουθα:

«Κανένα κρούσμα απειθαρχίας ἡ υπόπτων προθέσεων έν ενεργεία αξιωματικών δέν περιήλθε είς γνώσιν μας από τόν Ιούλιο τού 1974 μέχρι σήμερα. ΧωριC νά επιβληθούν αυστηρότατες κυρώσεις, ἡ κατάσταση είναι απολύτως ήρεμος καί εξασφαλισμένη. Ἡ τακτική πού επιδείξαμε, ἡ Διοίκηση τού Στρατεύματος μέ αυστηρά αξιοκρατικά κριτήρια καί τό υγιές φρόνημα τών αξιωματικών εθωράκισαν τήν Ελλάδα μέ ένα εξαίρετο στρατό.

Επειδή ὁ κ. Μπαντουβάς προσπαθεί νά μέ παρουσιάσει ώς προστάτη τών χουντικών καί ώς τόν μόνον εξαιρεθέντα από τά φανταστικά σχέδια περί απαγωγών πολλών πολιτικών, δικαιούμαι νά τού υπενθυμίσω δημόσια ότι είμαι έκ τών κυρίων συντελεστών τής αναδιοργανώσεως τού στρατού, ότι είμαι ὁ κύριος στόχος ωρισμένων αμετανοήτων αποστράτων καί ότι έξ όλων τών πολιτικών είμαι ὁ μόνος παραλήπτης επιστολής βόμβας, ἡ οποία καί ετραυμάτισε τόν αξιωματικό μου πούτήν άνοιξε. Θά έπρεπε ὁ έξ Ηρακλείου συνάδελφος νά γνωρίζη κάτι πού γνωρίζει ολόκληρος ὁ Ελληνικός Λαός: Ότι οι κυβερνήσεις τής Νέας Δημοκρατίας ξεκινώντας από τό χάος επέτυχαν νά εμπεδώσουν τήν δημοκρατική ομαλότητα καί μία εξωτερική ασφάλεια ομοία τής οποίας παρατηρείται σέ ελάχιστες χώρες.

Ὁ κ. Μπαντουβάς αμέσως μετά τήν έναρξη τής χθεσινής συνεδριάσεως τής Βουλής εζήτησε από τόν πρόεδρο κ. Δ. Παπασπύρου νά προταχθεί ἡ συζήτηση τής προαναφερθείσης επερωτήσεώς του, ώστε νά ενημερωθούν οι βουλευτές από τόν υπουργό Εθνικής Αμύνης.

Η ΕΠΕΡΩΤΗΣΗ

«Μετά από τήν κατάρρευση τής δικτατορίας αγνοήθηκε από τίς κυβερνήσεις τής Ν.Δ. τό αίτημα τού Λαού, αλλά καί αυτό επέβαλε ἡ στοιχειώδης μέριμνα πρός περιφρούρηση τής Δημοκρατίας, γιά κάθαρση κι αποχουντοποίηση.

Βεντέτες τής χούντας διετηρήθηκαν στήν υπηρεσία, προάχθηκαν «κατ' απόλυτον εκλογήν» καί τοποθετήθηκαν σέ νευραλγικές θέσεις. Οι μηχανισμοί τής 7ετίας διατηρήθηκαν. Ὁ δέ υπουργός τής Εθνικής Αμύνης αρνήθηκε τόν ρόλο τού εισαγγελέα τής Δημοκρατίας, καί αποδέκτηκε τόν ρόλον τού προστάτη καί τού συνηγόρου τών Απριλιανών πραξικοπηματιών καί τών υπευθύνων τής τραγωδίας τής Κύπρου.

Αποτέλεσμα τής πολιτκής αυτής υπήρξε εκτός από τήν ηθική ιστορική καί εθνική αταξία μία σειρά από σοβαρές απόπειρες ανατροπής τού Πολιτεύματος πού εναυάγησαν από τήν αντίδραση τών νομιφορρόνων αξιωματικών αλλά καί από συμπτωματικούς λόγους.

Περισσότερες τών δέκα (10) οργανωμένες ανατρεπτικές ενέγειες προλήφθησαν τήν τελευταία στιγμή.

Χθές βράδυ 1)6)81 επτά ολόκληρα χρόνια μετά τήν κατάρρευση τής τυραννίας, ενώ τό Έθνος ευρίσκεται μέ τόν δάκτυλον στήν σκανδάλη γιά τήν αντιμετώπιση τού τουρκικού επεκτατισμού καί λίγους μήνες πρό τών εκλογών επραγματοποιήθηκε νέα απόπειρα ενόπλου ανατροπής τής Δημοκρατίας.

Τά «σταγονίδια» τού κ. Αβέρωφ αποτελούμενα από έν ενεργεία καί έν αποστρατεία αξιωματικούς εκίνησαν καί πάλι τά νήματα τής ανωμαλίας. Συγκεκριμένα καταρτίστηκε σχέδιο απαγωγής τής πολιτικής καί μέρους τής στρατιωτικής ηγεσίας τής χώρας (Καραμανλή, Ράλλη, Παπανδρέου, Μαύρου, Ζίγδη, Προέδρου Βουλής, Γκράτσιου κ.λ.π.), καταλήψεως κι ελέγχου τής Βουλής, τών κυβερνητικών καταστημάτων, τών τηλεπικοινωνιών καί στρατιωτικών εγκαταστάσεων μέ σκοπόν:

α) Τήν αναστολή τού Συντάγματος, β) τήν ματαίωση τών εκλογών, γ) τήν άμεσον αποφυλάκιση τών πραξικοπηματιών κ.λ.π.

Χθές τήν 9ην βραδυνή καί ενώ άρχιζε ἡ υλοποίηση τού σχεδίου, απεφασίσθει από τους οργαιωτές του, ἡ αναστολή τού πραξικοπήματος λόγω υποψιών γιά διαρροή τής πληροφορίας.

Τότε ὁ κ. Αβέρωφ διέταξε τήν κινητοήοίηση ορισμένων μονάδων τής Αττικής (Στρατονομίας, Καταδρομέων, Αλ)στών, Τεθ)νων, Πεζοναυτών, Αξιωματικών Επιτελικών θέσεων κ.λ.π.

Σέ σχέση μέ τά παραπάνω επερωτάσθε διότι:

1) Δέν συνελήφθησαν οι οργανωτές τού πραξικοπήματος παρύ όλο πού είναι γνωστοί στήν Κυβέρνηση.

2) Δέν ενημερώθηκε, αλλά αντίθετα εξαπατήθηκε ὁ πολιτικός κόσμος τής χώρας καθώς καί ὑ Ελληνικός Λαός μέ ψευδείς καί παραπλαντηικές ανακοινώσεις σχετικά μέ τήν επιφυλακή τών στραιτωτικών μονάδων.

3) Δέν ελάβατε τά απαραίτητα μέτρα γιά τήν εξάρθρωση τών χουντικών μηχανισμών καί στοιχείων πρός αποφυγήν ανωμαλιών όπως εκείνης στήν οποία απέβλεπε ἡ αανσεαλείσα χθεσινή απόπειρα.

Ἄρχισε χθὲς ἡ μεγὰλη ἄσκηση τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Άρχισε χθές καί θά διαρκέση μία περίπου εβδομάδα ἡ μεγάλη θερινή πρώτη άσκηση στήν οποία παίρνουν δυνάμεις τού στρατού, τού ναυτικού, καί τής πολιτικής αεροπορίας.

Ἡ άσκηση είναι διπλής ενεργείας καί περιλαμβάνει σειρά συνδυασμένων επιχειρήσεων.

Μεταξύ τών άλλων κατά τήν εξέλιξή της θά γίνουν αμφίβιες επιχειρήσεις, αποβατικές ενέργειες κ.λ.π.

Στίς περισσότερες φάσεις τής ασκήσεως παίρνουν μέρος προηγμένου τύπου αεροσκάφη τής Πολεμικής Αεροπορίας.

Από πλευράς στρατού εκτός τών άλλων μετέχουν δυνάμεις πεζοναυτών, αλεξιπτωτιστών κ.λ.π., ενώ από πλευράς ναυτικού λαμβάνει μέρος τό σύνολο σχεδόν τού στόλου (αντιτορπιλλικά, υποβρύχια, πυραυλάκατοι κ.λ.π.).

Γαλλικὰ διαβήματα πρὸς τὴν Τουρκία γιὰ τὴν σύλληψη τῶν 2 γιατρῶν

ΠΑΡΙΣΙ 2— Ἡ γαλλική κυβέρνηση προέβη σέ διαβήματα πρός τήν Ἄγκυρα γιά νά ἐπιτύχει τήν ἀπελευθέρωση τῶν δύο Γάλλων γιατρῶν μελῶν τῆς ὀργανώσεως «γιατροί χωρίς σύνορα», πού κρατοῦνται στήν Τουρκία κατηγορούμενοι γιά τήν ἄσκηση προπαγάνδας ὑπέρ τῶν Κούρδων αὐτονομιστῶν.

Ἤδη, ὁ ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς προηγούμενης κυβερνήσεως κ. Ζὰν Φρανσουὰ —Πονσέ, εἶχε ζητήσει ἀπό τόν πρεσβευτή τῆς Γαλλίας στήν Ἄγκυρα καὶ τοὺς Γάλλους πρόξενους νὰ παρέμβουν στὶς τουρκικὲς ἀρχὲς γιὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἀπελευθέρωση τῶν συλληφθέντων, ἐνῶ ἡ ὑπόθεση παρακολουθεῖται ἀπὸ τὶς ὑπηρεσίες τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῆς σοσιαλιστικῆς κυβερνήσεως κ. Κλώντ Σεϋσόν.

Ἐξ ἄλλου, ὁ σοσιαλιστὴς βουλευτὴς καὶ δήμαρχος τῆς Νάντης κ. Ἀλλὲν Σενάρντ κατέθεσε ἐπερώτηση στὴ γαλλικὴ ἐθνοσυνέλευση σχετικὰ μὲ τὸ θέμα τῶν δύο συλληφθέντων στὴν Τουρκία Γάλλων γιατρῶν.

Ποινὲς φυλακίσεως σὲ

Καταστηματάρχες γιὰ παραβάσεις

Κατὰ τὴν ἐκδίκαση μηνύσεων πού εἶχαν ὑποβληθεῖ ἀπὸ τὴν Δ)νση Ἐμπορίου Ἰωαννίνων τὸ ἐνταῦθα Τριμελὲς Πλημμελειοδικεῖο στὶς συνεδριάσεις του τοῦ μηνὸς Μαΐου ἐ.ἔ. ἐπέβαλε τὶς κατωτέρω ποινές:

1) Ποινή φυλακίσεως (20) ἡμερῶν στὸν αὐτοκινητιστὴ Ἰωάννη Τσιρογιάννη γιατὶ εἰσέπραξε κόμιστρα μὲ τὸ φορτηκὸ αὐτοκίνητό του περισσότερα ἀπὸ τὰ νόμιμα.

2) Ποινὴ φυλακίσεως (10) ἡμερῶν στὸν βιοτέχνη εἰδῶν ζαχαροπλαστικῆς Χρῆστο Μάκη γιατὶ παρασκεύασε διάφορα γλυκὰ χωρὶς νὰ γράφει στὴ συσκευασία τους τὴν σύστασή τους.

3) Ποινὴ φυλακίσεως (30) ἡμερῶν στὸν Ἐλευθέριο Σιάνα διευθυντὴ ἑστιατορίου «ΦΑΡΟΣ» γιατὶ εἰσέπραξε τιμὲς σὲ φαγητά καὶ ποτά μεγαλύτερες ἀπὸ τὶς κανονικές.

4) Ποινὴ φυλακίσεως (15) ἡμερῶν στὸν βιοτέχνη ἀεριούχων ποτῶν Ἰωάννη Πράσσο γιατὶ διέθεσε ἀεριοῦχα ποτά σὲ μεγαλύτερη τιμὴ πρὶν ἀπὸ τὴν ἔγκριση τῶν αὐξήσεων.

5) Ποινὴ φυλακίσεως (20) ἡμερῶν στὸν ἔμπορο Νεοχωρίου Μεσολογγίου Βασίλειο Κότσαλο γιατὶ ἐξέδωκε τιμολόγιο πωλήσεως ὀσπρίων μὲ ἐλλειπῆ στοιχεῖα.

6) Ποινή φυλακίσεως (15) ἡμερῶν στὸν κρεοπώλη τῆς κοινότητος Κληματιᾶς Κων. Τσίτο, γιατὶ στὸ κρεοπωλεῖο του βρέθηκε ποσότητα κιμά ἕτοιμη γιὰ πώληση.

7) Ποινή φυλακίσεως (20) ἡμερῶν στὸν τυρεπώλη Μετσόβου Δημ. Κουτσομάνη γιατὶ πουλοῦσε τυρὶ κεφαλογραβιέρα σέ τιμὴ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν κανονική.

8) Ποινή φυλακίσεως (15) ἡμερῶν στὸν Κων. Τόδη διευθυντὴ Καφέ—Μπάρ στὸ Μέτσοβο γιατὶ εἰσέπραττε τιμὲς σέ φαγητά καὶ τυριὰ μεγαλύτερες ἀπὸ τὶς κανονικὲς.

9) Ποινή φυλακίσεως (15) ἡμερῶν στὸν Γεώργιο Σταυράκη παντοπώλη Μετσόβου γιατί διέθετε τυρὶ φέτα προελεύσεως Δανίας σέ τιμὴ μεγαλύτερη τῆς κανονικῆς.

10) Ποινή φυλακίσεως (13) ἡμερῶν στὸν ψητοπώλη Μετσόβου Ἀπόστ. Σιούτα γιατὶ διέθεσε σουβλάκια χοιρινά μὲ περισσότερο λίπος ἀπὸ τὸ κανονικὸ.

11) Ποινή φυλακίσεως (20) ἡμερῶν στὸν Ἰωάννη Μπαρμπαγιάννη Διευθυντή μπάρ στὸ Μέτσοβο γιατὶ διέθετε διάφορα φαγητὰ σὲ τιμές μεγαλύτερες ἀπὸ τὶς κανονικές.

Η ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΑΠΟΛΥΤΗΡΙΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

Ἡ Δ)νση Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως Νομοῦ Ἰωαννίνων ἀνακοίνωσε ὅτι στὶς 9 ,Ἰουνίου 1981 ἡμέρα Τρίτη καὶ ὥρα 6 μ.μ. παραπέμπονται πρός ἐξέταση, γιὰ ἀπόκτηση ἀπολυτηρίου Δημοτικοῦ Σχολείου, στὴν Ἐπιτροπὴ τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ 79)1971 Ν. Δ)τος, ὅσοι ἔχουν συμπληρώσει τὸ 20 ἔτος τῆς ἡλικίας τους καὶ στεροῦνται ἀπολυτηρίου Δημοτικοῦ Σχολείου.

Ὅσοι ἐνδιαφέρονται παρακαλοῦνται νὰ προσέλθουν στὰ γραφεῖα τῆς Δ)νσεως Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως (Διοικητήριο Ἰωαννίνων ἀριθ. γραφ. 344—345), μὲ τὴν ἀστυνομική τους ταυτότητα, γιὰ τὴ συμπλήρωση τῶν σχετικῶν δικαιολογητικῶν καὶ ἐνημέρωσή τους μέχρι καὶ στὶς 9 Ἰουνίου 1981 τὸ πρωΐ.

ΤΟ ΑΛΛΟ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ ΕΛΕΥΘΕΡΑ «ΜΟΝΑ—ΖΥΓΑ»

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Ελεύθερα θά κυκλοφορούν κατά τό Σαββατοκύριακο τής εορτής τού Αγίου Πνεύματος όλα τά ιδιωτικά αυτοκίνητα, ανεξαρτήτως αριθμού (ΜΟΝΑ—ΖΥΓΑ), δήλωσε χθές ὁ υπουργός Συγκοινωνιών κ. Γ. Παναγιωτόπουλος, ὁ οποίος πρόσθεσε ότι σύντομα θά εκδοθή καί πράξη τού Υπουργικού Συμβουλίου.

Η ΕΓΓΡΑΦΗ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΗΝ Α' ΤΑΞΗ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

Ἀπὸ τὴ Α΄ Γενικὴ Ἐπιθεώρηση Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἀνακοινώθηκαν τὰ ἑξῆς, σχετικὰ μὲ τὴν ἐγγραφὴ μαθητῶν στὴν (Α΄) **Πρώτη τάξη τῶν** Γυμνασίων τῆς πόλεως Ἰωαννίνων Ἐλεούσας καὶ Περάματος:

1) ΣΤΟ Α΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων 3ου καὶ 8ου

2) ΣΤΟ Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΙΩΑΝΝΩΝ: Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων 2ου, 4ου, 9ου, 14ου καὶ Νήσου.

3) ΣΤΟ Γ΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ: Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων 5ου, 15ου 10ου 11ου, 11εντέλης καὶ Καρδαμιτσίων

4) ΣΤΟ Δ΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ: Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων 7ου, 12ου καὶ Περιβλέπτου.

5) ΣΤΟ Ε΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ: Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων 1ου, 13ου (Λασπότοπου), Πεδινῆς, Κοσμηρᾶς Ἀσβεστοχωρίου, Ἀμπελιᾶς καὶ Ἐπισκοπικοῦ.

6) ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ: Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Ἀνατολῆς, 6ου (Βρυσούλας), Μπάφρας, Μπιζανίου, Νεοκαισάρειας καὶ Ἀβγοῦ.

7) ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ Θά ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων: Περάματος, Κρανούλας, Λυκοστόμου, Κρύας, Στρουνίου, Λυγγιάδων, Δρίσκου καὶ Μάζιας.

8) ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΕΛΕΟΥΣΑΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ Θὰ ἐγγράφονται οἱ ἀπόφοτοι τῶν Δημοτικῶν Σχολείων: Ἐλεούσας, Βουνοπλαγιᾶς, Ζωοδόχου, Μεγ. Γαρδικίου, Ροδοτοπίου, Ἄνω καὶ Κάτω Λαψίστας, Νεοχωροπούλου καὶ Ἁγίου Ἰωάννου.

---

21 ΙΟΥΝΙΟΥ ΟΙ ΓΙΟΡΤΕΣ ΣΤΟ ΣΟΥΛΙ

ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ, (Ανταπόκριση).—

Τήν 21η Ιουνίου 1981 , ημέρα Κυριακή, θά εροτασθεί ἡ Τοπική Εθνική Εορτή τού Σουλίου, σέ ανάμνηση τού ιστορικού ολοκαυτώματος τού Σουλίου καί γιά νά τιμηθούν οι ήρωες Σουλιώτες, οι οποίοι μέ τίς πράξεις, τά κατορθώματα καί τήν θυσία τους, δόξασαν στά ιερά βράχια τού Σουλίου, τό αθάνατο Ελληνικό Πνεύμα καί τήν ακατανίκητη δύναμη τής Φυλής μας.

Οι εορταστικές εκδηλώσεις πού θά τελεσθούν είναι οι

Α΄. ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΙΟΥΝΙΟΥ 1981

— Γενικός σημαιοστολισμός από πρωίας τού Σαββάτου, μέχρι τήν εσπέρα τής Κυριακής (21. 6. 1981) σ' όλους τού Δήμους καί τίς κοινότητες τού Νομού.

— Φωταγώγηση τών Δημοσίων, Δημοτικών καί Κοινοτικών Καταστημάτων, ώς καί τών Καταστημάτων Ν.Π.Δ.Δ. καί Τραπεζών σ' ολόκληρο τόν Νομό.

Β΄. ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ 1981

Ὥρα 08.30΄: Θεία λειτουργία, στόν Παλαιοχριστιανικό Ναό τού Αγίου Δονάτου, χοροστατούντος τού Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παραμυθιάς, Φιλιατών, Γηρομερίου καί Πάργας κ.κ. ΤΙΤΟΥ.

Ὥρα 10.30΄: Δοξολογία (στό προαύλιο τού Παλαιοχριστιανικού Ναού τού Αγίου Δονάτου) καί έν συνεχεία εκφώνηση τού πανηγυρικού.

Ὥρα 11.15.΄: Επιμνημόσυνη δέηση στό χώρο τού Βουλευτηρίου. Κατάθεση στεφάνων υπό εκπροσώπων:

— Τής Κυβερνήσεως.
— Τής Βουλής.
— Τών Ενόπλων Δυνάμεων.
— Τών Σωμάτων Ασφαλείας.

Σιγή ενός (1) λεπτού.
Εθνικός Ύμνος.

Επειδή ἡ Γιορτή τού Σουλίου, εορτάζεται τήν ημέρα αυτή, σ' ολόκληρο τόν Νομό Θεσπρωτίας, εορταστικές εκδηλώσεις, θά οργανωθούν καί θά τελεσθούν, στούς Δήμους καί τίς Κοινότητες τού Νομού, γιά νά προβληθεί έτσι ἡ σημασία τού μεγάλου αυτού Ιστορικού γεγονότος.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΑΝΤΕΡΝΑΓΚΟΡ — ΒΟΥΔΟΥΡΗ

ΠΑΡΙΣΙ 2— Ὁ ἀναπληρωτής Γάλλος ὑπουργός Ἐξωτερικῶν, ὑπεύθυνος γιὰ τὶς εὐρωπαϊκὴς ὑποθὲσεις κ. Ἀντρὲ Σαντερναγκὸρ δέχτηκε χθὲς στὸ Παρίσι τὸν Ἕλληνα ὑφυπουργό Ἐξωτερικῶν κ. Βουδούρη.

Τὸ γαλλικὸ ὑπουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνακοίνωσε ὅτι οἱ συνομιλίες τῶν δύο ὑπουργῶν θὰ περιστραφοῦν σὲ εὐρωπαϊκὰ θέματα καὶ τὶς διμερεῖς ἑλληνογαλλικές σχέσεις.

Τὰ προβλήματα τῆς διεθνοῦς ἐπικαιρότητος θὰ θιγοῦν ἐπίσης κατὰ τὴν πρώτη αὐτὴ ἐπαφή μεταξὺ τῆς νέας γαλλικῆς καὶ τῆς ἑλληνικῆς διπλωματίας.

ΕΛΛΗΝΕΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑ.Ι.ΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ 2— Ὁμάδα Ἑλλήνων δικηγόρων ἀπὸ ὅλη τὴν Ἑλλάδα πραγματοποιεῖ χθὲς καὶ σήμερα ἐνημερωτικὴ ἐπίσκεψη στὸ εὐρωπαϊκὸ δικαστήριο, πού ἑδρεύει στὸ Λουξεμβοῦργο. Ἡ ἐπίσκεψη γίνεται στὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος ἐνημερώσεως γιὰ τὴ σύνθεση, τὸ ρόλο, τή λειτουργία καὶ τὶς σχέσεις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ δικαστηρίου, μὲ τὰ δικαστήρια τῶν κρατῶν—μελῶν.

Ὅπως ἔγινε γνωστὸ, τὸ εὐρωπαϊκὸ δικαστήριο θὰ πραγματοποιήσει τὴν πρώτη του ἐπίσημη ἐπίσκεψη στὴν Ἑλλάδα τὸ προσεχὲς φθινόπωρο, μέ πρόσκληση τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης.

ΑΙΤΗΜΑ ΤΩΝ ΠΑΝΤΟΠΩΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Ἡ Πανελλήνια Ένωση Παντοπωλειακών Εταιρειών (ΠΕΠΕΣΚΕ) μέ τηλεγράφημά της πρός τούς οικονομικούς υπουργούς ζητεί όπως τίς τιμές τού γάλακτος καί τώντυροκομικών προιόντων (φέτα, κασέρι, κεφαλοτύρι, κεφαλογραβιέρα) αφοθούν νά διαμορφώνονται ελεύθερα μέ ελεγχόμενο κοστολόγιο, μέ παράλληλη ελεύθερη εισαγωγή καί εξαγωγή, ώστε νά εξισορροπείται ἡ προσφορά καί ἡ ζήτηση.

Προσωρινὴ «λὺση» γιὰ τὴν χαβοὺζα

Επικαιρα θέματα

Προσωρινή λύση ανάγκης δόθηκε χθές στό θέμα τής χαβούζας. Μετά από συνεδρίαση πού έγινε στό Πανεπιστήμιο αποφασίστηκε τελικά νά ανοίξη ὁ δρόμος πρός τόν σκουπιδότοπο καί νά δοθεί έτσι ἡ δυνατότητα στό Δήμο νά εκμεταλλευθεί τά μικρά χρονικά περιθώρια πού τού δίνονται γιά νά βρεί νέα κατάλληλη περιοχή γιά χαβούζα.

Όπως καί χθές γράψαμε περιμέναμε αυτή τήν «λύση» αλλά τό πρόβλημα παραμένει οξύτατο.

Ελπίζομε ὁ Δήμος νά εκμεταλλευθεί αυτή τήν προσωρινή αναβολή τής απόφασης τού Πανεπιστημίου καί πολύ γρήγορα νά βρεί νέα περιοχή γιά σκουπιδότοπο, ούτως ώστε καί μόλυνση τής Δουρούτης νά σταματήση, αλλά καί ἡ καθαριότητα τής πόλης νά βελτιωθεί.

ΑΠΟ «ΠΡΟΓΕΡΟΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΦΡΟΣΥΝΗ» ΥΠΟΦΕΡΕΙ Η ΡΙΤΑ ΧΑΙΗΓΟΥΩΡΘ

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ 2— Ὁ παλαιός μάναζτερ τῆς Ῥίτας Χαιηγουώρθ, λέγει, ὅτι ἡ διάσημη ἄλλοτε ἠθοποιός ὑποφέρει ἀπὸ μία ἀσθένεια, πού χαρακτηρίζεται σὰν «προγεροντική παραφροσύνη». καί, γι' αὐτὸ, πρέπει νὰ τεθεῖ ὑπὸ κηδεμονία.

Ὁ μάνατζερ κ. Λεονάρντ Μονροέ, ὑπέβαλε χθὲς σχετική ἔκθεση πρός τὶς ἁρμόδιες δικαστικὲς ἀρχὲς, ζητώντας νὰ ἀναλάβει ὁ ἴδιος τήν ἐπιμέλεια τοῦ προσώπου καὶ τῆς περιουσίας τῆς μεγάλης ἠθοποιοῦ τδιότι ἀδυνατεῖ νὰ τὸ πράττει ἡ ἴδια».

Ἡ συζήτηση ἐπὶ τῆς αἰτήσεως θὰ διεξαχθεῖ στὶς 17 Ἰουνίου καί, κατ' αὐτὴν, ἡ Χαιηγουώρθ θὰ βεβαιώσει, ὅτι ἐγκρίνει τὸ διορισμὸ τοῦ κ. Μονροέ.

ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΤΟ 8ον ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΝΕΦΡΟΛΟΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ 8— Στὴν Ἀθήνα θὰ γίνει τό 8ου παγκόσμιο νεφρολογικό συνέδριο, ἀπὸ 7 ἕως 12 Ἰουνίου.

Τὰ θέματα τοῦ συνεδρίου ἀφοροῦν τὴν πρόληψη, τή διάγνωση καὶ τὴ θεραπευτική ἀντιμετώπιση τῶν νοσημάτων τῶν νεφρῶν, πού ἀπασχολοῦν ὅλους τούς λαούς τόσο ἀπὸ ἄποψη νοσηρότητας, ὅσο καὶ ἀπὸ τὴν ἄποψη οἰκονομικῶν δαπανῶν γιὰ τὴν ἀντιμετώπισή τους.

Τὸ συνέδριο παρακολουθεῖται ἀπὸ 4.000 περίπου συνέδρους, πού προέρχονται ἀπὸ 57 χῶρες γίνεται δέ κάθε τρία χρόνια σὲ διαφορετικὴ πρωτεύουσα.

Στὸ μεταξύ, στὴν Ἑλλάδα σήμερα ὑποβάλλονται σέ θεραπεία μέ τεχνητὸ νεφρὸ 1800 ἄρρωστοι μέ κόστος γιά τὴν πολιτεία πάνω ἀπὸ 1.000.000 γιὰ τόν καθένα τὸ χρόνο.

ΑΠΕΙΛΗΣΕ ΝΑ ΔΟΛΟΦΟΝΗΣΕΙ ΤΟΝ ΚΑΡΟΛΟ

ΛΟΝΔΙΝΟ 2— Ἡ Σκώτλαντ Γυάρντ ἀνακοίνωσε χθὲς ὅτι συνέλαβε τὸν 41χρονο Ρόναλντ Ζέν, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἀπαγγέλθηκα κατηγορίες ὅτι ἀπείλησε νὰ δολοφονήσει τὸ διάδοχο πρίγκιπα Κάρολο καὶ τὴ μνηστή του Λαίδη Νταϊάνα Σπένσερ, ἐνῶ παράλληλα ἔστειλε ταχυδρομικῶς στὴ βασίλισσα Ἐλισσάβετ ἕνα «μηχάνημα —φάρσα».

Ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Σκώτλαντ Γιάρντ διευκρίνησε, ὅτι ὁ Ζέν συνελήφθη ἀπὸ ἄνδρες τῆς εἰδικῆς τρομοκρατικῆς ὁμάδος καὶ θὰ παρουσιασθεῖ ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ἀργότερα.

Ὁ Ζέν, πού εἶναι ἄνεργος, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀπειλές ἐναντίον τοῦ διαδόχου καὶ τῆς μνηστῆς του, ἀπείλησε ἐπίσης ὅτι θὰ ἀνατινάξει 100 τράπεζες στὴ Βρεττανία.

ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΚΑΙ ΟΧΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Από τήν Ασφάλεια Προαστίων συνελήφθησαν οι Βασ. Λ. Τιμπουλίδης, 40 ετών, μικροπωλητής, Στ. Γ. Λεμνιδάκης, 25 ετών, ιδιωτικός υπάλληλος, Μιχ. Γ. Αλεξάκης, 19 ετών, εργάτης καί Εμμ. Γ. Δημητρίου, 26 ετών μικροπωλητής, γιατί στό σπίτι τού πρώτου, στήν οδό Διστόμου 22 στήν Αγία Βαρβάρα εκάπνιζαν ένα «τσιγαριλίκι».

Οί συλληφθέντες είπαν ότι αγόρασαν 3 γραμ. χασίς αντί 1.500 δραχ. από τόν Νίκο Γ. Τριαταφυλλόπουλο 35 ετών, οικοδόμο πού συνελήφθη κι αυτός. Κατά τήν σύλληψή του ὁ οικοδόμος πέταξε 3 δόσεις χασίς.

ΝΕΑΡΟΙ ΝΑΡΚΟΜΑΝΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Μέ έγγραφο τού υφυπουργού Εξωτερικών κ. Ι. Κεφαλογιάννη, ζητείται από τίς νομαρχίες ὁ περιορισμός τών τηλεφωνικών συνδιαλέξεων σέ απολύτως υπηρεσιακά επίπεδα.

Στό έγγραφο τονίζεται, ότι γίνεται πολλές φορές υπερβολική χρήση τηλεφωνικών συνδιαλέξεων καί δαπανών τηλεφωνικών συνδέσμων καί ότι πρέπει, ἡ τακτική αυτή νά σταματήσει γιατί ἡ σχετική πίστωση τού υπουργείου, έχει περιορισθεί σέ χαμηλά επίπεδα.

ΠΡΟΓΝΩΣΙΣ τοῦ καιροῦ

Γιά σήμερα Τετάρτη καί αύριο Πέμπτη προβλέπεται σ' όλη τή χώρα αίθριος καιρός στό μεγαλύτερο μέρος τής ημέρας καί μόνο τό απόγευμα θά αναπτυχθούν στά Ηπειρωτικά νεφώσεις πού τοπικά καί βόρεια θά είναι περισσότερες όπου καί είναι πιθανόν νά σημειωθούν λίγες βροχές ἡ καταιγίδες κυρίως στά ορεινά.

Οί άνεμοι στό Ιόνιο καί στή Δυτική Ελλάδα θά είναι βόρειοι — βορειοδυτικοί ασθενείς μέχρι μέτριοι, ενώ στή λοιπή χώρα θά πνέουν βόρειοι ισχυροί καί τοπικά στό Αιγαίο πολύ ισχυρί, εξασθενούντες τό βράδυ.

Ἡ θάλασσα στό Ιόνιο θά είναι λίγο ταραγμένη μέχρι ταραγμένη καί στά υπόλοιπα πελάγη ταραγμένη μέχρι κυματώδης καί τοπικά στό Αιγαίο πολύ κυματώδης.

Ἡ θερμοκρασία δέν θά σημειώσει αξιόλογη μεταβολή καί θά κυμναθεί κατά μέσο όρο στά πεδινά από 18 μέχρι 31 βαθμούς.

●Κάτι γιά όλους

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
Γραφεία: Όπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ιδρυτής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ιδιοκτήτης διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Τηλ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: 26-306
» ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ: 25-771
Υπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Όπλ. Πουτέτση 17α
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζών, Νομικών Προσώπων Δημ. Δικαίου, Οργανισμών:
ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 1.800
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 900

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΤΕΤΑΡΤΗ
3
ΙΟΥΝΙΟΥ
1981
+ Απόδ. εορτ. Πάσχα. Λουκιλιανού Παύλης
Ανατολή ηλίου 5.04'
Δύσις ηλίου 7.43'
Σελήνη 1 ημέρας

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Πρώτες Βοήθειες	38-461
Άμεσος Δράσεως	100
Πυροσβεστική	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Σανατόριον	26-520
ΚΤΕΛ Αθηνών	26-286
» Θεσ)νίκης	27-442
» Ηγουμενίτσης	26-218
» Πρεβέζης	25-014
Ι.Κ.Α.	26-342
Ύδρευσις	26-294
Δ.Ε.Η. (βλάβες)	25-251

ΓΡΑΝΑΔΑ

«Λάθος στόν έρωτα», (αισθηματικόν).

ΣΙΝΕ—ΜΠΙΤΑ

«Ηδονή καί λαγνεία», (ρεαλιστικόν).

ΟΡΦΕΥΣ

«Χαβάη 7—0», (Αστυνομικόν.)

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

«Ό θείος μου από τήν Αμερική», (αισθηματικόν).

ΤΙΤΑΝΙΑ

«Επιστροφή τού κόκκινου τίγρη», (περιπ.).

ΤΑΞΙ

[illegible]	28-888
28ης Οκτωβρίου	27-777
Κεντρικής Πλατείας	25-651
Δωδώνης	26-785
[illegible]	26-111
Πρακτ. Αθηνών	22-200
Άνω Πλατείας	27-111
[illegible]	23-000
Αβέρωφ	22-222
[illegible]	20-553
Α.Τ.Ε.	28-444
[illegible] Καφενέ	26-235
Πλ. Πάργης	31-111
[illegible]	21-111
[illegible]	25-162
Ναπολ. Ζέρβα	31-000

ΧΡΥΣ. Π. ΜΩΥΣΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' εκάστην (πρωί—απόγευμα
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΚΑΠΛΑΝΗ 4—6
(1ος όροφος)
Τηλ. 20-888
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδή 8 (έναντι Ξενοδοχείου «ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ»)
Τηλ. 25-439—32-068
Οικία Χρηστοβασίλη 32
Τηλ. 24-192—ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Ηλεκτροεγκεφαλογραφικόν Εργαστήριον
28ης Οκτωβρίου 45
Τηλ. Ιατρείου: 23-188
Τηλέφ. Οικίας: 27-406

ΚΙΚΗ ΜΑΛΑΜΟΥ-ΜΗΤΣΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Ειδικός Κυτταρολόγος
Κυτταρολογικαί εξετάσεις—TEST Παπανικολάου
28ης Οκτωβρίου 45
Β' όροφος —Τηλ. 29-884
Δέχεται 9—1 καθημερινώς καί 6—8 μ.μ. Δευτέραν—Τετάρτην — Παρασκευήν
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ν.Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Αβέρωφ καί Πατριάρχου Ιωακείμ Γ' (παραπλεύρως Γραφείων Ιεράς Μητροπόλεως)
Τηλ. 20-774 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Ναπ. Ζέρβα καί Καποδιστρίου 19
(Τούρκικοι Καφενέδες)
Τηλ. 30-165 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 22-198
τηλ. ΟΙΚΙΑΣ 32-665
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΜΠΙΡΑΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Ρώμης. Σύγχρονη Ιατρική θεραπεία γιά κάθε ηλικία —γιά σπαστικά παιδιά. Σκολιώσεις —κυφώσεις —Λογοθεραπεία Δισκοπάθειες —Ισχυαλγίες
Δωδώνης 23 τηλ. 29254

ΜΟΝΥΑΛ
∴ ΘΕΡΜΟΜΟΝΩΣΗ
∴ ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ
ΥΙΟΙ Κ. ΑΥΔΗ Ο.Ε.
Αντιπροσωπεία
Διαρκής παρακαταθήκη
ΚΟΝΙΤΣΗ 4 τηλ. 21842
—28904 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ. Α. ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται πρωί 09.00' — 13.30' καθημερινά.
Απόγευμα: 17.00' — 20.00', εκτός Σαββάτου.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Χαρ. Τρικούπη 1 Τηλέφ. 34-600.
ΟΙΚΙΑ: Τσακάλωφ 20—22, Τηλ. 33-908.

ΜΑΡΙΑ ● ★ ● ΣΤΟΥΑΡΤ

Ἡ τραγική βασίλισσα τῆς Σκωτίας

— 35ον —

Κι ύστερα από λίγο:

— Μού φαίνεται σάν ψέμα... Να μέ συγχωρήση η Μαρία ύστερα απ' όλα αυτά πού της έκανα... Είναι μια ανώτερη ψυχή η Μαρία ενώ εγώ... εγώ είμαι ένας τιποτένιος.

— Καλά πού το κατάλαβες!!, του είπε χαμογελώντας ειρωνικά ο Μπόθουελ.

Ο λόρδος Μπαλφουρ, δέχτηκε τον σύζυγο της Μαρίας Στούαρτ με πραγματικά βασιλικές τιμές σάν να μην είχε πέσει ποτέ σε δυσμένεια. Κι όταν, πρίν καλά περάση μιά βδομάδα, ή νέα γυναίκα πηγε να τού κάνη επίσκεψη, ο Νταρνλευ κοντεψε πιά να τρελλαθή από τη χαρά του. Δάκρυα πλημμύρισαν στα μάτια του, έσκυψε και της φίλησε το χέρι συγκινημένος.

—Είσαστε τόσο καλή, ψιθύρισε τόσο μεγαλόψυχη!... Κι εγώ, ο άθλιος...

— Άς μή μιλάμε γιά τα περασμένα, τον μάλωσε. Ξεχάστε τα, όπως τα ξέχασα κι εγώ. Τώρα το μόνο πού έχει σημασία είναι η υγεία σας. Κι εδώ ασφαλώς θά σάς φροντίζουν καλύτερα...

Τού χαμογέλασε, άπλωσε και τού χάιδεψε τα ξανθά μαλλιά. Κι έφυγε αφήνοντάς τον σίγουρο πώς οι καλές ημέρες ξαναγύρισαν.

Οι καλές ημέρες!.. Ωστόσο, μιά νύχτα τέσσερις έμπιστοι τού Μπόθουελ τυλιγμένοι σέ σκούρους μαντύες και μέ τά καπέλλα χαμηλωμένα στο πρόσωπο, ώστε να μην φαίνονται τά χαρακτηριστικά τους πήγαν στό σπίτι τού Μπάλφουρ και ζήτησαν να δούν τον λόρδο Νταρνλευ.

— Είναι αργά, αποκρίθηκε ο φύλακας πισω από το βαρύ θυρόφυλλο. Όλοι κοιμούνται!... Γιατί δέν έρχόσαστε αύριο;

— Τού φέρνουμε κάποιο βιαστικό μήνυμα από την βασίλισσα, είπε ο ένας κοφτά.

Κι ο άνθρωπος, τρομοκρατημένος, άνοιξε αδίστακτα τήν πόρτα.

Χύθηκαν πάνω του και τόν σκότωσαν μέ τά μαχαίρια πριν προλάβη νά ξεφωνίση. Ύστερα πατώντας στίς μύτες των ποδιών, ανέβηκαν τις σκάλες, μπήκαν στό δωμάτιο τού Ερρίκου και τόν στραγγάλισαν δίχως τήν παραμικρή αντίσταση. Και ξανάφυγαν αθόρυβα όπως είχαν έλθει, χωρίς νά τούς πάρη είδηση κανείς.

★

Ή Μαρία Στούαρτ ήταν πάλι χήρα για δεύτερη φορά. Και, Θεέ μου, τόσο νέα ακόμα!

Φορούσε τά πένθιμα ρούχα, κυτταζόταν στόν καθρέφτη και παρ' όλο πού ντρεπόταν γι' αυτό, τά μάτια της άστραφταν από χαρά. Σχεδόν δέν τολμούσε νά πιστέψη πώς είχε ελευθερωθή από τά δεσμά τού γάμου, καί πώς τώρα μπορούσε νά χαρή ξένοιαστα τόν έρωτα τού Μπόθουελ. Τόν έρωτα τόν παράφορο και ορμητικό πού της ζάλιζε τόν νού καί τήν έκανε νά αισθάνεται σάν μικρό κι αδύναμο κοριτσάκι... Τόν έρωτα πού τήν εμπόδιζε νά σκεφτή κάθε τί άλλο πού δέν είχε σχέση μέ τήν ευτυχία της... Οι υποθέσεις τού κράτους, οί ραδιουργίες τών λόρδων, ό Τζών Νόξ, πέρασαν μονομιάς σέ δεύτερο πλάνο. Καί δέν απόμεινε στήν καρδιά καί στό μυαλό της, παρά ό αγαπημένος άντρας, δυνάστης καί κατακτητής.

Εκείνος γελούσε. Τήν άρπαζε στά δυνατά του χέρια, τήν έσφιγγε στήν αγκαλιά του.

— Μήν σκοτίζεσαι γιά τίποτα, της έλεγε. Εγώ είμαι εδώ!.. Άλλωστε δέν βλέπεις τόσο εύκολα μάς έρχονται όλα;

Πραγματικά τόσο εύκολα πού ήταν απίστευτο! Ωστόσο μερικές φορές ή νέα γυναίκα αναρωτιόταν μέ απορία, πώς πέθανε έτσι ξαφνικά ό Ερρίκος, καί μάλιστα μόλις πήγε στό σπίτι τού Μπόλφουρ όπου δέν υπήρχαν στρατιώτες νά τόν φρουρούν! Όμως έδιωχνε αμέσως τούτη τήν άσχημη σκέψι καί σήκωνε ανέμελα τούς ώμους. Γιατί νά βασανίζεται μέ ανόητες υποψίες; Τήν αγαπούσαν καί αγαπούσε... τί άλλο ήθελε; Τίναζε πίσω τά ξανθά μαλλιά καί χαμογελούσε. Ένοιωθε απόλυτα ευτυχισμένη. Μά, απρόσμενα, ένα πρωί...

Ό σέρ Γουίλλιαμ Μπαίτλαντ μπήκε στό γραφείο της μέ ύφος σκυθρωπό καί βλέμμα ανήσυχο.

— Μεγαλειοτάτη, της είπε δίχως περιστροφές, ό κόσμος άρχισε νά μουρμουρίζη πώς βάλατε τόν λόρδο Μπόθουελ νά δολοφονήση τόν άντρα σας. Φυσικά τούτη ή διάδοση ξεκινά από τούς Εγγλέζους. Ή βασίλισσα Ελισάβετ προσπαθεί πάλι νά ξεσηκώση τόν λαό εναντίον σας, καί μέ δική της εντολή άνθρωποι της Αγγλικής πρεσβείας γέμισαν τούς δρόμους μέ αυτήν τήν αφίσα. Διαβάστε.

«Σκωτσέζοι, έγραφε, ό Ερρίκος Νταρνλευ ό πατέρας του αυριανού βασιλιά μας δολοφονήθηκε άνανδρα! Ώς πότε λοιπόν θά ανεχόμαστε τίς ραδιουργίες καί τά εγκλήματα της καθολικής φόνισσας καί τού συνενόχου της;».

(Συνεχίζεται)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Τών μετόχων τής, είς Ίωάννινα καί επί τής οδού Γαριβάλδη αριθμ. 25 εδρευούσης, Ανωνύμης Εταιρείας μέ τήν επωνυμία «Αγροτική, Παραγωγική, Εμπορική, Εταιρία, ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΕ», σέ Τακτική Γενική Συνέλευση.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΕ

Σύμφωνα μέ τόν Νόμο 2190) 1920 «Περί Ανωνύμων Εταιριών» όπως έχει τροποποιηθεί, κωδικοποιηθεί καί ισχύει σήμερα κατί τά άρθρα 24—32 τού Καταστατικού τής Εταιρίας καί τής, διά τού υπ' άρ. 110)17—4—1981 πρακτικού αποφάσεως τού Διοικητικού Συμβουλίου, προσκαλούνται οί μέτοχοι σέ ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση πού θά γίνει στην έδρα τής Εταιρίας στά Ιωάννινα, οδός Γαριβάλδη 25 στις 26 Ιουνίου 1981 ημέρα Παρασκευή καί ώρα 7 μ.μ. μέ θέματα ημερήσιας διάταξης τα ακόλουθα:

1. Υποβολή καί έγκριση τών εκθέσεων α) τού Διοικητικού Συμβουλίου καί β) των ελεγκτών, πού αναφέρονται στον Ισολογισμό τής διαχειριστικής χρήσης 1)1)1980 μέχρι 31)12)1980.
2. Υποβολή καί έγκριση τού Ισολογισμού τής 31)12)1980 καί τών αποτελεσμάτων χρήσεως 31)12)1980.
3. Απαλλαγή τού Διοικητικού Συμβουλίου καί τών ελεγκτών από κάθε ευθύνη γιά τή χρηση 1)1)1980 —31)12)1980.
4. Εκλογή δύο Τακτικών καί δύο αναπληρωματικών ελεγκτών γιά τή χρήση 1981 καί καθορισμός τής αμοιβής των.
5. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
6. Έγκριση τής, πέραν τής ιδιότητας τού Διοικητικού Συμβούλου, παροχής υπηρεσιών τών μελών τού Διοικητικού Συμβουλίου, από 1ης Ιανουαρίου 1980 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1980.
7. Έγκριση τής παροχής αποζημιώσεως γιά τίς προσφερθείσες καί προσφερόμενες υπό τών μελών τού Διοικητικού Συμβουλίου, πέραν τής ιδιότητος τού Διοικητικού Συμβούλου, από 1ης Ιανουαρίου 1981 μέχρι 30ης Ιουνίου 1981 καί από 1ης Ιουλίου 1981 μέχρι τής νέας Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως τού έτους 1982.
8. Διάφορες ανακοινώσεις καί προτάσεις τού Διοικητικού Συμβουλίου τής Εταιρίας.

Οί μέτοχοι πού θέλουν νά παραστούν στή Γενική Συνέλευση πρέπει νά καταθέσουν τίς μετοχές τους στό Ταμείο τής Εταιρίας ή στό Ταμείο Παρακαταθηκών καί Δανείων ή σέ οποιαδήποτε αναγνωρισμένη Τράπεζα πού έδρεύει στήν Ελλάδα καί νά παραδώσουν τά αποδεικτικά τής καταθέσεως στά γραφεία τής Εταιρίας τό αργότερο πέντε (5) μέρες πρίν από την ημερομηνία (26—6—1981) πού θά συνέλθει ή Γενική Συνέλευση.

Ιωάννινα 17 Απριλίου 1981
Τό ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Δρ ΑΛ. Α. ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 18
τηλ. 27-042
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ ΛΕΧΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Σκουμπουρδή 10
(«Έναντι ξενοδοχείου ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ»
τηλ. 33-960 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΑΣΤ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Αβέρωφ 10 (Μέγαρον Τοσίτσα) Β' όροφος Τηλ. 26-564
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ειδικευθείς καί στήν Καρδιολογίαν.
Δέχεται 8.30'—1 μ.μ. καί 5.30' μ.μ. έως 8.30' μ.μ.
Ιατρείον: Αβέρωφ 52
Τηλέφ. Ιατρείου: 32-887
Τηλέφ. Οικίας 32-485
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΚΕΝΤΡΟΝ
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20
Τηλ. 26-068 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝ. Π. ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Μέλος τής Βρεττανικής Ορθοπεδικής Εταιρείας
Ιατρείον 28ης Οκτωβρίου 17
(Έναντι Ο.Τ.Ε.)
Τηλ. Ιατρείου 33-428
Τηλ. οικίας: 23-187
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΚΩΝ)ΝΟΥ Ι. ΓΚΟΣΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Παν)μίου Αθηνών
Μιχ. Αγγέλου καί Βλαχλείδου 9 (Έναντι Κτηματικής Τραπέζης) Τηλ. 30-941
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
ΔΗΜ. Πυρσινέλλα 3
Τηλ. Ιατρείου 25-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καί ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καταστήματα — Γραφεία Νεόκτιστα (έναντι Ταχυδρομείου), κατάλληλα δι' επαγγελματικήν στέγην. Πληροφορίαι κ. Κωσταδήμαν Ξενοδοχείον «ΞΕΝΙΑ» Τηλέφωνο 25:087.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία είς τιμήν ευκαιρίας λόγω αναχωρήσεως. Πληροφ. τηλ. 28-184 καί 32-677.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καί καταστήματα είς κατασκευαζομένην πολυκατοικίαν. Πληροφορίαι τηλέφ. 20-242 καί 23-026.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: στήν διασταύρωση Ιωαννίνων — Κατσικά οικόπεδο 250 τ.μ. Επίσης καί παρά τήν Καραμουργία Καμπήρη χώρος 2 στρεμμάτων. Πληροφορίαι τηλ. 28-295 καί

ΠΡΟΣΟΧΗ!!
ΘΕΛΕΤΕ νά αγοράσετε σπίτι ή σέ σχέδιο Διαμέρισμα, κατάστημα έτοιμον; Τηλεφωνείστε μας είς τό 33-670.

ξυπηρέτησις καί σχεμάθε.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Νεόκτιστος οικία. Πληροφορίαι τηλ. 21-021.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κατάστημα 25 τ.μ. ετοιμοπαράδοτο επί τής οδού Σακελλαρίου αριθ. 8 (πλατεία Πάργης) τηλέφωνον 26-026.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Διαμερίσματα καταστήματα, οικόπεδο, μία γκαρσονιέρα μισθωμένη με 6.000 μηνιαίως, 1 τριάρι 80 τ.μ. παραδοτέον εντός διμήνου. Απαλλάσσομεν τόν αγοραστήν τής μεσιτείας. Αναλαμβάνομεν άδειες οικοδομών, τοπογραφικά. Επίσης ενδιαφέρομαι διά ένα κατάστημα είς τήν οδόν Ελ. Βενιζέλου. Πληροφορίαι: Μεσιτικό Γραφείο Δ. ΜΑΝΤΖΟΜΕΛΕΚΗ Χρ. Περαιβού αρ. 3 Τηλ. 31-108 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον ΗΟΝΔΑ SIVIC 1200 είς άριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τηλέφωνο 23-033 κατά τάς απογευματινάς ώρας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ παράλληλα συνεχόμενα αγροτεμάχια από

ΦΑΙΔΩΝ ΚΥΡΙΜΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών Δ)ντής Νευρολογικής καί Ψυχιατρικής Κλινικής Στρατιωτικού Νοσοκομείου Ιωαννίνων.
Δέχεται καθημερινώς 5—8 μ.μ. πλήν Τετάρτης — Σαββάτου,
Αβέρωφ 10 (Μέγαρον Τοσίτσα)
Τηλ. 36-410 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΝΑ ΚΟΛΙΟΠΑΠΑ-ΒΟΥΡΔΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδή 5
Τηλ. Ιατρείου 28-285
Τηλέφ. Οικίας 28-302

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Διδάκτωρ τής Ιατρικής Σχολής τού Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 8
Τηλ. Ιατρείου 25-540 Τηλ. Οικίας 33-044 καί 25-479
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Εφαρμογή φακών επαφής
28ης Οκτωβρίου 6 Τηλ. Ιατρείου 35-600
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1980 (ΑΠΟ 1.1.80 — 31.12.80) ΧΡΗΣΗ 11η

ΕΤΟΣ 1979 ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠ. ΑΞΙΑ	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	ΕΤΟΣ 1980 ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠ. ΑΞΙΑ
			ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
9.839.627.—	—	9.839.627.—	Γήπεδα	9.839.627.—	—	9.839.627.–
1.038.974.—		1.038.974.—	Γήπεδα ΝΔ 1078)71	1.038.974.—		1.038.974.–
12.912.537.—	6.512.752.—	6.399.785.—	Κτίρια	12.949.631.—	7.532.047.—	5.417.584.–
8.087.056	1.299.958.—	6.787.098.—	Κτίρια ΝΔ 1078)71	8.087.056.—	1.946.922.—	6.140.134.–
2.842.282,70	2.436.108,70	406.174.—	Μηχ. & εγκατ.	729.514.—	406.611.—	322.903.–
21.896.108,85	5.163.236,85	16.732.872.—	Μηχ. & έγκ. ΝΔ 1078)71	23.131.298,85	8.226.033,85	14.905.265.–
442.644.—	77.835.—	364.809.—	Μέσα μεταφοράς	463.892.—	154.201.—	309.691.–
6.799.947.—	737.404.—	6.062.543.—	Μέσα μετ. ΝΔ 1078)71	6.799.947.—	1.987.942.—	4.812.005.–
217.978.—	34.876.—	183.102.—	Τεχν. έργα ΝΔ 1078)71	217.978.—	52.314.—	165.664.–
802.212,05	414.068,05	388.144.—	Εξοπλ. πτηνοθαλάμων	798.795,05	540.430,05	258.365.–
1.161.655,50	684.989,50	476.666.—	Εξ. πτηνοθαλάμων ΝΔ 1078)71	1.080.716,50	808.128,50	272.588.–
295.613,45	212.656,45	82.957.—	Υλικά συσκευασίας	441.919,45	265.754,45	176.165.–
724.782.—	408.794.—	315.988.—	Έπιπλα & σκεύη	560.198.—	306.636.—	253.562.–
314.932.—	—	314.932.—	Προκ. αγ. ακινητοποιήσεων	314.932.—	—	314.932.–
67.376.349,55	17.982.678,55	49.393.671.—	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	66.454.478,85	22.227.019,85	44.227.459.–
			ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
			ΛΟΓΑΡ. ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ			
1.629.541.—			Πρώτων υλών	12.843.556.—		
611.526.—			Βοηθητικών υλών	292.872.—		
1.141.978.—			Υλικών συσκευασίας	1.197.890.—		
254.215.—			Υλικών αναλωσίμων	155.240.—		
180.983.—			Εμπορευμάτων	167.614.—		
11.965.327.—			Ετοίμων προϊόντων	14.761.928.—		
8.989.186.—	24.772.756.—		Ημικατεργασμένων	3.887.851.—	33.306.951.—	
			ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ			
211.022.—			Προμηθευτές	83.056.—		
4.255.259,50			Πελάτες	2.587.574.—		
58.517.—			Προσωπικό	207.877.—		
2.553.689,30			Αντιπρόσωποι	1.481.610.—		
1.528.765.—			Μέτ. (είσφ. Ν. 542)77)	1.528.765.—		
1.181.832.—			Έξοδα επομ. χρ.	875.249.—		
1.296.213,20			Προσωρ. λογ.	1.644.038,20		
50.000.—			Συναλ. εισπρακτέες	2.126.040.—		
7.711.—			Συν. εισπρ. καθυστ.	7.711.—		
21.000.—			Χρεώγραφα	21.000.—		
—	11.164.009.—	35.936.765.—	Έξοδα πληρωτέα	8.000.—	10.570.920,20	43.877.671,20
			ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
10.299.180.—			Ταμείον	9.996.725,90		
171.943.—		10.471.123.—	Καταθ. όψεως	194.895.—		10.191.620,90
		95.801.559.—	ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			98.296.951,10
			ΠΑΘΗΤΙΚΟ			
			ΚΕΦΑΛΑΙΑ — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ			
21.610.000.—			Μετ. κεφ. (Μετ. ον. αξίας 1.000 δρχ.)	21.610.000.—		
131.633.—			Τακτικό αποθεματικό	131.633.—		
62.410.—			Έκτακτο αποθεματικ	62.410.—		
1.290.000.—			Απ. ΝΔ 1078)71 γιά παραγωγικές επενδύσεις	1.290.000.—		
1.253.551,80		21.840.491,20	Αποτ. χρήσεως — Ζημίες	8.547.326,20		14.546.716,80
			ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
3.138.619.—			Προμηθευτές	2.272.998.—		
13.699.629.—			Πελάτες	8.559.880.—		
31.464,50			Προσωπικ	179.147,50		
2.134.113.—			Αντιπρόσωποι	1.972.871.—		
1.870.034.—			Φόροι καί τέλη πληρωτέα	1.354.146.—		
1.554.145,30			Έξοδα πληρωτέα	1.406.909,80		
530.394.—			Ασφαλιστικά Ταμεία	479.744.—		
17.400.—			Προσωρ. λογαρ.	17.400.—		
5.776.255.—			Δάν. επ' ανοικτώ λογ.	5.046.479.—		
373.736.—			Δάν. από ανοιχθ. πιστώσεις	1.—		
35.362.065.—			Δάν. επ' εμπορευμάτων ασφ.	52.006.920.—		
—			Δάν. επ' ενεχύρω αποθ.	5.884.014.—		
9.473.213.—		73.961.067,80	Συναλλαγματικές πληρωτέες	4.569.724.—		83.750.234,30
		95.801.559.—	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ			98.296.951,10
			ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ			
19.589.000.—			Εγγυήσεις Τραπεζών υπέρ τής ετ.	7.702.000.—		
64.709,70		19.653.709,70	πληροφοριών	72.524,34		7.774.524,34

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΕΤΟΣ 1979				ΕΤΟΣ 1980		
		23.425.829,15	Μικτά κέρ. εκμεταλλεύσεως			15.969.555.—
4.924.456,80			Μείον: Γεν. εξ. Διοικ.	5.067.685,40		
1.458.163.—			Μείον: Γεν. εξ. πωλήσεων	1.133.985.—		
7.507.958.—			Μείον: Ειδ. εξ. πωλ.	8.953.524.—		
3.765.331.—		17.655.908,80	Μείον: Γεν. εξ. χρημ.	8.608.643.—		
			Μείον: Εισφ. Ν. 257)76	495.764.—		
		(5.769.910,35)	Ζημία εκμεταλλεύσεως			24.259.601,40
		(163.305,65)	Έκτ. ζημίες καί κέρδη			
		(5.933.226.—)	Τελική Ζημία χρήσεως			7.920.046,40
		7.186.777,80	Πλέον Ζημία προηγουμένων χρ.			3.728.—
		1.253.551,80	Ζημία είς νέον			7.293.774,40
						1.253.551,80
						8.547.326,20

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τά πάγια βαρύνονται μέ υποθήκες υπέρ τής ΑΤΕ καί τής Τραπέζης Πίστεως γιά ασφάλεια δανείων.

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 7η Απριλίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.
Α. ΔΡΟΥΓΚΑΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.
Α. ΒΑΜΒΑΡΕΚΟΣ

Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Θ. ΠΑΠΑΖΩΗΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Οἱ Ἕλληνες θέλουν τὴν ΑΛΛΑΓΗ

ΕΜΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΙ ΤΟ ΠΑΣΟΚ ΣΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Το ΠΑ.ΣΟ.Κ. εξασφαλίζει [illegible] συντριπτική πλειοψηφία στην προτίμηση με ποσοστό 41,5% έναντι [illegible] της Νέας Δημοκρατίας. Τα ποσοστά για ολόκληρη την χώρα υπολογίζονται 40-45% υπέρ του ΠΑ.ΣΟ.Κ. (55-65 [illegible] με τάση ανόδου), ενώ η Ν.Δ. παρουσιάζει «τάση συρρίκνωσης». Τα στοιχεία αυτά σημαίνουν ότι το ΠΑ.ΣΟ.Κ. βαδίζει για αυτοδύναμη πλειοψηφία στη μελλοντική Βουλή.

Ο Πρόεδρος του ΠΑ.ΣΟ.Κ. κ. Α. Παπανδρέου είναι αυτή τη στιγμή ο δημοφιλέστερος πολιτικός ηγέτης στην Ελλάδα (67%) και έχει περάσει σε δημοτικότητα τον κ. Κ. Καραμανλή (57%).

Αυτά είναι τα βασικά συμπεράσματα της σφυγμομέτρησης της κοινής γνώμης, που έγινε από τον οργανισμό «Ευροδημ» και παρουσιάζει ο Τύπος.

Στο σημερινό σημείωμα παρουσιάζουμε το μέρος της έρευνας που αναφέρεται στο θέμα του κατά πόσο οι Έλληνες θέλουν την αλλαγή, τι είδους αλλαγή θέλουν, ποιά τακτική προτιμούν για την αλλαγή και ποιό κόμμα εμπιστεύονται για την αλλαγή. Στοιχεία που παραθέσαμε έδειχναν ότι η μεγάλη πλειοψηφία των Ελλήνων εμπιστεύονται το ΠΑ.ΣΟ.Κ. σε όλα τα μεγάλα πολιτικά και κοινωνικά θέματα - ακόμη και σε θέματα που παραδοσιακά θεωρεί «δικά της» η Δεξιά.

Σχετικά με το θέμα της αλλαγής, οι ερευνητές διαπιστώνουν:

Οι Έλληνες θέλουν βαθιά πολιτική και κοινωνική αλλαγή

Η προτίμηση των Ελλήνων προς το ΠΑΣΟΚ στα περισσότερα θέματα έχει ιδιαίτερη σημασία, γιατί δεν αποτελεί απλώς μιαν αναζήτηση ενός άλλου διαχειριστή της κρατικής μηχανής, αλλά μιαν επιθυμία για βαθιά πολιτική και κοινωνική αλλαγή, καθώς φαίνεται στις δύο ερωτήσεις της σφυγμομέτρησης.

Η πρώτη: «Είστε μάλλον ευνοϊκός ή μάλλον αντίθετος σε μια βαθιά πολιτική αλλαγή στη χώρα μας»

Οι απαντήσεις σε σύγκριση με τις απαντήσεις των Γάλλων σε μια σφυγμομέτρηση του περασμένου Φεβρουαρίου:

	Αθήνα	Γαλλία
Μάλλον ευνοϊκός	62	70
Μάλλον αντίθετος	35	18
Δεν απαντούν	3	12.

Η μεγάλη πλειοψηφία των Ελλήνων θέλει λοιπόν μιά βαθιά πολιτική αλλαγή στή χώρα μας (μικρότερη πάντως από ό,τι στη Γαλλία). Καθώς δε φαίνεται και στον Πίνακα, η πλειοψηφία σε όλες τις ηλικίες (πλην των υπερηλίκων) σε όλες τις κοινωνικοεπαγγελματικές κατηγορίες (πλην των συνταξιούχων), καθώς και όλοι οι ψηφοφόροι της Αριστεράς, οι μισοί Κεντρώοι και αρκετοί Δεξιοί θέλουν μιά βαθιά αλλαγή.

Η δεύτερη ερώτηση ήταν «Νομίζετε πώς η ελληνική κοινωνία χρειάζεται μιά πολύ βαθιά, αρκετά βαθιά, μικρή ή καμμιά αλλαγή;». Παραθέτουμε τα αποτελέσματα της σφυγμομέτρησης και για σύγκριση τα αποτελέσματα του περασμένου Φεβρουαρίου.

	Αθήνα	Γαλλία
Πολύ ή αρκετά βαθιά αλλαγή	67	73
Μικρή ή καμμιά αλλαγή	32	2
Δεν απαντούν	1	6

Στο ίδιο περίπου ποσοστό με την πολιτική αλλαγή οι Αθηναίοι θέλουν λοιπόν μιά βαθιά κοινωνική αλλαγή όπως ήθελαν προεκλογικά και οι Γάλλοι. Από την έρευνα φαίνεται πως τη βαθιά αλλαγή κοινωνική αλλαγή ζητούν όλοι οι Αριστεροί ψηφοφόροι, οι μισοί Κεντρώοι καθώς και οι δύο στους τρείς ψηφοφόρους της Άκρας Δεξιάς. Επίσης τη ζητούν όλες οι ομάδες ηλικιών και όλες οι κοινωνικοεπαγγελματικές κατηγορίες. (Πίνακας με τίτλο: Τι αλλαγή νομίζετε ότι χρειάζεται η ελληνική κοινωνία).

Μπορούμε λοιπόν να συμπεράνουμε πώς οι Έλληνες θέλουν να αλλάξει σε βάθος τόσο η πολιτική ζωή όσο και η κοινωνική ζωή του τόπου.

Μιά τρίτη ερώτηση επιτρέπει να δούμε με τί ρυθμό θέλουν οι Έλληνες να αλλάξει η κοινωνία και κατ' επέκταση η πολιτική ζωή του τόπου. Η ερώτηση ήταν: «Θά σας διαβάσω τώρα τρείς διαφορετικές θέσεις απέναντι στη κοινωνία. Ποιά ταιριάζει καλύτερα με τις προσωπικές σας απόψεις».

	Μάης 1981 %	Νοέμβρης 1980 %	Μάρτης 1980 %
— Πρέπει νά αλλάξουμε ριζικά όλη τήν οργάνωση τής κοινωνίας μας μ' επαναστατική δράση	13	14	10
— Πρέπει νά καλυτερέψουμε σιγά - σιγά τήν κοινωνία μας μέ μεταρρυθμίσεις	67	69	73
— Πρέπει νά υπερασπίσουμε αποφασιστικά τήν κοινωνία μας από κάθε ανατρεπτική δύναμη	19	17	16
— Δέν απαντούν	1	—	1

Η συντριπτική πλειοψηφία των Ελλήνων λοιπόν θέλει οι αλλαγές στην κοινωνία (και την πολιτική ζωή) που θα γίνουν να είναι μεταρρυθμιστικές και όχι επαναστατικές. Για τις αλλαγές αυτές εμπιστεύονται οι περισσότεροι το ΠΑΣΟΚ να κυβερνήσει μετά τις επόμενες εκλογές τον τόπο.

Η έρευνα του ίδιου θέματος κατα παρατάξεις δείχνει ότι η ριζική επαναστατική αλλαγή είναι αίτημα κύρια των κομμουνιστών ψηφοφόρων, ενώ οι Κεντρώοι και οι Πασοκικοί είναι στή συντριπτική τους πλειοψηφία οπαδοί μιάς μεταρρυθμιστικής αλλαγής. Αντίθετα, οι ψηφοφόροι της ΝΔ και τις Ακροδεξιάς είναι διχασμένοι: οι πρώτοι κλίνουν ελαφρά υπέρ των μεταρρυθμίσεων, ενώ οι δεύτεροι υπέρ της συντηρητικής άποψης. Μόνο ο ένας στους πέντε οπαδούς της βαθιάς πολιτικής ή κοινωνικής αλλαγής είναι και οπαδός της ριζικής επαναστατικής αλλαγής. Οι υπόλοιποι είναι υπέρ μιας σταδιακής μεταρ)στικής αλλαγής. Είναι επίσης αξιοσημείωτο πώς και οι περισσότεροι από τους μισούς Αθηναίους πού είναι αντίθετοι σε μιά βαθιά πολιτική ή κοινωνική αλλαγή θέλουν παρ' όλα αυτά μερικές σταδιακές μεταρρυθμίσεις της κοινωνίας μας.

Οι Έλληνες θέλουν λοιπόν μία βαθιά πολιτική και κοινωνική αλλαγή στή χώρα. Δύο σχετικές ερωτήσεις δείχνουν πώς γι αυτό το λόγο ψηφίζουν στην σχετική πλειοψηφία τους το ΠΑΣΟΚ, ενώ η ΝΔ χάνει συνέχεια έδαφος. Πιό συγκεκριμένα, η πρώτη ερώτηση είναι: Άν τό ΠΑ.ΣΟ.Κ. κυβερνήσει μετά τις εκλογές, νομίζετε ότι η ελληνική κοινωνία θά υποστεί μιά πολύ βαθιά, αρκετα, μικρή ή καμμιά αλλαγή;» Παραθέτουμε τις απαντήσεις των Αθηναίων, καθώς και γιά σύγκριση τις απαντήσεις των Γάλλων σε αντίστοιχη ερώτηση γιά τόν Μιττεράν τόν περασμένο Φεβρουάριο:

	Αθήνα	Γαλλία
Πολύ ή αρκετά βαθιά αλλαγή	72	40
Μικρή ή καμμιά αλλαγή	24	59
Δεν απαντούν	4	11

Οι Αθηναίοι λοιπόν (καί κατ επέκταση όλοι οι Έλληνες) προσμένουν πώς τό ΠΑΣΟΚ θά φέρει τήν αλλαγή άν κυβερνήσει τόν τόπο μετά τίς εκλογές. Στό σημείο αυτό φαίνεται πώς οι Έλληνες σοσιαλιστές υπερέχουν αισθητά των Γάλλων ομοιδεατών τους αφού η πλειοψηφία τών Γάλλων δέν πίστευε φέτος ενώ τό πίστευε τό 1974) πώς ο Μιττεράν θά φέρει τήν προσδοκώμενη καί στή Γαλλία αλλαγή.

Στό σχετικό πίνακα βλέπουμε πως η πλειοψηφία των οπαδών όλων των κομμάτων θεωρεί το ΠΑΣΟΚ φορέα μιάς βαθιάς κοινωνικής αλλαγής. Οι σχετικά περισσότεροι ενδοιασμοί υπάρχουν στο χώρο της κομμουνιστικής Αριστεράς και των αναποφάσιστων ψηφοφόρων.

Η δεύτερη σχετική ερώτηση ήταν «Αν η ΝΔ κυβερνήσει μετά τις εκλογές νομίζετε ότι η Ελληνική κοινωνία θα υποστεί μιάν πολύ βαθειά, αρκετά βαθιά, μικρή ή καμμιά αλλαγή;».

Οι απαντήσεις (Δεν υπάρχουν συγκρίσιμα στοιχεία για την Γαλλία):

-Πολύ ή αρκετά βαθιά Αλλαγή 5%
-Μικρή ή καμμιά αλλαγή 93%
-Δεν απαντούν 2%.

Κανένας σχεδόν δεν περιμένει πως μιά παραμονή της ΝΔ στην εξουσία θα φέρει κάποια σημαντική αλλαγή.

Υπάρχουν δύο ακόμη ερωτήσεις πού διερευνούν τις επιπτώσεις πού προβλέπουν οι Αθηναίοι νά έχει στην προσωπική τους ζωή μιά κυβέρνηση τού ΠΑΣΟΚ ή μιά κυβέρνηση τής ΝΔ μετά τις εκλογές. Οι δύο ερωτήσεις έχουν την ακόλουθη μορφή:

«Μιά νίκη τού ΠΑΣΟΚ (τής ΝΔ) στις επόμενες εκλογές νομίζετε πώς θά έχει στην προσωπική σας ζωή καί στο βιοτικό σας επίπεδο επιπτώσεις:

	Μιά νίκη τού ΠΑΣΟΚ	Μιά νίκη τής ΝΔ
Μάλλον ευν.	50	19
Σχ. καμμιά	27	56
Μάλλον δυσμ.	20	24
Δέν απαντούν	3	1

Οι μισοί λοιπόν Αθηναίοι προσδοκούν ευνοϊκές επιπτώσεις στο βιοτικό τους επίπεδο από μία νίκη τού ΠΑΣΟΚ.

Μόνο ο ένας στους πέντε φοβάται δυσμενή αποτελέσματα.

Αντίθετα, μόνο ένας στους πέντε περιμένει βελτίωση στην προσωπική του ζωή άν κερδίσει τις εκλογές η ΝΔ, ενώ ο ένας στους τέσσερις φοβάται αρνητικές επιπτώσεις.

Οι περισσότεροι πάντως - πάνω από τους μισούς - δέν προβλέπουν καμμιά επίπτωση στην προσωπική τους ζωή από νίκη της Ν.Δ.

Άς σημειωθεί εδώ, γιά λόγους σύγκρισης, πώς στή Γαλλία, (στην παραπάνω σφυγμομέτρηση) μόνο 28% περιμένουν βελτίωση τού βιοτικού επιπέδου από μία νίκη τού Μιττεράν, ενώ μόνο 12% φοβόταν αρνητικές επιπτώσεις.

Οι περισσότεροι (48%) δεν περίμεναν σχεδόν καμμιά αλλαγή στο βιοτικό τους επίπεδο. Επιβεβαιώνεται δηλαδή πώς το ΠΑΣΟΚ ενσαρκώνει την ελπίδα για μιά ουσιαστική αλλαγή στη χώρα μας πολύ περισσότερο από ότι ο Μιττεράν στη Γαλλία, χωρίς δέ να φοβίζει τη μεγάλη πλειοψηφία του λαού.

Στόν πίνακα «Η νίκη τού ΠΑΣΟΚ στίς επόμενες εκλογές...» βλέπουμε πώς όλοι σχεδόν οι ψηφοφόροι των αρ. κομμάτων αναμένουν ευνοϊκές επιπτώσεις στην προσωπική τους ζωή, όπως και οι τέσσερες στους δέκα Κεντρώους. Φόβους για το ΠΑΣΟΚ έχουν μόνο οι μισοί Νεοδημοκράτες ψηφοφόροι και οι δύο στους τρείς ψηφοφόροι της ΕΠ και του ΚΠ.

Από το σύνολο των ερωτήσεων της σφυγμομέτρησης προκύπτουν τά ακόλουθα γενικά συμπεράσματα:

α. Η πολύχρονη παραμονή της ΝΔ στην εξουσία έφθειρε το κόμμα αυτό, με αποτέλεσμα σήμερα η λαική του βάσει νά έχει συρρικνωθεί σε μεγάλο βαθμό.

β. Οι τομείς στους οποίους η φθορά αυτή της ΝΔ ήταν σχετικά μικρότερη (Εξωτερική Πολιτική, Εθνική Άμυνα, Πολιτική Σταθερότητα) έχουν δευτερεύοντα σημασία στίς προτεραιότητες των Ελλήνων με συνέπεια να μην μπορούν να βοηθήσουν ουσιαστικά τη ΝΔ να συγκρατήσει πολλούς ψηφοφόρους της, πού παρ ότι αναγνωρίζουν την υπεροχή της σ αυτούς τους τομείς απέναντι στό ΠΑΣΟΚ, δεν διστάζουν να «διαβούν τόν Ρουβίκωνα» και να προτίθενται να ψηφίσουν το κόμμα της αξιωματικής αντιπολιτεύσεως.

γ. Ο βασικός λόγος πού το ΠΑΣΟΚ έλκει τόσους ψηφοφόρους είναι η έντονη επιθυμία της μεγάλης πλειοψηφίας του Ελληνικού λαού να υπάρξει μιά βαθιά πολιτική και κοινωνική αλλαγή στη χώρα μας, με σταδιακές μεταρρυθμίσεις, σε συνδυασμό με την πεποίθηση της πλειοψηφίας αυτής πώς ο φορέας αυτών των αλλαγών μπορεί να είναι το ΠΑΣΟΚ και όχι η ΝΔ. Το ποσοστό εκείνων που αντίθετα φοβούνται πώς η διακυβέρνηση της χώρας από το ΠΑΣΟΚ θα έχει δυσμενείς επιπτώσεις στη ζωή τους είναι πολύ μικρό και περιορίζεται στους πολύ συντηρητικούς ψηφοφόρους της Δεξιάς.

δ. Η μάχη για τις εκλογές θα δοθεί κυρίως στα οικονομικά μιά και αυτά απασχολούν σε μεγάλο βαθμό την πλειοψηφία των Ελλήνων. Στον τομέα αυτό δε, η υπεροχή του ΠΑΣΟΚ, έναντι της ΝΔ είναι συντριπτική.

ε. Η κυρίαρχη εικόνα του ΠΑΣΟΚ στη σημερινή πολιτική σκηνή ανεβάζει την εικόνα της όλης της Αριστεράς, με αποτέλεσμα να έχει αυξηθεί σημαντικά η δημοτικότητα των πολιτικών του χώρου αυτού με πρώτο τον κ. Παπανδρέου, πού είναι σήμερα δημοφιλέστερος και από τον κ. Καραμανλή.

στ. Η σύγκριση των αποτελεσμάτων της σφυγμομέτρησης με αντίστοιχες Γαλλικές, όπου ήταν δυνατή αποδεικνύει την πλεονεκτική θέση του ΠΑΣΟΚ έναντι των Γάλλων Σοσιαλιστών, σάν ενσαρκωτή της ελπίδας για αλλαγή. Υπεροχή πού σημαίνει πώς οι ευθύνες του ΠΑ.ΣΟ.Κ. μετά τη πιθανότατη νίκη του στις προσεχείς εκλογές για την πραγμάτωση μιάς ουσιαστικής αλλαγής στη χώρα είναι πολύ βαρύτερες από εκείνες του Μιττεράν.

ζ. Όλοι αυτοί οι παράγοντες, οδηγούν στην πρόβλεψη πώς το ΠΑ.ΣΟ.Κ. θα κερδίσει άνετα τις επόμενες εκλογές.

ΠΙΝΑΚΑΣ: Άν τό ΠΑ.ΣΟ.Κ. κυβερνήσει μετά τίς εκλογές, νομίζετε ότι ή ελληνική κοινωνία θά υποστεί μιά:

	Πολύ ή άρκετά βαθιά άλλαγή %	Μικρή ή καμιά άλλαγή %	Δέν άπαντούν %
Σύνολο (%)	72	24	4
ΚΟΜΜΑ πού θά ψήφιζαν τό 1981			
Ε.Π. — Κ.Π.	73	18	9
Ν. Δ.	75	21	4
Ε.ΔΗ.Κ. - ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. - ΠΑΡ.ΚΕ.	65	33	2
ΠΑ.ΣΟ.Κ.	80	18	2
Κ. Κ. Ε. έσ.	60	40	—
Κ. Κ. Ε.	63	37	—
Δέν άπάντησαν	46	39	25

ΠΙΝΑΚΑΣ: Ή νίκη τού ΠΑΣΟΚ στίς έπόμενες έκλογές, νομίζετε πώς θά έχει στήν προσωπική σας ζωή στό βιοτικό σας επίπεδο επιπτώσεις;

	Μάλλον εύνοϊκές %	Σχεδόν καμιά %	Μάλλον δυσμενείς %	Δέν άπαντούν %
Σύνολο (%)	50	27	20	3
ΚΟΜΜΑ πού θά ψήφιζαν τό 1981				
Ε.Π. — Κ.Π.	—	32	68	—
Ν. Δ.	5	40	53	2
Ε.ΔΗ.Κ. - ΚΟ.ΔΗ.ΣΟ. - ΠΑΡ.ΚΕ.	39	54	7	—
ΠΑ.ΣΟ.Κ.	83	13	2	2
Κ.Κ.Ε. έσ.	80	20	—	—
Κ. Κ. Ε.	90	8	2	—
Δέν άπάντησαν	18	48	11	23

ΠΙΝΑΚΑΣ: Τί άλλαγή νομίζετε ότι χρειάζεται ή έλληνική κοινωνία;

	Πολύ ή άρκετά βαθιά άλλαγή %	Λίγο ή καθόλου βαθιά άλλαγή %	Δέν άπαντούν %
Σύνολο	67	32	1
ΗΛΙΚΙΑ			
20—24 χρονών	96	4	—
25—34 »	78	22	—
35—49 »	58	40	2
50—64 »	56	42	2
Πάνω άπό 65 χρονών	51	46	3.
ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			
Έλ. Έπαγγ., Άνωτ. Στελ.	58	42	—
Βιομ., Βιοτ., Έμποροι	61	37	2
Υπάλληλοι, Μεσ. Στελέχη	73	27	—
Έργάτες, Τεχνίτες	79	20	1
Συνταξιούχοι	57	43	—
Νοικοκυρές	55	42	3
Σπουδαστές	92	8	—
Άνεργοι	96	4	
ΙΔΕΟΛΟΓΙΚΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ			
Άκρα Άριστερά	96	4	—
Άριστερά	100	—	—
Κεντροαριστερά	97	3	2
Κέντρο	72	26	3
Κεντροδεξιά	36	62	2
Δεξιά	21	77	—
Άκρα Δεξιά	33	67	
ΚΟΜΜΑ ΠΟΥ ΘΑ ΨΗΦΙΖΑΝ			
ΕΠ—ΚΠ	64	32	4
Ν. Δ.	22	76	2
ΕΔΗΚ - ΠΑΡΚΕ - ΚΟΔΗΣΟ	52	48	—
ΠΑΣΟΚ	93	6	1
ΚΚΕ Έσ.	100	—	—
ΚΚΕ	100	—	—
Δέν άπάντησαν	64	32	4

Τὰ Γιάννενα τιμοῦν τὸν Ὀλυμπιονίκη

Σέ μιά σεμνή εκδήλωση πού έγινε τό Σαββάτο τό απόγευμα στό Δημαρχείο Ιωαννίνων, ο Δήμαρχος κ. Θ. Γεωργιάδης απένειμε τό μετάλλιο της πόλης στόν Ολυμπιονίκη Στέλιο Μηγιάκη. Στην εκδήλωση παρέστησαν τοπικές αρχές, μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου και αρκετοί φίλαθλοι και εκπρόσωποι αθλητικών σωματείων και οργανώσεων.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π ΜΑΡΝΕΛΗΣ

Ένα τραγικό αυτοκινητιστικό ατύχημα εστέρησε τή ζωή, στην πλήρη ζωτικότητά της, τού Χημικού - Μηχανικού Γεωργίου Π. Μαρνέλλη και απορφάνισε την οικογένειά του, μερικά μόνο χρόνια ύστερα από την ευτυχισμένη συγκρότησή της. Συνέβη στή Σαουδική Αραβία, όπου προσέφερε τάς υπηρεσίας του ως επιστήμων εις ανάλογον Επιχείρησιν. Γόνος της γνωστής Γιαννιώτικης οικογενείας Μαρνέλλη, παρά το γεγονός ότι ορφάνεψε από μικρή ηλικία, κατώρθωσε να ικανοποιήσει την προτίμησή του πρός την επιστήμη και να γίνει τιτλούχος Χημικός-Μηχανικός με πολύ αισιόδοξες μελλοντικές προοπτικές.

Τόν καλό επιστήμονα ολοκλήρωνε, με την αξιοπρεπή καθ όλα ιδιωτική του ζωή, ο άνθρωπος με τόν έντιμο χαρακτήρα, ο στοργικός οικογενειάρχης, ο ειλικρινής φίλος, ο πάντα νοσταλγικός Γιαννιώτης, ως εκλεκτό μέλος της κοινωνίας, συμπαθής εις όλους όσοι έτυχε να τόν γνωρίζουν ή να συνεργασθούν μαζί του.

Οι συγγενείς, οι φίλοι, οι συνάδελφοι θρηνούν για την πρόωρη απώλειά του και εκφράζουν πρός την απορφανισθείσα οικογένειά του, την πονεμένη σύντροφο της ζωής του και τα δύο παιδάκια του, στή χαροκομμένη Μάννα και στόν απαρηγόρητο αδελφό, όλη τους τή συμπάθεια και τά ειλικρινή τους συλλυπητήρια, με την βεβαίωση ότι θά τόν θυμούνται πάντοτε και θά τιμούν τή Μνήμη του.

Αιωνία του η Μνήμη.

Ι.Χ.

Εταρία γιά τό διάστημα πουλά μετοχές στό Κοινό

Ένας από τούς μεγαλύτερους οργανισμούς του δυτικού κόσμου, η Βρεταννική Εταιρία Αεροναυτικής και Διαστήματος (ΒΕΑΔ), προσφέρει το 50% των μετοχών της γιά πώληση. Η εταιρία πού ιδρύθηκε τό 1977 με τή συγχώνευση τεσσάρων πολύ γνωστών εταιριών, της Μπρίτις Αίρκραφτ Κορπορέησον, της Χώκερ Σίντλη, της Χώκερ Σίντλη Νταϊνάμικς και της Σκότις Αβιέησον, ήταν κρατική ώς τόν περασμένο μήνα οπότε έγινε ιδιωτική εταιρία σύμφωνα με την πολιτική της Βρεταννικής Κυβέρνησης νά δώσει στό κοινό την ευκαιρία νά συμμετέχει στην βιομηχανία της χώρας. Η ΒΕΑΔ αναγγέλλοντας λεπτομέρειες γιά την πώληση των μετοχών της λέει στό προσπέκτους της ότι η εταιρία προσφέρει ώς 100 εκ. Κοινές Μετοχές ονομαστικής αξίας 50 πεννών και τιμής διάθεσης στό κοινό 150 πέννες η μία. Τά 2/3 περίπου τού ποσού είσπραξης θά χρησιμοποιηθούν σάν νέο κεφάλαιο γιά την εταιρία.

Η Κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου θά διατηρήσει 48,37-50% των μετοχών, πράγμα πού θά εξαρτηθεί από τόν αριθμό των μετοχών πού θά απορροφηθούν. Η ΒΕΑΔ πραγματοποίησε πέρσι πωλήσεις αξίας 1.300 εκ. λιρ. καί οι εκκρεμείς παραγγελίες υπολογίζονται σέ 3,500 εκ. λιρ. περίπου. Υπολογίζει ότι τό εμπορικό κέρδος τόν περασμένο χρόνο ήταν 92 εκ. λιρ. μέ υπολογισμένο κέρδος πρίν από τό φόρο 52 εκ. λιρ. Η διεύθυνση πιστεύει ότι τά κέρδη τό 1981 πρίν από τό φόρο θά είναι γύρω στά 65 εκ. λιρ. Τά σημαντικότερα προγράμματα στρατιωτικών αεροπλάνων της ΒΕΑΔ αφορούν τά αεροπλάνα Τορνέντο, Τζάγκουαρ, Χάρριερ, Χώκ καί Νεμρώδ. Τά προγράμματα αεροπλάνων της πολιτικής αεροπορίας αφορούν τό Ευρωπαϊκό λεωφορείο Α300, τό ΒΕΑΔ 146, Τό Ης 125 καί τό Ης 748.

Κάποτε η Ασία καί η Αμερική ήταν ενωμένες

ΜΟΣΧΑ.- Η Βόρεια Αμερική και η αρκτική άκρη της Ασίας κάποτε ενώνονταν από μιά συνεχή ασπίδα πάγου, όμοια με τη σημερινή Ανταρκτική. Την υπόθεση αυτή τη διατύπωσαν σοβιετικοί επιστήμονες, οι οποίοι βρήκαν παράκτιες ζώνες και νησιά πού αποτελούν παχιά στρώματα πάγου, σκεπασμένου από γόνιμο έδαφος. Η βλάστηση και τό ζωικό τους βασίλειο, κρίνοντας από τα απολιθώματα, μοιάζουν με τά αμερικανικά, αλλά και τά ασιατικά. Η παγκόσμια επιστήμη βρήκε εδώ και πολύ καιρό, κοινά χαρακτηριστικά στην αρχαία χλωρίδα και πανίδα των δύο ηπείρων. Τώρα γίνεται φανερό ότι κάποτε τις ένωνε ο λυωμένος σήμερα πάγος.

Βρήκανε αρχαίο θησαυρό

Θησαυρός αρχαίων χρυσών και ασημένιων νομισμάτων ανακαλύφθηκε κατά την εκτέλεση οικοδομικών εργασιών σε οδό της πόλης Ιζέφσκαγια (κοντά στά Ουράλια). Ο εκσκαφέας σκόνταψε σ' ένα πήλινο δοχείο πού βρέθηκε και περιέχει πάνω από 500 χρυσά και ασημένια νομίσματα του 18 αιώνα.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΖΟΥΜΠΟΣ

Από τούς λίγους της Παλιάς Φρουράς πού μένουν ακόμα έφυγε κι άλλος ένας και οι γραμμές αραιώσαν ακόμα περισσότερο.

Γεννημένος στά Γιάννινα, από Σουλιώτικη φλέβα, δέν είταν δυνατό παρά νά ζυμωθεί μέ τά χαρακτηριστικά αυτής της «Μικρής Πόλης» μέ την παληά καί μεγάλη ιστορία, καί ν ακολουθήσει τό δρόμο καί τούς οραματισμούς της γενιάς του. Φίλος καί συνεργάτης τού άλλου γνωστού γιά τίς προοδευτικές πρωτοβουλίες του Γιαννιώτη Λογίου καί δημοσιογράφου Γιώργου Βαβαρέτου, τόν ενισχύει στίς δραστηριότητές του. Στή στενή συνεργασία των οφείλεται η έκδοση τού περιοδικού «Αναγέννηση» καί η επανασύσταση τού Προσκοπισμού στά Γιάννινα, αμέσως ύστερα από την Μικρασιατική Τραγωδία, πού πρόσφερε τόσες καλές υπηρεσίε στην εξωσχολική διαπαιδαγώγηση της Ηπειρωτικής Νεολαίας. Ο Σωτήρης Ζούμπος αναλάμβανε κάποτε καί προσωπικές πρωτοβουλίες, πού ξεπερνούσαν τά πλαίσια των δραστηριοτήτων τού κοινού φίλου μας μέ τό ηγετικό χάρισμα Γιώργου Βαβαρέτου, καί τόν φέρανε σέ αντίθεση πρός αυτόν. Κάτι όμοιο συνέβηκε μέ τήν ίδρυση από τό Σωτήρη Ζούμπο της περίφημης γιά την εποχή της Εκλεκτής Διλοχίας Προστρατιωτικής Εκπαιδεύσεως τών Νέων, πού τή διέλυσε η δικτατορία τού Παγκάλου. Επειδή όμως τό ξεκίνημα γιά κάθε ξεχωριστή ίσως δραστηριότητα γινόταν μέ αγαθή προαίρεση καί χωρίς ανταγωνιστική πρόθεση προσωπικού χαρακτήρα δέν επηρέασε τό φιλικό τους δεσμό. Έμειναν πάντα φίλοι καλοί, μέ φανερή αμοιβαιότητα στά αισθήματά των.

Από τήν αλληλογραφία μας μέ τόν Σωτήρη Ζούμπο έχομε διαπιστώσει την ιδιαίτερη εκτίμησή του πρός τόν αξέχαστο κοινό μας φίλο Γιώργο Βαβαρέτο, τού οποίου ο πρόωρος χαμός τόν τραυμάτισε ψυχικά.

Όταν ωρισμένοι από μάς την Παλιάς Φρουράς ξεμακρύναμε από τά Γιάννινα, υπακούοντας στίς άτεγκτες επιταγές τού βιοποριστικού ή τή γοητεία κάποιου ωραίου οραματισμού, ο Σωτήρης Ζούμπος έμεινε αμετακίνητος στά Γιάννινα, κι είταν ο περισσότερο από όλους μας Γιαννιώτης, γιατί καί ως δημοσιογράφος καί ως Προϊστάμενος καί Επιμελητής τού Δημοτικού Μουσείου είχε την ευκαιρία μά καί την επιθυμία νά μελετήσει διεξοδικά την ιστορία καί τίς παραδόσεις τού τόπου μας καί νά παρουσιάσει τά συμπεράσματά του στά διάφορα καί πολλά δημοσιεύματά του, πού τόν έκαμαν γνωστό στό ευρύτερο Ηπειρωτικό κοινό.

Γλαφυρός, καλοσυνάτος καί στίς προφορικές του αφηγήσεις, συμπαθής στούς συμπολίτες μας, μέ ξάγρυπνο πάντοτε τό ενδιαφέρον του γιά τά κοινά, αποτελούσε ένα πολύ χρήσιμο κοινωνικό στοιχείο, μιά ξεχωριστή προσωπικότητα από εκείνες πού οι κοινωνίες έχουν πάντα ανάγκη καί πού η απουσία τους ή ο χαμός τους τίς απορφανίζουν καί δημιουργούν τό θρύλο τους, πού κλείνει τό δρόμο στή λησμοσύνη.

Ο χαμός τού Σωτήρη Ζούμπου αφήνει ένα κενό στή «Μικρή Πόλη», πού τόσο την αγάπησε καί δέν της αρνήθηκε ποτέ την προσφορά του. Καταθέτοντας από τό παληό απόθεμα της εκτιμήσεως καί τών φιλικών μας αισθημάτων, περίλυποι μπροστά στόν νωπό Τάφο του, ευχόμαστε νά είναι ελαφρό τό χώμα της πατρικής γής πού τόν φιλοξενεί.

ΑΛΚΗΣ ΜΥΡΣΙΝΗΣ-ΜΑΝΘΟΣ

ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

ΕΡΤ

17.10 ΜΑΓΙΑ Η ΜΕΛΙΣΣΑ
Κινούμενα σχέδια.

17.35 ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ ΤΑ ΖΩΑ
Νέα πρωτότυπη παιδικὴ σειρὰ ποὺ σκοπεύει στὴ γνωριμία τῶν παιδιῶν μὲ τὸν κόσμο τῶν ζώων. Τὴν παρουσιάζει ὁ Χὰλ Λίντεν πρωταγωνιστὴς τῆς σειρᾶς «Μπάρνεϋ Μίλλερ».
1ο ἐπεισόδιο: «Τὸ ἐλάφι».

18.00 ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΝΤΙΣΝΕΫ
Ταινίες ποὺ ἀποτελοῦν κλασικὲς δημιουργίες τοῦ Γουώλτ Ντίσνεϋ.
Ὁ Ντόναλντ στὴ λίμνη Τιτικάκα. Τὰ τρία μικρὰ γουρουνάκια. Ἡ γάτα καὶ ὁ ἄνθρωπος.

18.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

18.40 ΑΝ ΕΧΕΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ... ΔΙΑΒΑΙΝΕ (Α/Μ)
Τηλεοπτικὸ παιγνίδι ποὺ παρουσιάζει ὁ Ἄλκης Στέας.

19.15 Η ΩΡΑ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
Ἀνάλυση τῶν ἀθλητικῶν γεγονότων τῆς ἑβδομάδας.

20.00 ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ ΤΡΑΠΕΖΙ
«Τὸ νέφος τῶν Ἀθηνῶν»: Μιὰ συζήτηση γιὰ τὶς αἰτίες ποὺ δημιουργοῦν τὴ ρύπανση τῆς Ἀθήνας, τὰ μέτρα ποὺ πρέπει νὰ ληφθοῦν καὶ τὸ κόστος ἐξυγιάνσεως τῆς ἀτμόσφαιρας. Συμμετέχουν ὁ δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Μπέης, ὁ πρόεδρος τοῦ Τ.Ε.Ε. κ. Εὐ. Κουλουμπῆς, ὁ καθηγητὴς τῆς Ὑγιεινομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν κ. Γρηγόριος Μαρκαντωνάτος, ὁ διδάκτωρ χημικὸς - μηχανικὸς κ. Μ. Βασιλόπουλος καὶ ὁ δημοσιογράφος κ. Γ. Κατσώνης.

21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.30 ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΟ
Ρεπορτὰζ ἀπὸ τὸν καλλιτεχνικὸ χῶρο
- **Γιῶργος Ζωγράφος:** Ἕνα πορτραῖτο τοῦ γνωστοῦ νεοκυματικοῦ τραγουδιστῆ, σὲ ρεπορτὰζ Δημήτρη Γκιώνη
- **Φώφη Σαραντοπούλου:** Παρουσίαση τῆς γνωστῆς τραγουδίστριας τῆς Λυρικῆς Σκηνῆς, σὲ ρεπορτὰζ Σπύρου Βέργου
- **Στυλιανὸς Μπέλλος:** Μιὰ παρουσίαση τοῦ γυμνασιάρχη καὶ τραγουδιστῆ Στυλιανοῦ Μπέλλου, ποὺ ἐκθέτει τὶς ἀπόψεις του γιὰ τὸ δημοτικὸ τραγούδι. Ρεπορτάζ: Σπύρος Βέργος

Ἡ σκηνοθεσία: εἶναι τῆς Ὁμάδας ΣΙΝΕΤΙΚ

22.25 ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΟΥ ΧΕΛΣΤΡΟΜ
Ἕνα συγκλονιστικὸ ντοκυμανταίρ, ποὺ βασίζεται στὴν ἐπιστημονικὴ θεωρία ὅτι σ' ἕναν μελλοντικὸ ἀγώνα ἐπιβίωσης ἀνάμεσα στὸν ἄνθρωπο καὶ στὰ ἔντομα, δὲν θὰ νικήσει ὁ ἄνθρωπος.
Ὁ Νὶλς Χέλστρομ, ἕνας ἐπιστήμονας ποὺ ἀφιέρωσε ἐννέα χρόνια σὲ μελέτες πάνω στὴ ζωὴ τῶν ἐντόμων, ἀποκαλύπτει τώρα μιὰ θεωρία σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία τὰ ἔντομα θὰ καταφέρουν νὰ ἐπιζήσουν ἀκόμα κι ὅταν ὁ ἄνθρωπος θά 'χει νικηθεῖ καὶ καταβληθεῖ. Ὁ Χέλστρομ δηλώνει ὅτι «ἂν ἕνα ζωντανὸ εἶδος κληρονομήσει τὴ Γῆ, αὐτὸ δὲν θὰ εἶναι ὁ ἄνθρωπος» καὶ μᾶς παρουσιάζει τὴ λεπτομερῆ ἐξέλιξη τοῦ ἐντόμου. Τὰ μόνα δημιουργήματα στὴ Γῆ, ἐκτὸς φυσικὰ ἀπ' τὸν ἄνθρωπο, ποὺ ἔμαθαν νὰ ζοῦνε σὲ ὀργανωμένες κοινωνίες, εἶναι τὰ λεγόμενα κοινωνικὰ ἔντομα: τὰ μυρμήγκια, οἱ μέλισσες, οἱ σφῆκες καὶ οἱ τερμίτες.
Ἡ ταινία αὐτὴ γυριζόταν ἐπὶ δύο χρόνια σὲ ἕντεκα διαφορετικὲς χῶρες ἀπὸ ὀκτὼ κινηματογραφικὰ συνεργεῖα μὲ εἰδικὲς μηχανὲς λήψεως.
Ἔχει τιμηθεῖ μὲ πάρα πολλὰ βραβεῖα ἀνάμεσα στὰ ὁποῖα εἶναι: Βραβεῖο Ὄσκαρ 1971 γιὰ τὸ καλύτερο ντοκυμανταὶρ μεγάλου μήκους, Πρῶτο Βραβεῖο Τεχνικῆς τοῦ Φεστιβὰλ Καννῶν 1971 καὶ ἄλλα.
Μουσική: Χάλο Σίφριν. **Σκηνοθεσία:** Γουάλον Γκρήν. **Παραγωγή:** Ντέιβιντ Γουόλπερ.

24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΥΕΝΕΔ

17.00 ΚΑΛΗΣΠΕΡΑ ΠΑΙΔΙΑ (Α/Μ)
Μὲ τὴ συνεργασία τῶν ἴδιων τῶν παιδιῶν, ἡ Λήδα Κρονтιρά ἑτοίμασε τὴ σημερινὴ ἐκπομπή της. Παρουσιάζονται κινηματογραφημένα στιγμιότυπα ἀπὸ διάφορες δραστηριότητες τῶν παιδιῶν (ἐκθέσεις, χορούς, τραγούδια) καὶ ἀκούγονται ἀποσπάσματα ἀπὸ τὶς ἐφημεριδοῦλες ποὺ γράφουν καὶ τυπώνουν τὰ ἴδια τὰ παιδιά. Γιὰ τὰ μικρότερα παιδιὰ τῆς παρέας ἡ θεία Λήδα θὰ διηγηθεῖ ἕνα κινηματογραφημένο παραμύθι.

17.30 ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΟΥΡΑΝΟΥ ΚΑΙ ΓΗΣ (Α/Μ)
Ἐκπομπὴ θρησκευτικοῦ περιεχομένου.

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

18.15 ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ (Α/Μ)
Θέματα ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς ἐργαζόμενους. Μιὰ ἐκπομπὴ τοῦ ΟΑΕΔ, ποὺ παρουσιάζουν ὁ Νίκος Μπουγᾶς καὶ ἡ Μαίρη Δημοπούλου.

18.30 Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΜΑΣ
Ἑβδομαδιαία ἐκπομπὴ τοῦ ΓΕΣ, μὲ ἐπικαιρότητες ἀπὸ τὴ δραστηριότητα τοῦ Στρατοῦ μας.

19.00 ΠΑΡΑΛΛΑΓΕΣ Σ' ΕΝΑ ΘΕΜΑ
«Ἡ ἐργασία τῶν κρατουμένων» εἶναι τὸ θέμα ποὺ ἀναπτύσσει ἀπόψε ἡ Ἑλένη Κυπραίου. Ἡ τρίτη Πανελλήνια ἔκθεση χειροτεχνίας τῶν σωφρονιστικῶν καταστημάτων καὶ ἱδρυμάτων ἀγωγῆς ἀνηλίκων τῆς χώρας, ποὺ φιλοξένησε πρὶν ἀπὸ λίγο καιρὸ ὁ ΕΟΜΜΕΧ, στάθηκε ἀφορμὴ γιὰ τὴν παρουσιάστρια τῆς ἐκπομπῆς, νὰ ἐπισκεφθεῖ μὲ τὸν κινηματογραφικὸ φακὸ τῆς ΥΕΝΕΔ τὶς κυψέλες ἐργασίας τῶν κρατουμένων καὶ νὰ μᾶς παρουσιάσει ἔτσι τὸν παραγωγικό τους μόχθο.

19.30 ΜΕΘΟΡΙΑΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (Α/Μ)
Εἰκόνες ἀπὸ τὴ ζωὴ σ' ἕνα ἀκριτικὸ ἑλληνικὸ χωριό.
Ἐπεισ. 322: Ὁ πρόεδρος τῆς Καλαμιᾶς, ὁ Παναγιώτης ὁ Κούτελος, εἶναι πλέον ἀποφασισμένος αὐτὴ τὴ φορὰ νὰ παντρευτεῖ μὲ τὴ Μαριγούλα. Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι ἔρωτες στὴν Καστανιά.
Παίζουν: Βάσος Ἀδριανός, Κούλα Ἀγαγιώτου, Ρένα Βουτσινά, Ἄννυ Πασπάτη, Θόδωρος Ἔξαρχος κ.ἄ.

20.30 Η ΜΑΧΗ ΤΩΝ ΠΕΛΑΡΓΩΝ
Σειρὰ γυρισμένη μὲ φόντο τὸν πόλεμο τοῦ '40.

Ἐπεισ. 5: Στὸ μέτωπο, ὁ Παντελὴς μαθαίνει γιὰ τὸν χαμὸ τῆς γυναίκας του καὶ τῆς πολυαγαπημένης κόρης του. Γι' αὐτὸν τὸ κτύπημα εἶναι μεγάλο καὶ ἡ πρώτη του ἀντίδραση εἶναι νὰ ὁρκισθεῖ ὅτι θὰ ἐκδικηθεῖ τὸν θάνατό τους. Σχεδιάζει μιὰ παράτολμη πολεμικὴ ἐπιχείρηση, ἀλλὰ μὲ τοὺς φίλους του ἔρχεται σὲ σύγκρουση...
Παίζουν: Νίκος Γαλανός, Γιάννης Κατράνης, Λάζος Τερζάς, Νόρα Λιάμη κ.ἄ.

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.10 ΜΟΝΤΕ ΚΑΡΛΟ ΣΟΟΥ
Μουσικοχορευτικὸ πρόγραμμα, μὲ τούς: Ἔθελ Μέρμαν, Τζὸ Ντασσέν, Σήλντς καὶ Πάρνελ κ.ἄ.

23.00 ΛΑΣ ΒΕΓΚΑΣ
«Δὲν εἶναι τρόπος αὐτὸς νὰ φέρεσαι σ' ἕνα θύμα».

24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Τὸ κόστος τοῦ χρήματος ἐπανέρχεται στὸ προσκήνιο

- *Ἐφραίμογλου: Κινδυνεύει μεγάλος ἀριθμὸς ὑγιῶν ἐπιχειρήσεων*
- *Τράπεζες: Ἐπιμονὴ στὶς ἀπόψεις τους ὅτι θὰ ζημιωθοῦν ἂν μειωθοῦν τὰ ἐπιτόκια*
- *300 καὶ πλέον δισ. δραχμὲς οἱ ὀφειλές*

«Ἂν δὲν ληφθοῦν ἀμέσως τὰ ἀπαραίτητα μέτρα γύρω ἀπὸ τὸ κόστος τοῦ χρήματος μὲ τὴ μείωση τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων, ἡ συμβολὴ τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου στὴ διαμόρφωση τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος θὰ φθίνει συνεχῶς, ἐνῶ θὰ δημιουργηθεῖ ἀνεργία, θὰ διευρυνθοῦν οἱ εἰσαγωγὲς καὶ θὰ ἐνταθοῦν οἱ πληθωριστικὲς πιέσεις». Αὐτὲς τὶς ἐκτιμήσεις κάνει ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν κ. Ἐφραίμογλου, ἐπαναφέροντας στὸ προσκήνιο τὸ θέμα τὸ ὁποῖο πρὶν δυὸ βδομάδες «ἔκλεισε» (προσωρινὰ) ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ μὲ τὴ διατήρηση τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων καὶ χορηγήσεων στὰ ἴδια ἐπίπεδα.

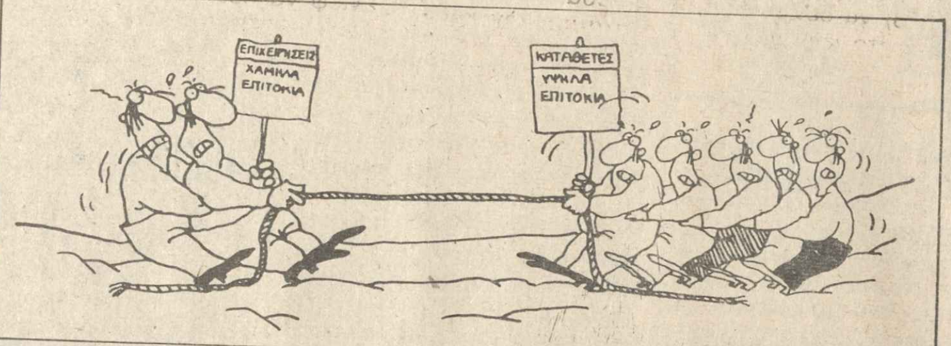
«Ἕνας μεγάλος ἀριθμὸς ὑγιῶν ἐπιχειρήσεων βρίσκεται αὐτὴ τὴ στιγμὴ σὲ κίνδυνο λόγῳ τῆς αὐξήσεως τῶν ἐπιτοκίων, ποὺ ἄρχισε πρὶν 25 μῆνες» προσθέτει ὁ κ. Ἐφραίμογλου.

Ὁ τέως ὑποδιοικητὴς ἐξάλλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Πουλάκος, σὲ ἄρθρο του, λέει ὅτι «πενήντα περίπου χιλιάδες ἐπιχειρήσεις (βιοτεχνίες καὶ βιομηχανίες) λειτουργοῦν μὲ ζημιά, κατάσταση ποὺ ἂν συνεχιστεῖ θὰ τὶς ἀναγκάσει νὰ κλείσουν, μὲ συνέπεια νὰ μείνουν χωρὶς ἀπασχόληση περίπου 250.000 ἄτομα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα 175.000 ὑπάλληλοι καὶ ἐργάτες». Ἀναφερόμενος στὸ γνωστὸ θέμα τῶν ἑκατὸ προβληματικῶν βιομηχανιῶν, ἐπισημαίνει ὅτι «ὑπάρχουν 1.200 βιομηχανίες ποὺ παρουσίασαν ζημιὰ τὸ 1980, χωρὶς αὐτὸ νὰ σημαίνει κατ' ἀνάγκην» ὅπως τονίζει «ὅτι εἶναι στὸ σύνολό τους προβληματικές».

«Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς» προσθέτει «δείχνει ὅτι κάποια ''ἀρρώστια'' ὑπάρχει, ποὺ προχωρεῖ μάλιστα μὲ ταχὺ ρυθμό. Ὁ κ. Πουλάκος παραθέτει στοιχεῖα γιὰ τὸ σύνολο τῶν μεταποιητικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἀπασχολουμένων σ' αὐτές, γιὰ νὰ καταλήξει στὸ συμπέρασμα πὼς «οἱ διαστάσεις τοῦ προβλήματος εἶναι πάρα πολὺ μεγάλες».

Προτεινόμενα μέτρα

Ἐξετάζοντας στὴ συνέχεια τὰ αἴτια τοῦ φαινομένου (κακὴ διοίκηση, ὑπερδανεισμός, κρατικὴ εὐθύνη κλπ.); προτείνει σειρὰ μέτρων γιὰ τὴν ἀνακούφιση τῆς μεταποιήσεως. Συγκεκριμένα προτείνει, μεταξὺ ἄλλων, νὰ μειωθοῦν σταδιακὰ τὰ ἐπιτόκια, νὰ ἐγκαταλειφθεῖ ἡ περιοριστικὴ πιστωτικὴ πολιτικὴ γιὰ τὴ μεταποίηση, νὰ κεφαλαιοποιηθοῦν ἐφ' ἅπαξ ὅλες οἱ καθυστερούμενες ὀφειλὲς πρὸς τὸ Δημόσιο καὶ τοὺς ἀσφαλιστικοὺς ὀργανισμούς, νὰ ἀναπροσαρμοσθοῦν τὰ πάγια στοιχεῖα πρὸς ἰσολογισμοὺς τῶν ΑΕ καὶ ΕΠΕ, νὰ μετατραπεῖ τὸ δανεισμένο κεφάλαιο κινήσεως σὲ μεσοπρόθεσμο δάνειο πέντε ἐτῶν καὶ νὰ συσταθεῖ εἰδικὸς φορέας (κονσόρτσιουμ τραπεζῶν) γιὰ νὰ παρακολουθεῖ καὶ νὰ στηρίζει τὶς προβληματικὲς ἀλλὰ βιώσιμες ἐπιχειρήσεις.



Στὸ θέμα τῆς μειώσεως τῶν ἐπιτοκίων, ἡ θέση τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἶναι ἀντίθετη, διότι φοβᾶται ἀποθάρρυνση τῆς ἀποταμιεύσεως, δεδομένου ὅτι τὰ ἐπιτόκια εἶναι ἤδη κατώτερα ἀπὸ τὸν πληθωρισμό. Ἡ μείωση τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων ἔχει ὡς γνωστὸν συνδεθεῖ μὲ τὴ μείωση τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων. Στὸ σημεῖο αὐτὸ παρεμβάλλονται καὶ οἱ τράπεζες, οἱ ὁποῖες ἀποκρούουν τὴ μείωση κατὰ 1 1/2 μονάδα τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων, μὲ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι θὰ δημιουργήσει ζημία σ' αὐτὲς 5 - 6 δισ. δραχμῶν.

«Ἀδύνατο νὰ ἀντιληφθοῦμε τὴν ἀντίδραση τῶν τραπεζῶν»

Ἀναλύοντας τὸ πρόβλημα τῶν ἐπιτοκίων, ὁ κ. Ἐφραίμογλου λέει: «Πληροφορίες ἀναφέρουν ὅτι ὑπάρχει ἀντίδραση τῶν τραπεζῶν, γιατὶ ἡ μείωση τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων κατὰ 1 - 1,5 μονάδα θὰ μειώσει τὰ ἔσοδά τους κατὰ 3 - 5 δισ. δραχμές. Μᾶς εἶναι ἀδύνατο νὰ παραδεχθοῦμε μιὰ τέτοια θέση, γιατὶ στὴν οὐσία σημαίνει ὅτι προτιμήθηκε ἡ ἐπιβάρυνση τῆς παραγωγικῆς μηχανῆς μὲ τὸ ἴδιο ποσό, δεδομένου ὅτι τὰ ἔσοδα τῶν τραπεζῶν εἶναι ἔξοδα τῶν ἐπιχειρήσεων. Πέραν ὅμως αὐτῶν, ἀφοῦ τοὺς τελευταίους μῆνες ὑπάρχει μιὰ κάμψη τοῦ πληθωρισμοῦ, γιατὶ δὲν μειώνονται ἀνάλογα τὰ ἐπιτόκια χορηγήσεως; Θεωροῦμε ἀπαραίτητη μιὰ σταδιακή, οὐσιώδη, μείωση τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων ἐντὸς τῶν ἑπομένων 6 μηνῶν, ἀρχίζοντας ἀπὸ μιὰ ἄμεση μείωση κατὰ 2 μονάδες. Μόλις δὲ ἡ πρόσφατη ἔξαρση τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων στὸ ἐξωτερικὸ ἀρχίζει νὰ κάμπτεται, μποροῦμε κι ἐμεῖς νὰ ἀκολουθήσουμε μιὰ μικρότερη μείωση τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων. Πάντως, οἱ συνολικὲς μειώσεις τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεων πρὸς τὸν ἰδιωτικὸ τομέα θὰ πρέπει νὰ εἶναι μεγαλύτερες ἀπὸ τὶς μειώσεις τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων, ἡ δὲ προκύπτουσα διαφορὰ ἐσόδων νὰ καλύπτεται, κατὰ ἕνα μέρος, ἀπὸ πιὸ ρεαλιστικὰ ἐπιτόκια χορηγήσεων πρὸς τὸ Δημόσιο.

»Εἶναι πίστη μας, ὅτι ὁ δανεισμὸς τοῦ Δημοσίου Τομέα πρέπει νὰ γίνεται μὲ τέτοια ἐπιτόκια, ποὺ νὰ καλύπτεται τὸ κόστος ἐξευρέσεως τῶν πόρων αὐτῶν, καὶ ὄχι ὅπως σήμερα, ποὺ ἐπιδοτεῖται οὐσιαστικὰ τὸ κράτος ἀπὸ τὸν ἰδιωτικὸ τομέα».

320 δισ. ὀφειλὲς

Οἱ ἑλληνικὲς βιομηχανίες χρωστοῦσαν (τέλος Ἀπριλίου) τὰ ἑξῆς ποσά, σύμφωνα μὲ πληροφορίες ποὺ ἀνεγράφησαν, χωρὶς νὰ διαψευσθοῦν.

Ἐθνικὴ Τράπεζα	170 δισ.
ΕΤΒΑ	65 δισ.
Ἄλλοι πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ	85 δισ.
Σύνολο	320 δισ.

Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ὀφειλῶν προέρχεται ἀπὸ τὶς λεγόμενες «προβληματικές». Ἀνάμεσα σ' αὐτὲς εἶναι κλωστοϋφαντουργίες, χάρτου, μεταλλευτικές, ξύλου καὶ ἐπίπλων, κονσερβοποιίες, τυποποιήσεως γεωργικῶν προϊόντων κλπ.

ΙΡΑΝ - ΗΠΑ

Διαπραγματεύσεις σὲ ρυθμὸ χελώνας

Ἄρχισε ἡ διαδικασία διαιτησίας γιὰ τὴν ἐπίλυση τῶν οἰκονομικῶν διαφορῶν τῶν δύο χωρῶν

Οἱ κίτρινες κορδέλες ἔχουν ἀπὸ καιρὸ ἐξαφανιστεῖ. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς 52 ὁμήρους ἐπέστρεψαν στὶς δουλειές τους καὶ ἄρχισαν μιὰ καινούργια ζωή. Ἀλλὰ ἡ περίπλοκη συναλλαγὴ ποὺ ἐπέτρεψε τὴν ἀπελευθέρωσή τους πρὶς τέσσερις μῆνες πιθανῶς ν' ἀπασχολήσει γιὰ χρόνια νομικούς, τραπεζίτες καὶ διπλωμάτες. Τὴν περασμένη ἑβδομάδα ὁμάδες Ἀμερικανῶν καὶ Ἰρανῶν διαπραγματευτῶν συναντήθηκαν στὸ Μέγαρο τῆς Σφήνης στὴ Χάγη γιὰ ν' ἀρχίσουν νὰ ξεκαθαρίζουν τὸ πιὸ ἀντιλεγόμενο χαρακτηριστικὸ ἐκείνης τῆς συμφωνίας: τὴ διαιτησία γιὰ τὶς ἀντίστοιχες συλλογικὲς καὶ ἰδιωτικὲς οἰκονομικὲς ἀξιώσεις τους.

Κατὰ τοὺς ὅρους τῆς συμφωνίας, ὁ πρόεδρος Κάρτερ στέρησε τοὺς πολίτες ἢ τὶς ἑταιρεῖες τῶν ΗΠΑ ἀπὸ τὸ δικαίωμα προσφυγῆς τους στὰ ἀμερικανικὰ δικαστήρια. Ἀντὶ αὐτοῦ, ὅλες οἱ ἀμερικανικὲς ἀπαιτήσεις θὰ ὑποβάλλονταν σὲ «Συμβούλιο Διαιτησίας» ἀποτελούμενο ἀπὸ τρεῖς Ἀμερικανούς, τρεῖς Ἰρανοὺς καὶ τρία ἀνεξάρτητα μέλη. Τὸ ἴδιο συμβούλιο θὰ ἐξέταζε τὶς ἀνταπαιτήσεις τοῦ Ἰράν. Οἱ ἀμερικανικὲς ἀπαιτήσεις ποὺ θὰ κρίνονταν ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἱκανοποιηθοῦν θὰ ἐξυπηρετοῦνταν ἀπὸ ἕναν εἰδικὸ «λογαριασμό».

Ἡ διαδικασία διαιτησίας τὴν περασμένη ἑβδομάδα ἄρχισε μὲ ρυθμὸ χελώνας. Τὸ πρῶτο ζήτημα ἦταν ἡ ἐκλογὴ τῶν τριῶν οὐδέτερων διαιτητῶν. Μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν δικηγόρο καὶ παλαίμαχο διαπραγματευτὴ Τζῶρτζ Ὤλντριτς, ἡ ἀμερικανικὴ ὁμάδα πρότεινε πολλὰ ὀνόματα. Ἀλλὰ οἱ Ἰρανοὶ ἐκπρόσωποι, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Σεγιὲντ Χουσεῒν Ἐναγιάτ, ἀρχικὰ δὲν ἔκαναν καθόλου προτάσεις. Ἔτσι, ἡ προσπάθεια γιὰ ἐπιλογὴ διαιτητῶν φάνηκε βέβαιο ὅτι θὰ συνεχιστεῖ καὶ αὐτὴ τὴν ἑβδομάδα. Τὰ ἑρποντα βήματα τῶν Ἰρανῶν ἐπιπλέον περιπλέκουν ἕνα ἤδη περιπλεγμένο σύνολο προβλημάτων. Ὁ ἕνας λόγος εἶναι ὅτι ὑπάρχουν περισσότερες ἀπὸ 2.000 ἀμερικανικὲς ἀπαιτήσεις γιὰ ἐξέταση. Μία ἄλλη περιπλοκή: πολλοὶ Ἀμερικανοὶ διεκδικητὲς ἀπειλοῦν νὰ προσβάλουν τὴ συνταγματικότητα τῆς ἀποφάσεως τοῦ Κάρτερ, ποὺ ἀποκλείει ἀγωγὲς ἐναντίον τοῦ Ἰρὰν σὲ ἀμερικανικὰ δικαστήρια. Μέχρι ν' ἀποφασίσει τὸ Ἀνώτατο Δικαστήριο ἐπάνω σὲ αὐτὸ τὸ ζήτημα, τὰ κεφάλαια ποὺ ἔχει ἀκόμη τὸ Ἰρὰν σὲ ἀμερικανικὲς τράπεζες θὰ παραμείνουν δεσμευμένα. Οἱ διεθνεῖς προσπάθειες, γιὰ νὰ ξεκαθαρίσουν ὅλες αὐτὲς οἱ ἀμφισβητήσεις, ὅπως πρόβλεψε ὁ Ἀμερικανὸς διαπραγματευτὴς Ὤλντριτς, «θὰ διαρκέσουν πιθανῶς χρόνια».

Εμποριυος ** οδηγος

* * * * * * * *******

Δώρα

ΣΟΥΗΔΙΚΑ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
* ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ * ΔΩΡΑ
Orrefors Sweden
Πετράδι
ΝΟΤΑ – ΚΟΚΚΙΝΟΥ
ΖΩΝΙΔΗ
Σκουμπουρδή 2Α Τηλ..34.030

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ
Γ. ΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ
28 Οκτωβρίου 28 Τηλ.27.014
*Κηλεπίδεσμοι πάσης φύσεως, Ζώνες στομάχου, Οσφύος, Κορσέδες, Υποδήματα ορθοπεδικά, Δεκανίκια, Κάλτες φλεβίτιδος κλπ κλπ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΑ ΕΙΔΗ

ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ, ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ,
ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ, ΓΙΑ ΤΟ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
ΕΦΟΔΙΑΣΘΗΤΕ ΜΕ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΕΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑ Α.Β.Ν.
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΑΝΑΓΟΜΩΣΕΙΣ – ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΕΣ ΦΩΛΙΕΣ ΠΛΗΡΕΙΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ
Γ. ΜΠΟΥΝΤΟΥΡΗΣ
Χ. Τρικούπη 27 Τηλ.21966
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ

ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΡΥΣΤΑΛΛΩΝ Δ. Ι. Μ.
ΜΑΝΘΟΣ ΓΚΟΛΙΑΣ
ΕΚΘΕΣΗ: Μιχ. Αγγέλου καί Βλαχλείδου 9 (έναντι Ολυμπιακής) Τηλ.29.249
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: Λογγάδες Τηλ..31.400 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΟΝΩΤΙΚΩΝ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΛΟΒΟΣ – ΔΗΜ. ΒΑΛΑΜΟΝΤΕΣ Ο Ε.
ΓΡΑΦΕΙΑ ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ 46 - ΤΗΛ. 24 400
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΠΕΔΙΝΗ - ΤΗΛ. 91.705
ΠΑΡΑΓΟΥΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ
ΔΙΟΓΚΩΜΕΝΗΣ ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗΣ
ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΣΑ
ΕΙΔΙΚΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΓΙΑ ΠΛΑΚΕΣ ZOLNER
ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗ ΓΙΑ ΨΥΚΤΙΚΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ
ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗ ΓΙΑ ΠΤΗΝ/ΦΕΙΑ - ΧΟΙΡΟ/ΦΕΙΑ

ΛΑΪΚΗ ΤΕΧΝΗ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΛΑΪΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
ΝΕΑΡΓΥΡΟΣ
ΜΙΧ. Π. ΚΟΛΥΒΑΚΗΣ
Μ.Μπότσαρη 10(έναντι στό Ταχυδρομείο, δίπλα στό Ταμιευτήριο)
Τηλ.28.021 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΡΚΕ

ΚΩΝ. ΚΑΜΙΝΑΣ
ΚΩΝ. ΦΩΤΟΣ
Χ. Τρικούπη 2 Τηλ. 22.704,31.325
ΠΑΡΚΕ – ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ
ΜΟΚΕΤΤΕΣ – ΧΑΛΙΑ
ΔΙΑΔΡΟΜΟΙ – ΠΑΡΚΕΤΤΑ
ΚΟΛΛΗΤΑ ΚΑΙ ΚΑΡΦΩΤΑ
ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

ΚΕΝΤΡΙΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΕΙΣ

Θερμοσυσσωρευτές
Juno
"ΓΙΟΥΝΟ"
ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Θερμοσυσσωρευτα
Μὲ τὴν εγγύηση τῶν ειδικῶν
Γερμανῶν ηλεκτρολόγων
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜΗΤΡ. ΜΠΟΥΜΠΑΣ
Προέκτ. Χ.Τρικούπη 16 Τηλ. 33.789
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΙΔΗ ΣΠΟΡ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
asics TIGER
ΣΙΟΝΤΗ ΣΠΟΡ
28ης Οκτωβρίου 28 Τηλ. 31.202
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
20 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑΣ ΣΤΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΣΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΝΤΕΡ ΣΠΟΡ
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ 2 (έναντι Νομαρχίας)
Τηλ.26.616

ΜΠΟΥΤΙΚ

ΜΠΟΥΤΙΚ ΟΥΝΙΣΕΞ
~ men's hit's ~
« ΠΕΤΡΟΣ »
ΜΟΤΙΒΟ : εξουσιοδοτημένο κατάστημα
ΠΕΤΡΟΣ ΙΩΣΗΦΙΔΗΣ
Ναπ. Ζέρβα 1 Τηλ.29–651
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΠΟΥΤΙΚ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ
ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ
top shop
ΑΠΟΚΛΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ στίς
μεγαλύτερες φίρμες τῶν
ΤΖΗΝ'Σ
Ν. ΖΕΡΒΑ 1 ΤΗΛ. 32.57
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
*Μ' αυτό το κουπόνι έκπτωση στούς αναγνώστες τοῦ «Η.Α.» 5%

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΙ ΤΟΙΧΩΝ ΜΟΚΕΤΤΕΣ

ΔΗΜ. ΖΙΩΓΑΣ
ΜΑΡΑΘΩΝ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
ΜΟΚΕΤΤΕΣ
Πυρσινέλλα 20 ΤΗΛ. Κατ.23.687,
Οικ.33.200 ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Γιά τὴν προβολή σας
τηλεφωνεῖστε
26-300
6-12 μ.μ.

Εμποριυος ** οδηγος

****

ΣΙΔΗΡΙΚΑ

ΠΟΛΥΖΩΗΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΕΞΑΡΧΟΣ & ΥΙΟΙ
ΕΜΠΟΡΙΑ ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 68 Τηλ.26.696
Οικία Μανάρη 9 Τηλ.22.892
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΩΜΑΤΑ

ΧΡΩΜΑΤΟΤΕΧΝΙΚΗ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΜΠΙΑΝΤΙΑΣ
ΕΡΓΟΣ: Βασιλική Ιωαννίνων
ΑΠΟΘ.: ΚΑ Φεβρουαρίου 116
Σάς προσφέρει ΡΕΤΙΦ ΛΕΥΚΟ
αἰ ὅλων τῶν αποχρώσεων
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
Τηλ.30.028 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΟΥΝΕΣ

σαλόνι γούνας
Π. ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ & Σία
ΜΟΥΛΑ·Ι·ΜΙΔΟΥ 6
Πλησίον Ραδ. Σταθμού
Γουναρικά σὲ μεγάλη ποικιλία
έτοιμα καὶ μὲ παραγγελία
ΤΙΜΕΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Φωτοαντίγραφα

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ
Φωτοτυπίες – Φωτογραφήσεις
Ανατυπώσεις
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΝΤΟΥΡΤΑΣ
Ναπ. Ζέρβα 46 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΟΠΤΙΚΑ

ΧΡ. ΧΟΛΕΒΑΣ & ΥΙΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΠΤΙΚΟΙ
ΑΒΕΡΩΦ 11γ Τηλ.23.636
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ξυλόγλυπτα

Ξυλογλυπτική
ΞΥΛΟΓΛΥΠΤΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΗ ΤΕΧΝΗ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Χ.ΚΑΚΑΡΑΝΤΖΑΣ
Φ. ΒΛΑΧΟΣ
Καραολή καί Δημητρίου 4 (Πάροδος Ν. Ζέρβα) Τηλ.24.971, 23.388
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ

ΝΕΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΑΛΟΝΙΩΝ
ΜΟΚΕΤΤΩΝ ΚΑΙ ΧΑΛΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΟΥΚΟΣ
Προέκταση Χαρ. Τρικούπη (πάροδος 28ης Οκτωβρίου 66 Τηλ. 20.113
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

«Πανελλαδική»
Αναλαμβάνομε γενική καθαριότητα γραφείων, ξενοδοχείων, καταστημάτων κλ.π.
Χαριλ. Τρικούπη 166 Τηλ..20.113
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΑΞΕΙΔΙΑ – ΕΚΔΡΟΜΕΣ

«ΔΩΔΩΝΗ ΤΟΥΡΣ»
Ταξίδια εσωτερικού
καί εξωτερικού μὲ καινούργια
ιδιόκτητα πούλμαν
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ 17. Τηλ.32.871
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ • ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ

Καλλυντικά

ΑΠΟΘΗΚΗ
ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ
«ΖΗΝΑΣ»
Πώληση Χονδρική – Λιανική
Προεκ. Χ. Τρικούπη ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ
Ο,ΤΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ
ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΕ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΚΑΙ ΑΝΔΡΙΚΑ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΦΙΡΜΑ
«ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ»
Χ. Τρικούπη 1 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΠΙΠΛΑ

ΕΥΑΓΓ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ
ΣΩΤ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
Πλατεία Πάργης 3, Τηλ. 30.675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ, ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ, ΚΑΛΥΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ

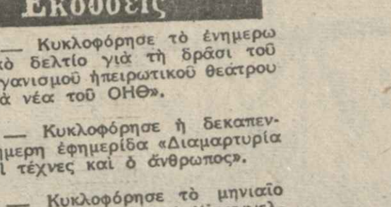
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΣΠΥΡΟΥ ΚΙΡΙΜΚΥΡΙΔΗ
28ης Οκτωβρίου 1 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 31.300 καί 31.301
ΜΕΤΑΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Ή ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΣΕ ΝΤΙΣΚΟΤΕΚ ΓΙΑ ΠΑΡΤΥ ΧΟΡΟΥΣ κλπ.
ΕΣΕΙΣ ΒΑΛΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟ ΚΕΦΙ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΤΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΕΠΙΣΗΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ, ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΔΙΣΚΟΙ – ΚΑΣΣΕΤΕΣ

ΜΗ ΚΑΝΕΤΕ
ΑΣΚΟΠΕΣ...
ΚΙΝΗΣΕΙΣ
Γιά μιά ἐπιτυχημένη ἀγορά
συμβουλευτεῖτε

Ἀνατολὴ - Δύση:

Ἕνας κώδικας γιὰ τὴν ὕφεση



«Ἕνα λυπηρό, παράξενο κεφάλαιο τῆς Ἱστορίας, ποὺ οἱ τελευταῖες σελίδες του ἐξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ γράφονται». Μὲ αὐτὰ τὰ λόγια, στὶς 17 Μαΐου, ὁ πρόεδρος Ρήγκαν πέταξε τὸν κομμουνισμὸ στὰ σκουπίδια τῆς Ἱστορίας. Οἱ ὀπαδοί του θὰ ἐξουδετερωθοῦν λιγότερο εὔκολα.

Ὁ Ρήγκαν εἶπε ὅτι οἱ Ρῶσοι «θὰ ποῦν ψέματα, θὰ ἐξαπατήσουν καὶ θὰ κλέψουν» γιὰ νὰ προωθήσουν τοὺς στόχους τοῦ παγκόσμιου κομμουνισμοῦ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ἀλεξάντερ Χαίηγκ ἀποκάλεσε τὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση χρηματοδότη τῆς διεθνοῦς τρομοκρατίας. Ἀπὸ τὴν Ἀγκόλα μέχρι τὸ Ἀφγανιστάν, ἀπὸ τὸ Ἔλ Σαλβαδὸρ μέχρι τὸν Περσικὸ Κόλπο, καὶ οἱ δύο ἄντρες βλέπουν τοὺς Ρώσους σὰν τὴν κύρια αἰτία τῆς διεθνοῦς ἀναταραχῆς. Αὐτὲς εἶναι ἀπλοποιημένες ἔννοιες, μολονότι ἴσως γίνονται κατανοητὲς σὲ μία κυβέρνηση ἡ ὁποία προσπαθεῖ νὰ ἐπισύρει τὴν προσοχὴ στὴ σοβιετικὴ πρόκληση. Δὲν μπορεῖ νὰ λεχθεῖ τὸ ἴδιο γιὰ τὴ λύση ποὺ προτείνεται ἀπὸ τὸν Χαίηγκ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θέλει νὰ δεχτεῖ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ἕναν κώδικα πολιτισμένης διεθνοῦς συμπεριφορᾶς – ἢ νὰ ἀντιμετωπίσει τὶς πολιτικές, οἰκονομικὲς καὶ στρατιωτικὲς συνέπειες. Εἶναι ἐντελῶς ἀπίθανο νὰ δεχτοῦν οἱ Ρῶσοι ἕναν τέτοιο κώδικα.

Ὁ πρόεδρος Μπρέζνιεφ εἶναι ἀμετανόητος. Ἀπορρίπτει τὶς παρατηρήσεις τοῦ Ρήγκαν σὰν «πολεμοχαρεῖς». Ἡ ὕφεση – ἐπιμένει – ἔπεσε θύμα ὄχι τῶν σοβιετικῶν παραπτωμάτων, ἀλλὰ τῆς «πολιτικῆς ἰσχύος» τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῶν πιέσεων ποὺ ἀσκοῦνται στὴν Οὐάσιγκτον γιὰ ἕνα νέο γύρο ἐξοπλισμῶν. Ὁ μοναδικὸς κώδικας συμπεριφορᾶς ποὺ θὰ ἀναγνωρίσει ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση, εἶπε στὴ Μόσχα τὸν περασμένο μῆνα ὁ συνταγματάρχης Καντάφι τῆς Λιβύης, εἶναι αὐτὸς ὁ ὁποῖος θέτει ἕνα τέρμα στὴν «ἰμπεριαλιστικὴ ληστεία» στὸν Τρίτο Κόσμο.

Καὶ ἡ δυσφορία ποὺ πλήττει τὶς σχέσεις Ἀνατολῆς – Δύσης στὴ δεκαετία τοῦ 1980 προχωρᾶ βαθύτερα ἀπὸ αὐτὴ τὴ σύγκρουση τῆς μεγαλόσχημης ρητορικῆς. Μετὰ τὴν κατάληψη τοῦ Ἀφγανιστὰν ἀπὸ τὸν σοβιετικὸ στρατὸ καὶ τὴν ἀπειληθεῖσα κατάληψη τῆς Πολωνίας, ἀκόμα καὶ ὁ Κάρτερ, ὁ ὁποῖος ἔκανε ὅ,τι μποροῦσε γιὰ νὰ φανεῖ φιλεύσπλαχνος, ἀποχώρησε ἀπὸ τὸ ἀξίωμά του, οἰκτρὰ ἀπογοητευμένος. Ὁ Ρήγκαν ἐγκαταστάθηκε στὸ Ὀβὰλ Γραφεῖο, ἀνεπηρέαστος ἀπὸ τὶς ζοφερὲς σκέψεις τοῦ Κάρτερ. Ὅμως, ἂν θέλει νὰ ἀντικρούσει τὴ σοβιετικὴ ἀπειλή, ὁ Ρήγκαν πρέπει νὰ ξαναμάθει τὸ μάθημα ποὺ ξέχασε ὁ Κάρτερ: Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση εἶναι κάτι περισσότερο ἀπὸ μία χώρα, εἶναι μιὰ αἰτία. Αὐτὸς εἶναι ὁ κυριότερος λόγος γιὰ τὸν ὁποῖο ἡ ὕφεση, ἂν δὲν εἶναι κλινικῶς νεκρή, μοιάζει πάρα πολὺ μὲ πτῶμα.

Οἱ προφῆτες μιᾶς ἐπαναστάσεως, ἡγέτες μιᾶς αὐτοκρατορίας

Ὁ Μπρέζνιεφ, γιὰ νὰ εἴμαστε δίκαιοι, ὑπῆρξε πάντα εἰλικρινὴς σχετικὰ μὲ τὸν σκοπὸ τῆς ὑφέσεως, ὅπως δίνει τὸν ὁρισμό του. Ὁ Μπρέζνιεφ θέλει αὐτὸς ὁ σκοπὸς νὰ μὴν προστατεύει κάποια ἀφηρημένη ἀντίληψη τῆς εἰρήνης, ἀλλὰ νὰ ἐξυπηρετεῖ τὴν αἰτία τοῦ σοβιετικοῦ στὺλ σοσιαλισμοῦ. Τώρα, ὁ Μπρέζνιεφ προτείνει τον δικό του κώδικα συμπεριφορᾶς τῶν ὑπερδυνάμεων. Οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση πρέπει νὰ συμφωνήσουν: α) νὰ μὴν ἀναμειχθοῦν στὶς ἐσωτερικὲς ὑποθέσεις τῶν χωρῶν τοῦ Τρίτου Κόσμου, β) νὰ δείξουν ἀπόλυτο σεβασμὸ γιὰ τὴν ἐδαφικὴ ἀκεραιότητα, τὴν πολιτικὴ ἰσότητα καὶ τὴν κυριαρχία τῶν φυσικῶν πόρων τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ γ) νὰ σεβαστοῦν τὸ καθεστὼς τῶν μὴ ἀδεσμεύτων.

Τί θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι περισσότερο δίκαιο ἀπὸ αὐτό. Ἀλλὰ ἂν ὁ Χαίηγκ μπεῖ στὸν πειρασμὸ νὰ καθίσει στὸ τραπέζι μαζὶ μὲ τὸν Γκρομύκο γιὰ νὰ ἐπεξεργαστοῦν μιὰ σειρὰ κανόνων γιὰ ἕνα καινούργιο Μεγάλο Παιχνίδι, ὑπάρχει μιὰ παγίδα. Ἡ σημερινὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση, σὰν τὴ Ρωσία τοῦ 19ου αἰώνα, ἔχει κάποια σύνορα νὰ ἀσφαλίσει καὶ μιὰ αὐτοκρατορία νὰ ὑπερασπιστεῖ. Οἱ νέοι ἔνοικοι τοῦ Κρεμλίνου ἔχουν καταστήσει σαφὲς ὅτι θὰ διαφυλάξουν καὶ τὰ δύο. Ὅμως ἐδῶ τελειώνει ἡ ὁμοιότητα: τὸ παιχνίδι ποὺ παίζουν ἔχει τοὺς δικούς του κανόνες.

Γιὰ ἕναν μαρξιστὴ - λενινιστή, δὲν ὑφίσταται ἡ εἰρηνικὴ συνύπαρξη μεταξὺ ἰδεολογιῶν. Γιὰ τοὺς ἡγέτες τῆ σύγχρονης Ρωσίας, ἡ ἀπόπειρα ὁποιασδήποτε κινήσεως στὴ διεθνῆ σκακιέρα ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ τί θὰ προσφέρει στὸν «συσχετισμὸ τῶν ταξικῶν δυνάμεων». Ὁ ἔσχατος σκοπὸς τοῦ παιχνιδιοῦ δὲν εἶναι νὰ διαφυλάξει τὴ διεθνῆ σταθερότητα, ἀλλὰ νὰ ἐπιταχύνει τὴ διαδικασία τῆς πολιτικῆς ἀλλαγῆς. Στὴν πυρηνικὴ ἐποχὴ οἱ παῖκτες πρέπει νὰ παίζουν πιὸ προσεκτικά. Ἀλλὰ τὰ πυρηνικὰ ὅπλα, ὅπως πιστεύει ἕνας καλὸς μαρξιστής, δὲν μποροῦν νὰ σταματήσουν τὴ δύναμη τῆς Ἱστορίας.

Ἡ ἀλλαγὴ ἡ ὁποία ἐπιδιώκεται μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι μιὰ ὁποιαδήποτε ἀλλαγή. Γιὰ τὸν Μπρέζνιεφ, ἡ ἱστορία προχωρεῖ πρὸς μία μόνο κατεύθυνση – πρὸς τὸν κυσοσιαλισμό. Ἅμα γυρίσει ὁ τροχός, δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ κυλήσει πρὸς τὰ πίσω. Μὲ δύο λόγια: Ὁ πρόεδρος Ρήγκαν ἴσως ἀντιταχτεῖ στὴν ἐξαγωγὴ τῆς ἐπαναστάσεως. Ὁ Μπρέζνιεφ θὰ ἀντιταχθεῖ στὴν ἐξαγωγὴ τῆς ἀντεπαναστάσεως.

Ἐπιπλέον, τὰ σημάδια στοὺς χάρτες γιὰ τὴν ὁριοθέτηση σφαιρῶν ἐπιρροῆς μεγάλης ἰσχύος καὶ οἱ κανόνες συμπεριφορᾶς γιὰ τὴν ἀποφυγὴ ἀναμετρήσεως μεγάλης ἰσχύος, εἶνα δικαιολογημένες ἀπώλειες τοῦ ἰδεολογικοῦ πολέμου. Ἡ γραμμὴ ποὺ τράβηξαν δοκιμαστικά, διαγωνίως τῆς Εὐρώπης γιὰ νὰ καθησυχάσουν τὸν Στάλιν στὴ Γιάλτα τὸ 1945, τώρα κρατᾶ αἰχμάλωτα τὰ κράτη ποὺ βρίσκονται πίσω της. Ὁ κώδικας τῆς συμπεριφορᾶς γιὰ τὴν ἀσφάλεια καὶ τὴ συνεργασία στὴν Εὐρώπη, ποὺ ὑπογράφηκε ἐπίσημα τὸ 1975 στὸ Ἑλσίνκι, δὲν θὰ ἀποτρέψει τὸν Μπρέζνιεφ ἂν ἀποφασίσει νὰ δώσει στοὺς Πολωνοὺς τὴν ἀδελφικὴ βοήθεια ποὺ νομίζει ὅτι χρειάζονται – καὶ πιστεύει ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν ἔχουν ζητήσει μόνοι τους – γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τοῦ σοσιαλισμοῦ.

Τὰ λάθη τῆς Εὐρώπης δὲν χρειάζεται νὰ ἐπαναληφθοῦν στὴν Ἀσία καὶ στὴν Ἀφρική. Ἡ φυσικὴ ἐπέκταση τῆς σοβιετικῆς δυνάμεως πρέπει νὰ ἐλεγχθεῖ. Διατηρώντας τὴν ἰσορροπία τόσο τῶν πυρηνικῶν ὅσο καὶ τῶν μὴ πυρηνικῶν δυνάμεων καὶ αὐξάνοντας τοὺς κινδύνους γιὰ τὸν στρατιωτικὸ τυχοδιωκτισμὸ τῶν Ρώσων, ὁ Ρήγκαν μπορεῖ ἀκόμα νὰ ἐπιστήσει τὴν προσοχὴ στὴ σοβιετικὴ ἡγεσία. Ἀλλὰ τὸ πρόβλημα ποὺ ἔρχεται ἀντιμέτωπο στὴ Δύση κατὰ τὴ δεκαετία τοῦ 1980 δὲν εἶναι ἁπλῶς στρατιωτικό. Ἔγκειται στὸ πῶς θὰ ἀντιμετωπιστεῖ ὁλόκληρη ἡ γκάμα τοῦ σοβιετικοῦ ἀνταγωνισμοῦ. Ἡ ἀλλαγὴ στὸν ἀναπτυσσόμενο κόσμο εἶναι ἀναπόφευκτη. Ἡ σοβιετικὴ ἐκδοχὴ αὐτῆς τῆς ἀλλαγῆς δὲν εἶναι. Ἂν μπορεῖ νὰ ἀποφευχθεῖ ἡ στρατιωτικὴ ἀναμέτρηση, ὅπως θὰ ἔπρεπε, ἡ μάχη γιὰ τὸ μέλλον θὰ κερδηθεῖ μὲ τὰ ὅπλα τῆς ἰδεολογίας καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἰσχύος.

Τὸ μάθημα ἴσως πιάνει τόπο. Στὶς 17 Μαΐου, ὁ Ρήγκαν ὑποστήριξε: «Ἡ Δύση δὲν θὰ ἀσπαστεῖ τὸν κομμουνισμό· θὰ ἀπορρίψει τὸν κομμουνισμό». Κανένας διπλωματικὸς κώδικας συμπεριφορᾶς δὲν πρόκειται νὰ σταματήσει τὸν Μπρέζνιεφ νὰ προσπαθεῖ νὰ ἐκμεταλλεύεται τὶς εὐκαιρίες ποὺ τοῦ προσφέρει ἕνας ἀνήσυχος κόσμος. Ἂν πρόκειται νὰ ἀπορριφθεῖ ὁ κομμουνισμός, οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες καὶ οἱ σύμμαχοί τους πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν πρόκληση σὲ ἕνα εὐρύτερο μέτωπο καὶ ὄχι ἁπλῶς στὸ στρατιωτικό. ●

Ὁ Φρανσουά, ὁ Βίλλυ, ὁ Ὄλαφ καὶ οἱ ἄλλοι...

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Φρανσουὰ Μιττεράν εἶναι ἕνα διεθνὲς γεγονὸς πρώτης τάξεως. Λόγω τοῦ βάρους τῆς Γαλλίας στὸν κόσμο. Καὶ διότι ὁ νέος πρόεδρος ἀνήκει στὴ διπλωματικὴ Διεθνῆ – γεγονὸς ποὺ ξεχνᾶμε συχνά. Εἶναι συγχρόνως ὁ Μιττερὰν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀντιπροέδρους της καὶ οἱ μεγάλοι ἀστέρες αὐτῆς τῆς κινήσεως, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν Γερμανὸ τέως καγκελάριο, ἔκαναν τὸ ταξίδι στὸ Παρίσι γιὰ νὰ γιορτάσουν τὴν «ἐνθρόνιση» τοῦ «συντρόφου» τους.

Ταξίδια, τόσο πολιτικὰ ὅσο καὶ φιλικά: ἡ Σοσιαλιστικὴ Διεθνὴς διατρέχεται αὐτὸ τὸν καιρὸ ἀπὸ ἕνα δυνατὸ εἰρηνιστικὸ ρεῦμα, ποὺ ἀντιτίθεται στὴν ἐγκατάσταση στὴν Εὐρώπη ἀμερικανικῶν πυραύλων Πέρσινγκ – ἀντίβαρο στοὺς σοβιετικοὺς SS 20.

Ἡ νίκη τοῦ Μιττερὰν θὰ δώσει στὴ Γαλλία ἐντελῶς νέο βάρος σὲ μιὰ Διεθνῆ, ὅπου τώρα δεσπόζουν οἱ Δυτικογερμανοὶ καὶ οἱ Σκανδιναβοί. Ὁ Χέλμουτ Σμὶτ προειδοποίησε πρόσφατα τὸν γερμανικὸ λαὸ γιὰ τοὺς κινδύνους ποὺ ἐγκυμονεῖ ὁ φιλειρηνισμός. Τί θὰ κάνει ὁ Γάλλος πρόεδρος;

Τὴν ἄνοιξη τοῦ 1977, ἡ Ἕνωση τῆς Ἀριστερᾶς στὴ Γαλλία βγαίνει νικήτρια στὶς δημοτικὲς ἐκλογές. Οἱ βουλευτικὲς ἐκλογές, ποὺ προβλέπονταν γιὰ τὸν Μάρτιο 1978, φαίνονταν ἐπίσης κερδισμένες γιὰ τὴν Ἀριστερά. Καθένας μὲ τὸν τρόπο του ἑτοιμαζόταν νὰ συναγάγει πολιτικὰ συμπεράσματα, συμπεριλαμβανομένης τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς. Ἐκεῖ, εἶχαν μιὰ ἰδέα: στὸ ἑπόμενο συνέδριο, τὸ φθινόπωρο τοῦ 1978 στὸ Βανκοῦβερ, ὁ πρόεδρος Βίλλυ Μπράντ θὰ παραχωροῦσε τὴ θέση του στὸν Φρανσουὰ Μιττεράν. Σχέδιο ποὺ ματαιώθηκε μὲ τὴ διάλυση τῆς Ἑνώσεως τῆς Ἀριστερᾶς (Σεπτέμβριος 1977) καὶ τὴν ἧττα στὶς ἐκλογὲς τοῦ 1978. Κατὰ τὸ 1979, οἱ ἐκλογὲς ἀπέδειξαν σὲ πολλὲς χῶρες (Μεγάλη Βρετανία, Βέλγιο, Φινλανδία, Πορτογαλία κλπ.) ὅτι τὰ σοσιαλιστικὰ κόμματα βρίσκονταν σὲ πτώση. Τοῦτο σήμαινε παρακμὴ τῆς σοσιαλιστικῆς κίνησης στὴν Εὐρώπη;

Στὰ 1981, ὡστόσο, λόγω συμπτώσεως τῶν ἐκλογικῶν ἡμερομηνιῶν, τὰ δύο περισσότερο ἀριστερὰ σοσιαλιστικὰ κόμματα βρίσκονται στὸ σημεῖο προσβάσεως στὴν ἐξουσία. Τὸ ἕνα ἐγκαθίσταται: τὸ Γαλλικὸ Σοσιαλιστικὸ Κόμμα – τὸ μόνο στοὺς κόλπους τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς ποὺ συνῆψε στὸ παρελθὸν συμφωνία διακυβερνήσεως μὲ τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα. Τὸ ἄλλο, στὴν Ἑλλάδα, πλησιάζει: Τὸ Πανελλήνιο Σοσιαλιστικὸ Κίνημα (ΠΑΣΟΚ), τὸ μόνο ποὺ ἐπὶ μέγα διάστημα ἀρνήθηκε νὰ προσχωρήσει στὴ Σοσιαλιστικὴ Διεθνῆ, τὴν ὁποία χαρακτήριζε «ὄργανο τοῦ ἀμερικανικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ». Τὰ δύο αὐτὰ κόμματα ἔβαλαν νερὸ στὸ κρασί τους. Τὸ Γαλλικὸ Σοσιαλιστικὸ Κόμμα δὲν συνδέεται Ἀγκόλα μέχρι τὸ Ἀφγανιστάν, ἀπὸ τὸ Ἔλ Σαλβαδὸρ μέχρι τὸν Περσικὸ Κόλπο, καὶ οἱ δύο ἄντρες βλέπουν τοὺς Ρώσους σὰν τὴν κύρια αἰτία τῆς διεθνοῦς ἀναταραχῆς. Αὐτὲς εἶναι ἀπλοποιημένες ἔννοιες, μολονότι ἴσως γίνονται κατανοητὲς σὲ μία κυβέρνηση ἡ ὁποία προσπαθεῖ νὰ ἐπισύρει τὴν προσοχὴ στὴ σοβιετικὴ πρόκληση. Δὲν μπορεῖ νὰ λεχθεῖ τὸ ἴδιο γιὰ τὴ λύση ποὺ προτείνεται ἀπὸ τὸν Χαίηγκ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θέλει νὰ δεχτεῖ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ἕναν κώδικα πολιτισμένης διεθνοῦς συμπεριφορᾶς – ἢ νὰ ἀντιμετωπίσει τὶς πολιτικές, οἰκονομικὲς καὶ νήσεις μειοψηφίας. Στὶς ἄλλες περιπτώσεις, ὅπως στὴν Ὁμοσπονδιακὴ Γερμανία μὲ τοὺς φιλελεύθερους, τὸ Σοσιαλιστικὸ Κόμμα σχηματίζει συμμαχία μὲ ἕνα ἢ περισσότερα ἀστικὰ κόμματα.

Ἔστω κι ἂν μόνο δύο σοσιαλιστικὰ κόμματα ἐπιζητοῦν τὴ βοήθεια τῶν κομμουνιστῶν γιὰ νὰ πετύχουν ἀπόλυτη πλειοψηφία στὴ Βουλὴ (τὸ Γαλλικὸ Σοσιαλιστικὸ Κόμμα καὶ τὸ Ἑλληνικὸ ΠΑΣΟΚ), ἡ στάση ποὺ θὰ υἱοθετηθεῖ ἀπέναντι στὸν κομμουνισμὸ παραμένει τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 πρόβλημα τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς. Ἡ ὕφεση δὲν ἐπηρέασε μόνο τὶς σχέσεις ἀνάμεσα στὶς δυτικὲς δημοκρατίες καὶ τὴν Ε.Σ.Σ.Δ. Μετρίασε, ἐπίσης, τὸν παλιὸ ἀντικομμουνισμὸ ἀκόμα καὶ στὰ σοσιαλιστικὰ κόμματα τὰ πιὸ γνωστὰ γιὰ τὴ σθεναρὴ στάση τους ἀπέναντι στὸν κομμουνισμό. Εὔγλωττο παράδειγμα ἡ περίπτωση τοῦ Βρεταννικοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος, ποὺ στὰ 1973 ἀπάλειψε ἀπὸ τὸ καταστατικὸ ἄρθρο ποὺ ἀπαγορεύει στὰ μέλη του νὰ προσχωροῦν σὲ φιλοκομμουνιστικὲς ὀργανώσεις...

Ἴδια φιλικὴ στάση ἐκδηλώνεται καὶ ἀπέναντι στὴν ΕΣΣΔ. Ἀπὸ τὸ 1978 ἡ Σοσιαλιστικὴ Διεθνὴς ἀποκατέστησε μὲ τὸ Κρεμλῖνο τακτικὲς σχέσεις, γιὰ νὰ παλέψουν ἀπὸ κοινοῦ ὑπὲρ τῆς ὑφέσεως, τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Τὴν ἴδια αὐτὴ χρονιά, οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς ἔγιναν δεκτοὶ στὴ Μόσχα ἀπὸ τὸν Μιχαὴλ Σουσλώφ. Στὰ 1979, ὁ ἴδιος ὁ Λεονὶντ Μπρέζνιεφ ὑποδέχτηκε τὴ σοσιαλιστικὴ ἀντιπροσωπία ὅπου μετεῖχε καὶ ὁ Λιονὲλ Ζοσπέν. Στὸ 26ο Συνέδριο τοῦ Κ. Κ. Σοβιετικῆς Ἑνώσεως (Φεβρουάριος 1981) ὁ Μπρέζνιεφ ὑπογράμμισε ἰδιαίτερα τὴ «μεγάλη σπουδαιότητα τῶν ἐπαφῶν μὲ τὴ διεύθυνση τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς».

Μέσω τοῦ εἰρηνισμοῦ, αἴσθημα πάντα ζωντανὸ στὴ Σοσιαλιστικὴ Διεθνῆ, οἱ Σοβιετικοὶ καὶ κομμουνιστικοὶ ἰθύνοντες συναντοῦν εὐνοϊκὸ κλίμα στοὺς κόλπους τῆς σοσιαλδημοκρατίας. Σὲ εἰδικὴ ὁμάδα τότε, τὴ «Σκαντιλούξ», σοσιαλιστὲς ἐκπρόσωποι τῆς Μπενελοὺξ καὶ τῶν σκανδιναβικῶν χωρῶν προγραμματίζουν ἀγώνα κατὰ τοῦ κινδύνου τῶν πυρηνικῶν ὅπλων. Οὐσιαστικά, τὸ ἐπιδιωκόμενο εἶναι ἡ παρεμπόδιση τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν Πέρσινγκ 2 στὴ Δυτικὴ Εὐρώπη.

Ὁρισμένα τμήματα τῆς Διεθνοῦς, ὅπως τὸ Ὁλλανδικὸ Σοσιαλιστικὸ Κόμμα ἢ ἡ μειοψηφία ὁρισμένων ἄλλων ὅπως τὸ δυτικογερμανικὸ S.P.D. ἔχουν ἀρχίσει τὴ μάχη γι' αὐτὴ τὴν οὐδετερότητα.

Ἤδη, μεταξὺ τῶν δύο παγκόσμιων πολέμων, οἱ σοσιαλιστικὲς κυβερνήσεις τῆς Σουηδίας καὶ τῆς Δανίας εἶχαν υἱοθετήσει, μέσω τῶν κοινοβουλίων τους, ἕνα νόμο γιὰ τὸν ἀφοπλισμό. Στὴ Γαλλία, ὁ Λεὸν Μπλοὺμ ἔγραφε στὰ 1931, ὅτι ὁ βασικότερος σοσιαλιστικὸς στόχος στὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ ἦταν «ἡ ἀσφάλεια καὶ ὁ ἀφοπλισμός».

Στὶς 19 Μαρτίου 1981, στὸ Παρίσι, πίσω ἀπὸ τὸ προεδρεῖο τῆς Σοσιαλιστικῆς Διεθνοῦς, ὅπου μετεῖχαν ὁ Βίλλυ Μπράντ καὶ ὁ Φρανσουὰ Μιττεράν, ὑπῆρχε μόνο ἕνα πανώ: «Ἀσφάλεια καὶ ἀφοπλισμός». Ἀναλογία κακῶν προαγγελμάτων: στὰ 1981, ὅπως καὶ στὰ 1931, εἶναι ἀδύνατο νὰ κάνεις ὁμοιογενῆ πολιτικὴ μὲ ἰδέες ποὺ βρίσκονται σὲ ἀντινομία...

Ἐκδόσεις

— Κυκλοφόρησε τὸ ἐνημερωτικὸ δελτίο γιὰ τὴ δρᾶσι τοῦ ὀργανισμοῦ ἠπειρωτικοῦ θεάτρου «Τὰ νέα τοῦ ΟΗΘ».

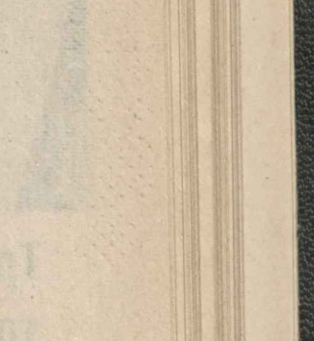
— Κυκλοφόρησε ἡ δεκαπενθήμερη ἐφημερίδα «Διαμαρτυρία Οἱ τέχνες καὶ ὁ ἄνθρωπος».

— Κυκλοφόρησε τὸ μηνιαῖο ἐπίσημο ὄργανο τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν «Δελτίο».

— Κυκλοφόρησε ἡ ἐπιθεώρησι οἰκονομικῶν ἐξελίξεων «Οἰκονομικὴ Πορεία».

— Κυκλοφόρησε ἡ διμηνιαία ἔκδοσι ἑλληνικῆς ἐκπαιδευτικῆς ἑταιρίας, «Ἐκπαιδευτικὴ Ἔρευνα».

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ

1) Τὴν ἀνάγκη της ἔχουν ὑπερήλικες (καθ.).
2) Περιώνυμη βασίλισσα τῆς Αἰγύπτου (316 — 270 π.Χ).
3) Χαρακτηρισμὸς δημοσίου ὑπαλλήλου.
4) Ὀνομασία εἰδικῆς σόλας παπουτσιῶν.
5) Ὅπλο (ξεν.). — Ἑλληνικὴ ὀνομασία τῆς ἀγριοκυδωνιᾶς (αἰτ.).
6) Ξένη ὀνομασία τῶν γυναικείων ἐσωρούχων.
7) Ἀμερικανικὴ ὑπηρεσία διερευνήσεως τοῦ διαστήματος — Παραλλαγὴ τοῦ ΠΡΟ— ΠΟ.
8) Ἀρχιτέκτων τῆς ἀρχαιότητας (ε' αἰ. π.Χ.).
9) Ἀπαραίτητο σὲ πολυώροφα κτίρια.

ΚΑΘΕΤΩΣ

1) Τὸ μεγαλύτερο τῶν βρεταννικῶν νησιῶν.
2) Ἕνας ἀριθμὸς στὰ γαλλικὰ (ἀντίστρ.).
3) Ἔτσι τὰ θέλουν τὰ θεατρά τους, οἱ.... θεατρικοὶ ἐπιχειρηματίες.
4) Παλιὸ συγκοινωνιακὸ μέσο — Σημαντικὴ φαραωνικὴ πόλι τῆς Αἰγύπτου.
5) Φανταστικὸ πρόσωπο, ἀερικὸ (λαογρ.) — Δεικτικὸ μόριο.
6) Γυναικεῖο ὑποκοριστικὸ ὄνομα — Παλαιότερη ὀνομασία τοῦ Μπογιατίου τῆς Ἀττικῆς.
7) Κατὰ τὴν περίοδο 1938—50 διετέλεσε πρόεδρος τῆς Τουρκίας. — Ὅμοια γράμματα.
8) Πόλι τῆς Β.Δ. Ἰταλίας στὴν περιοχὴ τοῦ Πεδεμοντίου.
9) Κτητικὴ θηλυκὴ ἀντωνυμία. — Ἕνας ξένος διάσημος μόδιστρος (μὲ ἄρθρο).

ανεκdota

Στὸ διάστημα τοῦ Β' παγκοσμίου Πολέμου, στὴν ἔρημο τῆς Β. Ἀφρικῆς μιὰ βρεταννικὴ περίπολος πέφτει σὲ ἐνέδρα τῶν Γερμανῶν. Οἱ σφαῖρες πέφτουν βροχὴ ἀλλὰ ἕνας στρατιώτης στέκεται ὄρθιος.
«Πέσε βλάκα! τοῦ φωνάζει ὁ λοχαγὸς του.
«Δὲν μπορῶ, σέρ...
–Γιατί;
–Ἔχω στὸ σακκίδιο μου ἕνα μπουκάλι οὐΐσκυ κι εἶναι ξεβούλωτο!

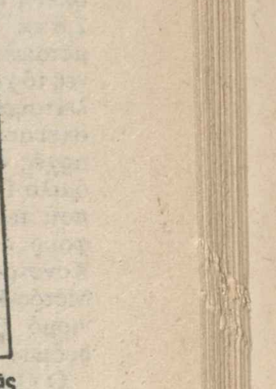
Ὁ ταλαιπωρημένος πατέρας στὸν ὑποψήφιο σύζυγο τῆς κόρης του:
–Καπνίζεις, παιδί μου;
–Ὄχι!
–Σοῦ ἀρέσουν τὰ ξενύχτια;
–Καθόλου!
«Πίνεις κρασί;
«Ποτέ!
«Τότε ἀπορρίπτεσαι. Δὲν τρελλάθηκα νὰ βάλω στὸ σπίτι μου ἕναν ἄνθρωπο ποὺ συνεχῶς θὰ τὸν ἐπικαλεῖται ἡ γυναῖκα μου σὰν παράδειγμα γιὰ μένα!

Στὸ σχολεῖο:
– Πές μου Τάκη, ἄν ὁ μπαμπάς σου ἀγοράσει ἔξη μποτίλιες κρασί πρός 10 δραχμές τήν κάθε μιά, πόσο κάνουν;
– Τρεῖς μέρες μεθυσμένος, κύριε.

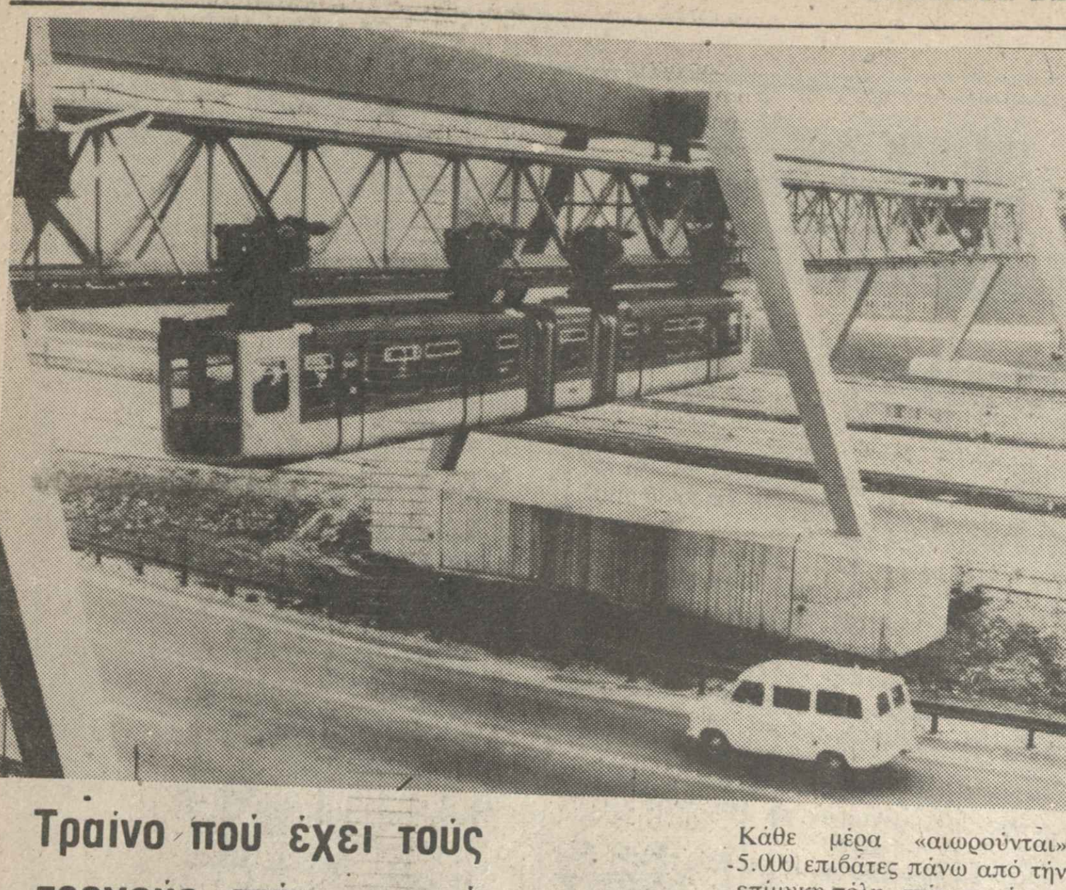
Ὁ μπακάλης στόν κακοπληρωτή πελάτη:
– Δέν φτάνει πού δέν μοῦ πληρώνεις τό κρασί πού ἔκανα τήν κουταμάρα νά σοῦ πουλήσω μέ πίστωση ἀλλά δέ μοῦ ἐπιστρέφεις καί τίς μπουκάλες.
– Νά στίς ἐπιστρέψω. Ἀλλά μέ πόσα τίς παίρνεις πίσω;

– Ὅλη μέρα καί ὅλη νύχτα δέν σκέφτομαι παρά μόνο ἐσένα, ἀγάπη μου.
– Κι ἐγώ δέν κάνω ἄλλο παρά νά συλλογίζομαι ἐσένα.
– Τότε λοιπόν ἄς παντρευτοῦμε. Ἔτσι θά μπορέσουμε νά σκεφτοῦμε καί τίποτ' ἄλλο.

Ἕνας ἄνθρωπος ἀνεβαίνει στό λεωφορεῖο στήν Ὁμόνοια. Στήν ἀρχή τῆς ὁδοῦ Σταδίου κυττάζει ἕνα μεγάλο ρολόϊ. Τό ρολόϊ δείχνει δέκα καί μισή. Κοντά στό Σύνταγμα βλέπει ἕνα ἄλλο ρολόϊ πού δείχνει δέκα καί τέταρτο.
– Ἅ, λέει ὁ ἐπιβάτης, ἔκανα λάθος στή διεύθυνση.
– Καί κατεβαίνει.



– Καὶ τώρα πρόσεχε ... νὰ μὴ μᾶς ξεφύγει κι' αὐτή!



Τραίνο πού έχει τούς τροχούς στήν...σκεπή

ΒΟΥΠΠΕΡΤΑΛ.- Ο εναέριος σιδηρόδρομος της Βούππερταλ έχει μείνει, παρ όλα τά 80 του χρόνια, μοναδικός στόν κόσμο καί θεωρείται ακόμα σήμερα σάν τό ασφαλέστερο μέσο συγκοινωνίας στόν κόσμο. Τόν είχε εγκαινιάσει τό 1900 ο Γερμανός Καΐζερ, άρχισε όμως νά λειτουργεί γιά τό κοινό τόν επόμενο χρόνο. Από τότε έχουν μεταφέρει τά τραίνα «μέ τούς τροχούς στήν σκεπή» 1,3 δισεκατομμύρια επιβάτες περίπου καί έχουν διανύσει 270 εκατομμύρια χιλιόμετρα. Η διαδρομή από τόν ένα τελικό σταθμό ως τόν άλλο - μέ 17 ενδιάμεσους σταθμούς - διαρκεί μισή ώρα.

Κάθε μέρα «αιωρούνται» 5.000 επιβάτες πάνω από τήν επίμηκη πόλη, στήν στενή κοιλάδα τού ποταμού Βούππερ, πού έχει δημιουργηθεί από πολλές μικρές βιομηχανικές πόλεις καί από συνοικισμούς. Όλα τά βαγόνια τού τραίνου αντικαταστάθηκαν από τό 1972 ως τό 1974 μέ 28 σύγχρονα, μπλέ-πορτοκαλί τραίνα μά αρθρώσεις. Μόνον τό αυτοκρατορικό βαγόνι διατηρήθηκε γιά έκτακτες διαδρομές, μπορεί δέ νά τό νοικιάζει σήμερα όποιος θέλει.

Θερμαντλίες πού ζεσταίνουν μέ τήν θερμότητα τούυπέδαφους

ΔΥΤ. ΒΕΡΟΛΙΝΟ.- Όλο καί περισσότεροι Γερμανοί χρησιμοποιούν θερμαντλίες γιά νά εξοικονομήσουν ενέργεια. Παρ όλα αυτά, κατά τήν πιό δύσκολη περίοδο τού χειμώνα αναγκάζονται ακόμα νά καταφεύγουν στήν κεντρική τους θέρμανση ή σέ άλλη πηγή θερμότητας. Καί τούτο, γιατί μέ θερμοκρασίες κάτω από τό μηδέν η νέα τεχνική θερμάνσεως δέν αποδίδει επαρκώς, εκτός πιά άν η αντλία εισχωρήσει ακόμα βαθύτερα στό υπέδαφος. Όπως προέκυψε από σχετικές μετρήσεις πού έγιναν πρόσφατα στήν ομοσπονδιακή Γερμανία, σέ βάθος 40 μέτρων η θερμοκρασία ακόμα καί κατά τήν διάρκεια τού χειμώνα κυμαίνεται γύρω στούς 10 περίπου βαθμούς Κελσίου. Τήν διαπίστωση αυτή θέλησαν νά εκμεταλλευθούν Γερμανοί αρχιτέκτονες στό Δυτικό Βερολίνο κατά τήν ανέγερση μιάς πρότυπης μονοκατοικίας.

Έτσι αντί νά εγκαταστήσουν τίε επιλεγόμενες «λόγχες» της θερμαντλίας στό συνηθισμένο μέχρι σήμερα βάθος τών έξη μέτρων, τίς τοποθέτησαν πιό βαθειά, σέ 40 περίπου μέτρα. Οι θερμαντλίες έχουν τήν ιδιότητα όχι μόνο ν αντλούν αλλά καί νά ενισχύουν τή ζέστη τού υπέδαφους - πού χρησιμοποιείται κυρίως γιά τά σώματα τού καλοριφέρ καί τά ζέσταμα τού νερού στό θερμοσίφωνα - ανυψώνοντάς την από τούς 10 στούς 30 ή καί τούς 40 ακόμα βαθμούς. Η εν λόγω μέθοδος διατηρεί τή ζέστη μέσα στή νέα μονοκατοικία αλλά μόνο άν παράλληλα λειτουργεί σύστημα απόλυτης θερμομονώσεως, πού έχει προβλεφθεί καί πού δέν επιτρέπει ούτε τήν ελάχιστη απώλεια θερμότητας. Η ενισχυμένη θερμομόνωση της οροφής καί τών τοίχων της «πειραματικής» - στήν περίπτωση αυτή - μονοκατοικίας καί η χρησιμοποίηση παραθύρων μέ τριπλό αντί τού μέχρι τώρα συστήματος τού διπλού τζαμιού, μειώνει στό μισό τή συνηθισμένη απώλεια της εσωτερικής ζέστης. Εξ άλλου, η απαιτούμενη ενέργεια γιά τή θέρμανση της μονοκατοικίας, πού έχει συνολικά εμβαδόν 160 τετραγωνικών μέτρων, υπολογίστηκε σέ 14 κιλοβάτ. Πρόκειται γιά βαθμό ενεργείας, πού καλύπτει σήμερα τίς ανάγκες ενός διαμερίσματος τριών δωματίων. Τά έξοδα γιά τήν πρόσθετη θερμομόνωση είναι κατά τί υψηλότερα από όσα προβλέπει καί επιβάλλει η σχετικός νόμος. Ακριβώτερη φυσικά στήν περίπτωση αυτή, είναι η ίδια η θερμανλτία εξ αιτίας της ανάγκης νά τοποθετηθούν οι λόγχες της, όπως αναφέραμε, σέ πολύ μεγαλύτερο βάθος από ό,τι μέχρι σήμερα. Τό όλο σύστημα της θερμαντλίας θά στοιχίζει 45.000 περίπου μάρκα (δηλαδή κάτι παρά πάνω από ένα εκατομμύριο δραχμές), μέ άλλα λόγια περίπου ένα τρίτο περισσότερο από μιά συνηθισμένη εγκατάσταση κεντρικής θερμάνσεως.

Ηλιακό σχέδιο τήςΕΟΚ δοκιμάζεται στό νησί Πελβόρμ

Γιά μειωθούν σημαντικά τά έξοδα

ΑΜΒΟΥΡΓΟ.- Ηλιακές γεννήτριες πού θά παράγουν ενέργεια από τό φώς της ημέρας: κάτι πού είναι περισσότερο από μία αυτοπία γιά τούς ειδήμονες τού γερμανικού κοντσέρν ηλεκτρικών ειδών ΑΕΓ. Οι ερευνητές καί οι τεχνικοί της επιχείρησης αυτής θά δοκιμάσου τώρα σέ μία μεγάλη εγκατάσταση, συστήματα πού μεταχειρίστηκαν στήν διαστημική πτήση γιά τήν μετατροπή τού φωτός της ημέρας, σέ ρεύμα. Μέ τήν οικονομική υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας καί της ομοσπονδιακής κυβερνήσεως της Βόννης, κατεσκεύασαν στό νησί Πελβόρμ, στήν Βόρειο θάλασσα, τήν μεγαλύτερη εγκατάσταση τού είδους αυτού πού υπάρχει ως τώρα, ισχύος 300 κιλοβάτ. Η εγκατάσταση αυτή θά παρέχει ετησίως ρεύμα σέ αξία 150.000 μάρκων.

Στό εργοστάσιο της ΑΕΓ στό Βέντελ, κοντά στό Αμβούργο, διαθέτουν οι ειδικοί πείρα πού συνέλεξαν σάν προμηθευτές πού ήταν γιά ευρωπαϊκές, γερμανικές καί αμερικάνικες διαστημικές επιχειρήσεις. Τά κύτταρα πυριτίου πού ανέπτυξαν, μπορούν θεωρητικά νά παράγουν ρεύμα σέ οποιαδήποτε ποσότητα καί ένταση, εξαρτάται όμως η ισχύς αυτού από τήν εντονότητα τού φωτός: ένα τετραγωνικό μέτρο επιφάνειας ηλιακού κυττάρου παράγει μέ δυνατό ήλιο ρεύμα ενός κιλοβάτ, μέ συννεφιασμένο όμως ουρανό 100 Βάτ. Εκτός αυτού, η κατασκευή κυττάρων πυριτίου ήταν ως τώρα τόσο δαπάνηρή, ώστε δέν ήταν δυνατόν νά χρησιμοποιηθούν ευρές οι ηλιακές γεννήτριες.

Η επιτροπή της ΑΕΓ είναι εντούτοις πεπισμένη, ότι εφόσον μειώθηκαν τά έξοδα γιά ένα κιλοβάτ ρεύματος τά τελευταία χρόνια από 500.000 σέ 20.000 μάρκα, θά συνεχισθεί η μείωση τήν επόμενη πενταετία σέ 5.000 μάρκα. Στήν δεκαετία 1975-1985 αντιστοιχεί αυτό μέ μία μείωση τών εξόδων κατά 99 τοίς εκατό.

Στό χρονικό αυτό διάστημα θά επιδιώξει η ΑΕΓ νά αναπτύξει νέες μεθόδους παραγωγής καί τοποθετήσεως. Σήμερα είναι π.χ. ήδη δυνατόν νά συγκολληθούν τελείως αυτομάτως οι συνδέσεις ανάμεσα στά κύτταρα πυριτίου σέ μία επιφάνεια γεννήτρια. Η πολύπλοκη αυτή φάση γίνεται σέ άλλες επιχειρήσεις ακόμα μέ τό χέρι. Οι μηχανικοί της ΑΕΓ πιστεύουν εξ άλλου, ότι θά επιτύχον νά μειωθεί ακόμα σημαντική η κατασκευή ηλιακών κυττάρων μέ μία ειδική μέθοδο.

Αν επιτύχει η μέθοδος αυτή, θά στοιχίζουν μελλοντικά παρόμοια σχέδια δύο εκατομμύρια μάρκα τό ανώτατο. Η ΑΕΓ υποστηρίζει σχετικώς, ότι είναι δυνατόν νά καλυφθεί η συνολική ανάγκη πού υπάρχει σέ ρεύμα στήν Δυτική Γερμανία, μέ ηλιακές γεννήτριες. Θά κατελάμβαναν δέ μόνον τό ένα τοίς εκατό από τήν επιφάνεια της χώρας.

Μιά έκπληξη – βόμβα γιά τίς αρχές τών φυλακών

Παρασκευή, 9 Ιουνίου 1979 - μέρα πού θά μείνει χαραγμένη στή μνήμη τού Πακιστανού Σηαπιμ Ναδεεμ ,32 χρονών, τηλεοπτικού παραγωγού καί συνδικαλιστή, πού φυλακίστηκε 4 φορές γιά τή συνδικαλιστική του δουλειά καί τίς φοιτητικές πολιτικές του δραστηριότητες.

Ήταν μιά μέρα εξουθενωτικής ζέστης, όπου ένας από τούς συγκρατούμενούς του πέθανε από καρδιακή προσβολή καί άλλοι οχτώ λιποθύμησαν μέσα στό εργοστάσιο της περιβόητης φυλακής Μιανωάλι, υψηλής ασφαλείας, στή χέρσα περιοχή τού Πυριξαδ.

Ήταν επίσης η μέρα πού ένα γράμμα τού έφερε ελπίδα.

Ο Σηαπιδ Ναδεεμ καταδικάστηκε γιά τέταρτη φορά τό 1978 σέ ένα χρόνο φυλάκιση καί 15 μαστιγώσεις, επειδή είχε μετάσχει στήν οργάνωση της κατάληψης τεσσάρων τηλεοπτικών σταθμών τού Πακιστάν από τό προσωπικό. Η κατάληψη έγινε εντελώς ειρηνικά καί ήταν διαμαρτυρία γιά τήν άρνηση της διοίκησης νά εφαρμόσει συμφωνίες αμοιβών πού είχαν γίνει πρίν νά έρθει στήν εξουσία ο στρατηγός Ζια.

Δυνάμεις ασφαλείας κατέβαλαν τούς σταθμούς καί έγιναν πάνω από 100 συλλήψεις. Ο Σηαπιμ Ναδεεμ καί άλλοι 30 κλείστηκαν σέ ένα κελί 3Χ5 μ. Τήν επόμενη δικάσταην από στρατοδικείο καί μέσα σέ λίγες ώρες μεταφέρθηκαν στήν κεντρική φυλακή του Λαηωρε καί δύο μήνες αργότερα στο Μιανωαλι.

Εκεί οι κρατούμενοι εργάζονταν σέ θερμοκρασία πού έφτανε τούς 45 βαθμούς κελσίου. Τό κελί τού Ναδεεη ήταν δίπλα σέ μιάν ανοιχτή τουαλέττα πού τή χρησιμοποιούσαν 70 κρατούμενοι καί συχνά τίς νύχτες η δυσοσμία έκανε τόν ύπνο αδύνατο. Υπήρχαν 1.200 - κρατούμενοι στό Μιανωαλι-αλλά κανένας γιατρός.

Ο Σηαπιδ Ναδεεμ βρίσκεται τώρα έξω από τό Πακιστάν. Ξαναθυμάται πώς στίς Ιουνίου 1979, στίς έξι περίπου τό απόγευμα, ένας συγκρατούμενος ήρθε στό κελί του, ακριβώς πρίν από τό βραδυνό κλείδωμα, μέ ένα κομμάτι χαρτί πού τό έλεγε «Τό γράμμα σου απ τήν Αμερική». Ήταν τό αντίγραφο ενός γράμματος πού κρατούσε ο προϊστάμενος της φυλακής καί τό μελετούσε προσεκτικά, υποπτευόμενος κανένα μήνυμα μέ μυστικό κώδικα. Τό γράμμα απευθύνονταν στό Σηαπιδ Ναδεεμ καί έλεγε: «Δέν είσαι μόνος, μή χάνεις τό θάρρος σου. Προσευχόμαστε γιά σένα. Άν χρειάζεσαι τίποτα, μή διστάσεις νά μού τό ζητήσεις».

Παρόλη τήν τρομερή ζέστη, λέει ο Σηαπιδ Ναδεεμ, ένοιωσα ξαφνικά τόν ιδρώτα πάνω μου σάν ζωογόνα δροσιά. Τό κελί δέν ήταν πιά σκοτεινό καί αποπνικτικό».

Σέ λίγο όλη η φυλακή έμαθε γι αυτό τό γράμμα, πού ήρθε από ένα μέλος ομάδας υιοθεσίας της Διεθνούς Αμνηστίας στό Σαν Αντόνιο τού Τέχας

«Οι συνάδελφοί μου κατάχαρηκαν καί ξαφνικά τό ηθικό τους αναπτερώθηκε».

Εκείνο τό βράδυ τόν κάλεσε ο αναπληρωτής διευθυντής. «Ήταν τόσο φιλικός καί όλος σεβασμό πού μέ ξάφνιασε... Μού εξήγησε τό δίλλημμά του, σάν ένας θεοφοβούμενος δεσμοφύλακας πού ήταν υποχρεωμένος ν ακολουθεί κανόνες καί νά υπακούει διαταγές...».

Ο επικεφαλής τών φρουρών επίσης άρχισε νά προσέχει τή συμπεριφορά του. Έπειτα καί τό νεώτερο προσωπικό ακολούθησε τήν αλλαγή. Μιά βδομάδα αργότερα τό πρωτότυπο τού γράμματος παραδόθηκε στόν Σηανιδ Ναδεεμ.

Όπως λέει σήμερα: «Μια γυναίκα στό Σαν Αντόνιο έγραψε μερικά ευγενικά καί εμψυχωτικά λόγια πού αποδείχτηκαν βόμβα γιά τίς αρχές τών φυλακών καί πού άλλαξαν σημαντικά πρός τό καλύτερο τίς συνθήκες τών κρατουμένων».

Η μικροηλεκτρονική κατακτά τό τηλέφωνο

ΒΟΝΝΗ.- Η σύγχρονη μικροηλεκτρονική αρχίζει ήδη νά κατακτά τόν τομέα τών τηλεπικοινωνιών καί ειδικά, τό τηλέφωνο. Όπως είναι γνωστό, η πλήρης ηλεκτρονική κάλυψη, επομένως καί η αυτόματη καί ταχύτατη σύνθεση θ απαιτήσει ακόμα πολύ χρόνο γιά νά εφαρμοσθεί - τόσο πού κατα τά φαινόμενα θά τήν απολαύσουν μόνον τά εγγόνια μας. Γιά τήν μετατροπή όλου τού τηλεπικοινωνιακού συστήματος από τήν ηλεκτρομηχανική στά υπερσύγχρονα συστήματα θά χρειασθούν, - έτσι τουλάχιστον υπολογίζουν οι ειδικοί στήν ομοσπονδιακή Γερμανία - μερικές ακόμα... δεκαετίες. Από τήν άλλη πλευρά πάλι, η ανάπτυξη της μικροηλεκτρονικής υπήρξε κατά τά τελευταία έτη τόσον γρήγορη, ώστε νά παρακινήσει ορισμένους επινοητικούς τεχνικούς νά τήν εφαρμόσουν τουλάχιστον στίς τηλεφωνικές συσκευές. Η όλη εξέλιξη άρχισε πρίν δύο μόλις χρόνια, όταν εμφανίστηκαν τά πρώτα τηλέφωνα μέ πλήκτρα επιλογής αντί τού συνηθισμένου δίσκου. Τόση ήταν η επιτυχία τών νέων τηλεφώνων, ώστε τά Γερμανικά Ταχυδρομεία, στά οποία υπάγεται τό τηλεφωνικό δίκτυο, αντιμετώπισαν δυσκολίες γιά νά καλύψουν τήν ζήτηση. Τούτο παρακίνησε τίς αρμόδιες υπηρεσίες νά επιταχύνουν τήν ανάπτυξη γιά διάδοση τού νέου συστήματος, μέ αποτέλεσμα,μ τό «εξελιγμένο τηλέφωνο» νά προσφέρεται ήδη στήν αγορά. Κατ αρχήν, ο συνδρομητής έχει τή δυνατότητα νά «αποθηκεύσει» στό τηλέφωνο αυτό μέχρι δέκα αριθμούς, τούς οποίους καί καλεί αυτόματα πιέζοντας απλώς ένα πλήκτρο. Εκτός τούτου μπορεί νά προγραμματίζει μόνιμη σύνδεση μέ έναν αριθμό, πράγμα πού είναι εξαιρετικά χρήσιμο γιά ασθενή άτομα ή μικρά παιδιά, γιατί επιτρέπει τήν άμεση τηλεπικοινωνιακή τους προσπέλαση στόν έξω κόσμο.

Νέο κοίτασμα πετρελαίου στή Β.Θάλασσα

ΛΟΝΔΙΝΟ.-Στόν τομέα τού Ηνωμένου Βασιλείου στή Βόρεια Θάλασσα καί 300 χλμ. νοτιοανατολικά τού Αμπερντήν ανακαλύφθηκε νέο κοίτασμα πετρελαίου πού χαρακτηρίσθηκε «σημαντικό». Η Αμόκο, πού αντιπροσωπεύει τό κονσόρτιουμ, πού έκανε τήν ανακάλυψη, αναφέρει ότι δοκιμές πού έγιναν σέ βάθος μεγαλύτερο από 4.000 μ. έδωσαν 6.750 βαρέλια πετρέλαιο τήν ημέρα. Λέγεται ότι τό πετρέλαιο είναι υψηλής ποιότητας. Η Αμόκο πρόσθεσε ότι η αξιολόγηση τών στοιχείων πού έδωσε η γεώτρηση συνεχίζεται καί θά χρειασθεί νά γίνουν καί άλλες γεωτρήσεις γιά νά καθορισθεί η εμπορική σημασία τού ευρήματος. Η ανακάλυψη τού κοιτάσματος, πού είναι κοντά στά πετρελαιοφόρα κοιτάσματα Φούλμαρ, Κλάϋντ καί Ώκ, ίσως επηρεάσει σημαντικά τό σύστημα αγωγών συλλογής αερίου, πού προγραμματίζεται γιά τίς βόρειες καί κεντρικές λεκάνες της Βόρειας Θάλασσας καί θά στοιχίσει 1 δισεκατομμύριο λίρες.

Ο Υπουργός Ενεργείας κ. Χάμις Γκρέη είπε ότι τό σύστημα αγωγών θά γίνει βιώσιμο μέ τά πετρελαιοφόρα κοιτάσματα πού βρίσκονται σήμερα σέ λειτουργία καί εκείνα πού θά ανακαλυφθούν στό μέλλον. Οι δοκιμές δείχνουν ότι υπάρχει μεγάλη αναλογία φυσικού αερίου ανάμικτη μέ τό πετρέλαιο. Τό αέριο αυτό θά μπορούσε νά διοχετευθεί στό νότιο σκέλος τού προτεινομένου συστήματος αγωγών. Τό κονσόρτιουμ πού επικεφαλής του είναι η Αμόκο, περιλαμβάνει τήν Βρεταννική Εταιρία Αεριόφωτος, τήν Μόμπιλ, τήν Αμεράντα καί Τέξας Ήστερν. Ο κ. Τζών Τζέννινγκς, διευθύνων σύμβουλος της Σέλλ Εξπλορέησον έντ Προντάξιον Ηνωμένου Βασιλείου, είπε ότι η βιομηχανία πετρελαίου αναμένει ότι στά 15 προσεχή χρόνια θά δαπανήσει γύρω στά 60 δισεκ. λιρ. σέ νέα έργα ανάπτυξης στά νερά τού Ηνωμένου Βασιλείου, καί πρόσθεσε ότι η Βρεταννία πρέπει νά υπολογίζει ότι θά είναι αυτάρκης σέ πετρέλαιο σέ μεγάλο μέρος της προσεχούς εκατονταετίας.

Καί δείγματα τής μόλυνσης στήν κατάψυξη γιά νά μελετηθούν στό μέλλον

ΓΙΟΥΛΙΧ.- Οι περιπτώσεις κατά τίς οποίες ανακαλύπτονται κατάλοιπα από φυτοφάρμακα σέ τρόφιμα, συχνά καί σαυτό ακόμα τό μητρικό γάλα, καθώς καί κατάλοιπα από βαρέα μέταλλα σέ ψάρια ή σέ μύκητες, πληθύνονται ανησυχητικά. Παρά ταύτα δέν είμαστε ακόμα σέ θέση νά διαπιστώσουμε άν πραγματικά έχει σημειωθεί αύξηση τών εν λόγω ουσιών καί τούτο, γιατί απλούστατα δέν διαθέτουμε συγκριτικά στοιχεία από τό παρελθόν. Πρός τό σκοπό αυτό, γιά νά δημιουργηθούν δηλαδή δυνατότητες συγκριτικών μελετών, η Γερμανική Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Περιβάλλοντος αποφάσισε νά συγκροτήσει στό Κέντρο Πυρηνικών Ερευνών τού Γιούλιχ, μιά «Τράπεζα» δειγμάτων περιβαλλοντολογικής μόλυνσεως. Η τράπεζα θ αρχίσει σύντομα τή λειτουργία της στό Ινστιτούτο χημείας όπου καί θά συγκεντρωθούν τά ποικίλα δείγματα, πού θ αναφέρονται κατά κύριο λόγο σέ τρόφιμα, μεταξύ άλλων σέ φύκια, οστρακοειδή, ψάρια, πουλιά καί γενικά, σέ διάφορα φυτά καί κρέατα, ακόμα καί στό αγελαδινό γάλα. Εκτός τούτου θά συγκεντρωθούν δείγματα από ανθρώπινο αίμα καί κύτταρα ήπατος, πού θά καταψυχθούν μέσα σέ αεροστεγή κιβώτια σέ διάλυση υγροποιημένου αζώτου, σέ 196 βαθμούς Κελσίου κάτω από τό μηδέν. Τούτο θά επιτρέπει τήν σχεδόν χωρίς χρονικά όρια διατήρησή τους. Μέ τόν τρόπο αυτό ο άνθρωπος τού μέλλοντος θά έχει πιά στά χέρια του συγκριτικά στοιχεία γιά τίς έρευνές του στόν ειδικό αυτό τομέα προστασίας τού περιβάλλοντος. Άν, δηλαδή, ύστερα από μερικά χρόνια οι επιστήμονες θελήσουν νά εξακριβώσουν κατά πόσον αυξήθηκε η περιεκτικότητα τού αγελαδινού γάλακτος σέ ορισμένες βλαβερές ουσίες, δέν θά έχουν παρά νά συγκρίνουν τίς παραπάνω ουσίες μέ τίς πρίν από καιρό «κονσερβοποιημένες», πού θά βρίσκονται στήν ειδική «Τράπεζα» τού Γιούλιχ. Έτσι, θά καταστεί δυνατή η απόκτηση επακριβών στοιχείων πού θά προκύπτουν πιά από τήν άμεση συγκριτική έρευνα τών δύο δειγμάτων. Εξ άλλου, γιά νά αποφευχθεί η μελλοντική αλλοίωση τών δειγμάτων από φθοροποιές επιδράσεις πού θά υπάρξουν ίσως στό μέλλον, η είσοδος στήν Τράπεζα θά πραγματοποιείται μέ ειδική διαδικασία, πού θά αποκλείει κάθε μόλυνση. Μελλοντικά, τέλος, οι έρευνες θά γίνονται σέ ειδικά αποστειρωμένους θαλάμους, στούς οποίους καί θά εργάζονται οι επιστήμονες.

τα μικρα

Σκουλίκια γιά ζωοτροφή

ΛΟΝΔΙΝΟ.- Στή Βρετανία πρόκειται νά γίνουν προσεχώς πειράματα γιά νά αξιολογηθεί η δυνατότητα της διατροφής τών ζώων στά αγροκτήματα μέ σκουλήκια πού θά έχουν παχυνθεί μέ τά απορρίμματα ζώων. Έρευνες πού έγιναν στό Σταθμό Ερευνών Ρόδαμστεντ κοντά στό Λονδίνο, έδειξαν ότι τά σκουλήκια μπορεί νά είναι μία πολύτιμη πηγή πρωτεϊνούχου τροφής καί ότι συγχρόνως μπορούν νά λύσουν ένα μεγάλο πρόβλημα, δηλαδή τή διάθεση τών απορριμμάτων τών χοίρων καί τών βοοειδών. Οι ερευνητές έχουν ήδη χρησιμοποιήσει σκουλήκια πού μεγάλωσαν τρώγοντας απορρίμματα ζώων. Ύστερα τά σκουλήκια αυτά τά έδωσαν ξανά στά ζώα νά τά φάνε. Καθώς παχαίνουν τρώγοντας ακαθαρσίες, αφαιρούν τήν κακοσμία καί τήν τοξικότητα τών απορριμμάτων πού παράγονται σέ αγροκτήματα μέ ζώα. Ένας τόννος σκουλήκια αναπτύσσονται καί παχαίνουν μέ 10 περίπου τόννους ακαθαρσίες μέσα σέ τρείς μόνο μέρες. Όταν τά σκουλήκια είναι έτοιμα τά μαζεύουμε είτε ψύχοντάς τα ή ταΐζοντάς τα ζωντανά σέ χοίρους καί βοοειδή. Τά άοσμα απορρίμματα πού μένουν μπορούν νά χρησιμοποιηθούν σάν λίπασμα στά χωράφια.

Τό πρώτο σύστημα μετοφοράς χωρίς τροχούς

ΛΟΝΔΙΝΟ.- Τό πρώτο εξολοκλήρου αυτόματο όχημα μεταφοράς χωρίς τροχούς, πού θά τεθεί σέ λειτουργία γιά τό κοινό καί είναι τό πρώτο στό είδος του στόν κόσμο, θά χρησιμοποιηθεί γιά νά μεταφέρει επιβάτες ανάμεσα στό νέο κτίριο υποδοχής επιβατών τού Αεροδρομίου τού Μπέρμιγχαμ καί τό Εθνικό Κέντρο Εκθέσεων καθώς καί τόν σιδηροδρομικό του σταθμό πού απέχει 700 μ. Μέ τή σύνδεση αυτή πού η κατασκευή της στοίχισε γύρω στά 2,8 εκ. λιρ. πιστεύεται ότι θά μεταφέρονται 270.000 επιβάτες τό χρόνο καί θά αρχίσει νά λειτουργεί τό 1984. Κατασκευάσθηκε από τίς τοπικές αρχές σέ συνεργασία μέ τόν όμιλο Πήπλ Μούβερ Γκρούπ, πού περιλαμβάνει τήν Μπάλφουρ Μπήττυ Πάουερ Κονστράξιον, τήν ΓΕΣ, τήν Μέτρο-Κάμμελ καί τόν Οργανισμό Βρεταννικών Σιδηροδρόμων (ΟΒΣ).

Ο ΟΒΣ εξέλιξε τό σύστημα μαγνητικής ανάρτησης τού οχήματος, πού είναι γνωστό ως Μάγκλεβ, πρίν από έξη καί περισσότερα χρόνια. Επειδή χρησιμοποιεί πρόωση καί στηρίζεται πάνω σέ μαγνητικό πεδίο πιστευόταν στήν αρχή σάν κάτι πού θά μπορούσε νά αντικαταστήσει τά συμβατικά τραίνα. Οι τεχνικοί όμως περιορισμοί ανάγκασαν τόν ΟΒΣ νά εγκαταλείψει τό σχέδιο. Είναι όμως ιδανικό γιά κοντινές αποστάσεις. Τό σύστημα μπορεί νά είναι εξολοκλήρου αυτόματο μέ οχήματα χωρίς οδηγό πού θά πραγματοποιούν τήν διαδρομή τών 90 σέ χρονομετρημένα διαστήματα ή θά λειτουργεί ανταποκρινόμενο στίς εντολές πού θά δίνουν οι επιβάτες μέ κουμπιά. Τό σύστημα τού Μπέρμιγχαμ θά έχει τρία οχήματα πού καθένα θά μεταφέρει 30 καθήμενους ή 48 όρθιους επιβάτες. Τά οχήματα θά βρίσκονται σέ τηλεπικοινωνία μεταξύ τους καί μέ ένα κέντρο ελέγχου. Τό όλο σύστημα θά παρακολουθείται από τηλεόραση κλειστού κυκλώματος καί η λειτουργία του θά απαιτεί ένα ή δύο υπαλλήλους.

Παρά τόν πληθωρισμό οι αμοιβές στήν Γερμανία είναι ικανοποιητικές

ΒΟΝΝΗ.- Τό γερμανικό μάρκο βέβαια, άρχισε νά «εξασθενεί» καί ο πληθωρισμός έχει ήδη εισβάλλει στήν χώρα τού «Οικονομικού θαύματος». Παρ όλα αυτά, ο Γερμανός εργαζόμενος μπορεί καί σήμερα ακόμα νά είναι ικανοποιημένος σέ ό,τι αφορά τήν αγοραστική αξία τού μισθού ή τού ημερομισθίου του. Καί τούτο, γιατί η αγοραστική αξία αυξήθηκε γρηγορώτερα από τίς τιμές. Σύμφωνα μέ τά τελευταία στατιστικά στοιχεία τά έξοδα γιά μία μέση τετραμελή οικογένεια διογκώθηκαν κατά τά τελευταία δέκα χρόνια κατά 65% περίπου. Από τό άλλο μέρος όμως, ένας εργάτης της βιομηχανίας, πού έπρεπε τό 1970 νά εργαστεί 80 λεπτά της ώρας γιά νά αγοράσει μισό κιλό καφέ, χρειαζόταν πρός τό σκοπό αυτό τό 1980 μόνο 51 λεπτά. Γιά ένα κιλό βούτυρο ο απαιτούμενος χρόνος εργασίας μειώθηκε κατά τήν διάρκεια της δεκαετίας από μία ώρα καί 11 λεπτά, σέ 41 μόλις λεπτά, ενώ γιά ένα συνηθισμένο ραδιόφωνο από 41 ώρες καί 6 λεπτά, σέ 14 ώρες καί 49 λεπτά.

Τούτο μέ απλά λόγια σημαίνει, ότι σήμερα στήν ομοσπονδιακή Γερμανία ο μέσος εργαζόμενος μπορεί νά προμηθευθεί από τό προϊόν της εργασίας του πολύ περισσότερα πράγματα παρά δέκα χρόνια πρίν. Ωστόσο, η κατά τά άλλα ευχάριστη αυτή εξέλιξη δέν πρέπει νά οδηγήσει σέ εσφαλμένα συμπεράσματα. Οι οικονομολόγοι της Βόννης προβληματίζονται καί - σέ αντιπαράθεση μέ τό 1970 - υπολογίζουν τώρα σέ μείωση τού κοινωνικού προϊόντος καί σέ συνεχώς δυσχερέστερη αντιμετώπιση τού ελλείμματος εξωτερικών πληρωμών. Η όλη οικονομία παρουσιάζει τάσεις υφέσεως, ενώ οι αλλεπάλληλες αυξήσεις τών τιμών τού πετρελαίου οδήγησαν σέ νέες προτροπές γιά λιτότητα στήν κατανάλωσή του. Αλλά παρά τίς αναποδιές της οικονομίας καί, ιδιαίτερα, τίς διαφαινόμενες πληθωριστικές τάσεις, οποιεσδήποτε δυσμενείς προγνώσεις θεωρούνται γενικά πολύ πρόωρες. Αντίθετα, οι οικονομικοί κύκλοι προβλέπουν βελτίωση της όλης οικονομικής καταστάσεως κατά τό δεύτερο ήμισυ τού 1981.

Ένας νέος τύπος υδάτινου εκσκαφέα

ΝΤΟΥΪΣΜΠΟΥΡΓΚ.- Ο υδάτινος εκσκαφέας «Μπίγκ Μπός» Η 241, όπως τόν ονόμασαν οι ειδικοί (στήν φωτογραφία), άρχισε νά λειτουργεί πρίν από μερικές εβδομάδες στίς βελγικές ακτές της Βόρειας Θάλασσας. Ο υδραυλικός αυτός εκσκαφέας της Μάννεσμαν Ντεμάγκ, Ντουϊσμπουργκ (Δυτική Γερμανία), προορίζεται γιά νά διατηρεί ελεύθερες τίς πλωτές διαβάσεις σέ παράλιες περιοχές. Συναρμολογήθηκε γι αυτό τόν λόγο, σέ έναν πλωτήρα πού έχει μήκος 35 μέτρα καί πλάτος 12 μέτρα. Ο εξοπλισμός αυτού αποτελείται από έναν «βραχίονα» πού έχει μήκος 16 μέτρα, μία λαβή εννέα μέτρα καί από ένα βαθύ πτύο 7,5 τετραγωνικά μέτρα. Εκτός αυτου, ειναι εφοδιασμενος ο υδάτινος εκσκαφέας μέ μία πλήρη ηλεκτρονική συσκευή - ορατότητος πού λειτουργεί κάτω απότήν επιφάνεια τού νερού. Τό συνολικό βάρος αυτού ανέρχεται σέ 1.200 τόννους. Οι κατασκευές στό «κατάστρωμα» αποτελούνται συνολικά από τρία επίπεδα, προσφέρουν δέ, μεταξύ άλλων, καί χώρους διαμονής γιά τό προσωπικό. Ο υδάτινος εκσκαφέας είναι τόσο «επιδέξιος» στή θάλασσα, πού μπορεί καί ανταπεξέρχεται ακόμα καί σέ μεγάλη θαλασσοταραχή.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟ
Βασιλικής Γ. Ξύδη -Λιαπίκου

Αμφιθέα — Στρούνι. Έτος ιδρύσεως 1959
Τηλέφωνα 23-059 καί 25-074

- Λειτουργούμε σέ πραγματικό παιδικό κήπο, σέ άλσος από έλατα, σέ έκταση 15 στρεμμάτων. Τά χαρακτηριστικά της τοποθεσίας, Φώς, Ήλιος, Αέρας, Ατέρμονες Ορίζοντες, Απεριόριστος Θέα σέ ζώνες Πρασίνου καί Γαλάζιου, συμπληρώνουν ή πρωτοτυπία καί ή τελειότητα τών Κτιριακών Εγκαταστάσεων πού είναι Ευρωπαικών Κριτηρίων.
- Ιδιαίτερο Κτίριο γιά τό Νηπιαγωγείο καί Ιδιαίτερο γιά τό Δημοτικό. Ιδιαίτεροι χώροι υγιεινής, Αθλοπαιδιών, γυμναστικής, αυλής, παιδικής χαράς, γηπέδων κ.λ.π. γιά κάθε σχολείο.
- Εξατομικευμένη εκπαίδευση, σέ καλωσύνη καί αγάπη καί προσαρμογή στήν ατομικότητα κάθε μαθητή.
- Προσωπικό άριστο. Επιστημονικαί μέθοδοι εκπαιδεύσεως. Διαρκής κινητοποίηση κάθε μαθητή γιά ευγενική άμιλλα.
- Εκπαίδευση γιά τήν καλλιέργεια Ελευθέρων, Σκεπτομένων καί υπευθύνων μαθητών μέ πρωτοβουλία. Εκπαίδευσης της διανόησης καί τού χαρακτήρα.
- Αγγλικά μέ Οπτικοακουστική μέθοδο.
- Δίδακτρα προσιτά.
- Κάθε πρόβλημα εξετάζεται καί επιλύεται μέ στοργή καί αγάπη γιά τό μαθητή.
- Διευθυντής Γεώργιος Ξύδης, Διδάκτωρ Ψυχολογίας καί Παιδαγωγικής, Επίτιμος Διευθυντής Παιδαγωγικής Ακαδημίας καί Σχολής Νηπιαγωγών.
- Εγγραφές μέ τό νέο νόμο: 1—15 Ιουνίου.

ΝΤΕΤΣΙΚΑΣ

Τό κατάστημα ΝΤΕΤΣΙΚΑ λόγω ανοικοδομήσεως αρχίζει από σήμερα νά πουλάει όλα τά εμπορεύματα καθώς καί τόν εξοπλισμό τού καταστήματος ήτοι πάγκους, βιτρίνες, κούκλες διαφημιστικές κ.λ.π., σέ πολύ— πολύ χαμηλές τιμές. Μερικές τιμές τών ειδών μας:

Φορέματα γυναικών	δραχ.	200.
Υποκάμισα γυναικών	δραχ.	100.
Φούστες γυναικών	δραχ.	200.
Τσάντες μοντέρνες	δραχ.	200.
Νυχτικά γυναικών	δραχ.	200.
Μπλούζες μοντέρνες	δραχ.	100.
Καλτσόν γυναικών	δραχ.	20.

Επίσης λόγω ανοικοδομήσεως στό κατάστημα ΝΤΕΤΣΙΚΑ πωλούνται όλα τά εμπορεύματα, γυναικεία, ανδρικά, παιδικά σέ πολύ χαμηλές τιμές.

Φορέματα κοριτσιών	δραχ.	100.
Μπλουζάκια παιδικά	δραχ.	70
Καλτσάκια παιδικά	δραχ.	20.

Χαμηλές τιμές λόγω ανοικοδομήσεως ΝΤΕΤΣΙΚΑΣ Ελ. Βενιζέλου 77, απέναντι Αγίου Νικολάου (Αγοράς):

Κουστούμια ανδρών	δραχ.	2.500
Παντελόνια ανδρών	δραχ.	350
Υποκάμισο ανδρών	δραχ.	200.
Σλίπ ανδρών	δραχ.	40.
Πουλόβερ ανδρών	δραχ.	200.

Καί όλα τά εμπορεύματα καί ό εξοπλισμός τού καταστήματος πωλούνται σέ πολύ — χαμηλές τιμές. ΝΤΕΤΣΙΚΑΣ ΕΛ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 77, έναντι Αγίου Νικολάου (Αγοράς) Τηλ. 26-405 — Γιάννινα.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

Πωλούνται καί ενοικιάζονται είς κεντρικώτατον σημείον της αγοράς τών Ιωαννίνων είς Γιαλί Καφενέ καί επί της οδού ΑΣΩΠΙΟΥ αριθ. 12 τά έξής πολυτελή Καταστήματα καί ειδικοί Επαγγελματικοί χώροι δι' ΙΑΤΡΕΙΑ — ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ — ΓΡΑΦΕΙΑ:

1) Κατάστημα	Κ 9	Μ2	75,25
2) Κατάστημα	Κ ΣΤ.11	»	59,85
3) Κατάστημα	Κ ΣΤ.12	»	58,30
4) Κατάστημα	Κ Στ.13	»	53,65
5) Κατάστημα	Κ ΣΤ.14	»	48.15
6) Κατάστημα	Κ ΣΤ.15	»	95,60
7) Κατάστημα	Κ ΥΠ. 1	»	250,11
8) Κατάστημα	Κ. ΥΠ. 2	»	235,45
9) Κατάστημα	Κ ΥΠ. 3	»	194,45

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

1) Νο 1	Μ2	86,65
2) Νο 2	»	58,78
3) Νο 3	»	54,32
4) Νο 4	»	191,90

Προσοχή: Τά ώς άνω είναι ετοιμοπαράδοτα.
Πληροφορίαι: ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΦΟΙ ΒΕΝΕΤΗ — Βασ. Γεωργίου Β' 29Α.
Τηλέφωνα: 21-856 — 25-612.
Μεσίτες δεκτοί.

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ
[illegible]

Γιαννιώτικοι παλμοί

ΕΡΗΜΙΑΣ ΚΑΙ ΜΟΝΑΞΙΑΣ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Τοῦ κ. Γεωργίου Βρέλλη

Μ' όνειρα ΰφαινε τή ζωή ή κοπελιά —άπό γενιά καί σόϊ πατοκαζανιάς γιαννιώτικης — καί τήν άγκάλιασε μ' ελπίδες παντρεμένη. Όμως δέν απέκτησε παιδιά καί τό ποιός φταίει κανένας δέν τό έμαθε κι ούτε μάς ενδιαφέρουν οίκογενειακές κακοτοπιές καί ζυζάνια πού πλέκουνε σπιτίσιες τραγωδίες.

Δημόσιος υπάλληλος εκείνος γλύκανε τή στέρηση μέ τήν άπαντοχή στηριχτή στούς ειδικούς γιατρούς, μέ τό γέλιο, επισκέψεις, ταξιδεμούς, κοσμική ζωή μέ τουαλέττες καί μόδα. Τή χαίρονταν καί τήν καμάρωνε ή γειτονιά καί της παράστεκε στήν άτεκνία πότε μέ συμπόνεση καί πότε μέ χαιρεκακισμό.

Μέσα τό σπίτι της επιπλωμένο λάμπει κι' άπ' έξω άρχιτεκτονικό παλατάκι. Όλα πανέτοιμα νά δέχονται προσφιλείς καί κυοφορημένη ή θερμή προσδοκία νά βαστήξει βλαστούς σαρκικούς δικούς της. Τή θυμάμαι στήν άκμή της γεμάτη ζωή, νά τρυγά τά όράματα μ' όνειροπόλα μάτια, πάνω στήν άνθιση τού γυναίκειου γεροδέτου κορμιού. Καλοπρόσωπη, λεβέντισσα, χαριτωμένη, γελαστή, μέ σταρά τά όρόσημα στούς στόχους της επιτυχίας. Περπατούσε μέ δυναμισμό καί όρεξη καί έσφιγγε όλονε τόν κόσμο δικό της καί διάβαινε μ' απόφαση κατακτητεμού πόρτες της ευδαιμονίας.

Ώσπου άπότομο τό κόψιμο της συντροφιαστής, της άρμονικής ζήσης καί κατακόρυφη ή πτώση. Ό χαμός τού συζύγου της άξαφνος, τή μαχαίρωσε τή δόλια σωματικοψυχικά, πτώμα στά ερείπια τού διαλυμού. 'Από τότε ώς τά γερατειά της, φυλακισμένη στόν εαυτό της κατοικεί σά φάντασμα. Χρόνια καί χρονιές περνάω καί ποτέ δέν άνοιξε ή πόρτα, τά παράθυρα. Χάλασαν τά παντζούρια, ξέβαψαν οί γρίλλιες, ξεθωριασμένοι οί τοίχοι που πρασινισμένοι καί τεφροί, κατηφορίζουν τόν ύμνο τού ερημητηρίου της πού φωλιάζει στις σφαλαγκωνιές, τίς σκόνες τά σκουπίδια, τά χορταρισμένα πεζοδρόμια, στό κατώφλι τό νεκρό, συντροφιά όλα της εγκαταλείψης.

Λές καί είναι ακατοίκητη ή κατοικία της χήρας, άσυντρόφιαστη πλήν συντροφιαστή μ' εφιάλτες καί απελπισμό. Ή ερημιά πιά στό σπίτι κυρίαρχος. Μήτε κραυγές, μήτε χαμογέλα αισιοδοξίας πού νά ξανανοίγουν τό μέλλον σέ προσανατολισμένο προορισμό. Πενθοφορεμένο τό οίκιακό περιβάλλον της νευρικότητας. Καμιά πλέον επικοινωνία μέ τούς έξω συνανθρώπους ούτε ματιά στό δρόμο. Κάθε της γειτονιάς συναναστροφή άπούσα. Ευτυχώς καί πού έχει πόρο συντήρησης τή σύνταξη.

Κλεισμένη ή ζωή της. Κλειστά τά μάτια της, δέν θέλει νά δεί κανέναν, νά βγεί έξω δέν τό επιθυμεί. Σφαλιστά, μανταλωμένα πορτοπαράθυρα. 'Αλλιώς τόν φαντάστηκε τόν έγγαμο βίο, δημιουργικό, ποτιστό χαρές, καί της βγήκε άνάποδος.

Δέν μπορεί κανένας νά ξέρει τό ριζικό, τή μοίρα του μέ μπορετό τρόπο νά πλάθει. Μά η τύχη ξέρει τό δρόμο της άπό τα γεννοφάσκια καί μάς σι γυρίζει στό πεπρωμένο μας. Έτσι είναι. Όπως τά φέρει ο Θεός.

'Ακατοίκητο φαίνεται τό διώροφο καί με πρόσοψη σε δυό δρόμους. Καί τό κατοικεί τό οίκημα μιά πανέρημη ψυχή λαβωμένη πού δεν έχει καμιά επαφή με κανέναν παρά μέ τά τέσσερα δωμάτια που τα σεργιανά καί καρτερεί Τί;

Μιά μονάδα σ' ένα ενδιαίτημα, άλλοτε της άγάπης, συνύπαρξη μηδενισμένη. Μονάχα τό παρελθόν —τυραννική αρίδα, άφήνει τό νήμα τών άναμνήσεων πού τεντώνεται ώς τή μεταφυσική γραμμή. Ή άπαισια απομόνωση τή θωράκισε μάρτυρα της ότοτητάς της καί πάγωσε κλεισμένη ή εύαισθησία της.

Πουθενά δέν βγαίνει εφόσον έχασε τόν άντρα της. Μέσα της μαύρα όλα. Δέν της άρέσει τίποτα πιά. Ούτε νά ψωνίσει, ούτε νά εκκλησιαστεί μήτε νά πάει κάποιονε δικό της Προτιμά νά μένει ξεμοναχιασμένη καί άσυντρόφιαστη άπό διακόνισσες της στοργής. Δέν ξέρω τό πότε καί ποιός της παει τρόφιμα νά συντηρηθεί καί γιατρικά.

'Απαυθησμένη, συγγενείς στενούς δέν έχει εδώ. Οί παραίξω την κοιταν γιά κληρονομικό είδος. Μένουν στήν 'Αθήνα τά συγγενικά της πρόσωπα. Καί τούτη στό δικό της άσκηταριό, ερημίτισσα καί μοναχή χωρίς ράσο. Τό ράσο της της τό φόρεσε ή πικρή οδύνη καί ό ψυχικός σπαραγμός.

Μόρφωσε μέσα της μιά δικιά της φιλοσοφία πεσιμισμού, τη φιλοσοφία της μοναξιάς, της πληκτικής καί άνυπόφερτης. Ρίπτει τά γύρω της μέ πνεύμα της εγκαταλείψης άπό Θεό καί άνθρώπους. Σάν άνθρωπος τή λυπάμαι τή γυναίκα τη γριά πού καθημερινά παλεύει με τούς άόρατους εχθρούς τού σιχασμένου έγώ της.

Ή σύγκριση τή συντρίβει. Γιά νά ξεδώσει περπατεί μέ τη σκιά της σ' όλους τούς χώρους ίερεμα φευγάτων πολυφιλητων ψυχών, σέ θολούρα παραλογισμού καί ψευδαισθησης καί παράπονου πού στάζει άποκαρδίωση.

Καί ή ζωή διαβαίνει στήν άμειλικτη ροή της καί συνεχίζεται πότε μονότροπα, πότε σέ ήμερες κοίτες καί πότε σέ άγκαθωμένους βραχότοπους, με πληθωρική τήν τροφοδότηση της μελαγχολικότητας.

'Αν είχε τουλάχιστον ένα παιδί. Θά τό είχε στή θέση τού άνδρός της, άδελφό, προστάτη καί καμάρι της. 'Αλλά ή ζωή της συνεχίζει τήν άντίστροφη μέτρηση γιά μιά μεταθανάτια συνάντηση —λυτρωτική— εκείνων πού έχασε.

ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ

Ή πρόσφατη εξαγγελία τού πρωθυπουργού, πως θά άναπροσαρμοστεί σύντομα τό ύψος των συντάξεων στούς Έλληνες αγρότες καί σύγχρονα νά επεκταθεί ή χορήγηση συντάξεως καί στην άγρότισσα άπομαχη, ικανοποιεί άπόλυτα τό αίτημα δικαίου, συνάμα δέ άποτελεί μιάν, άκόμα, ουσιαστική εκδήλωση της άδιάλειπτης στοργής, πού ή κυβέρνηση τρέφει γιά τόν άγροτικό πληθυσμό της πατρίδας μας.

Μά, εκτός άπό τήν άναπροσαρμογή αυτή τών άγροτικών συντάξεων, ή κυβέρνηση έλαβε καί άλλη, ευεργετική γιά τούς άγρότες άπόφαση:

Γιά νά ενισχύσει τήν παραγωγικότητα στόν τομέα της γεωργίας καί, βέβαια, μέ σκοπό την αύξηση τού εισοδήματος τών άγροτών, μειώνει κατά 30ο)ο τήν τιμή τού ήλεκτρικού ρεύματος ειδικά γιά τις άγροτικές καλλιέργειες. Πρέπει νά τονιστεί πώς μέ τί μείωση τούτη ό άγρότης θά πληρώνει τό ήλεκτρικό ρεύμα, μόνο στά 3)4 της τιμής. πού ισχύει γιά τή βιομηχανική χρήση

'Ασφαλώς, ό άγροτικός κόσμος της χώρας θά εκτιμήσει τά ευεργετικά νέα αυτά μέτρα, πού προνόησε ή κυβέρνηση, μέ διπλό στόχο: νά αυξήσει τήν παραγωγικότητα της ελληνικής γεωργίας καί νά βελτιώσει τό οίκονομικό επίπεδο της ζωής τού Έλληνα άγρότη.

ΣΤΡΑΤΟΣ ΓΚΟΝΤΖΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
'Αβέρωφ 19 τηλ. 38-538.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΣΙΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Βλαχλείδου 3
Τηλ. Ιατρείου 30-293
Τηλ. οικίας 25-91[illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνών 28ης 'Οκτωβρίου 47— 1ος όροφος τηλ. 'Ιατρείου 26-997 —οικίας 28-938. Λειτουργεί τμήμα 'Ορθοπτικής γιά τόν Στραβισμόν.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΟΥΛΙΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16
Τηλ. Ιατρείου: 27-685
Τηλ. Οικίας: 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ της 'Ιατρικής Σχολής τού Πανεπιστημίου 'Αθηνών
'Απ. Σκουμπουρδή 6 (έναντι Ξεν. Παλλάδιον)
Τηλέφωνα
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ: 27-380
ΟΙΚΙΑΣ: 23-296

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Ιατρείον Χ. Τρικούπη 2
Τηλ. Ιατρείου 22-844
Τηλ. οικίας 30-858
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Γ. Ι. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΠΛ. ΠΟΥΤΕΤΣΗ 15
Τηλ. 29-186—91-555.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΗΜ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ
Ιατρείον Πουτέτση 11Β
Τηλ. Ιατρείου 29-106
Οικία: Ακαδημίας 3
Τηλ. οικίας 24-675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΔ. ΡΑΠΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Μονάχου
Διεύθυνσις Οικίας καί 'Ιατρείου
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 24
Τηλ. Ιατρείου 36-655 — Οικίας 36-645
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΣΤ. ΞΙΑΦΑΚΑ — ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ
— ΝΙΚ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΟΡΑΗ 14 (παραπλεύρως 'Αγροτικής Τραπέζης)
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 23-162, 22-212, 26-285, [illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Κωλέττη 11 τηλ. 24-552.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΥΤΥΧΙΑ ΧΑΣΟΓΙΑ — ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Αφών Σίνα 4 ('Εναντι Πρακτορείου Ηγ)τσης)
Παραπλεύρως
Ξενοδοχείου «ΕΡΜΗΣ»
Δέχεται καθημερινώς
καί μέ ραντεβού
Τηλ. 33-025 —ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΘΑΝ. Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καί 6 8 μ.μ
'Ιατρεία —Κλινική:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 49
Τηλ. 'Ιατρείου: 26-258
» Σπιτιού: 25-601
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Τ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 1
(Κεντρική Πλατεία, άνωθεν Τραπέζης Ε.Ε.Β.Α.)
Τηλ. 29-181
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΝΑΣΙΑΚΟΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
[illegible] 5—8
[illegible] Ναπ. Ζέρβα
33—37 Τηλ. 36-639
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΑΡΘΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ —ΚΑΤΣΑΝΟΥ
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
Σοβ. Ενώσεως
Ιατρείο: ΑΣΩΠΙΟΥ 12
(παραπλεύρως παλαιάς
Ζωσιμαίας,
πλησίον Γυαλί Καφενέ)
ΤΗΛ. 33-888, οικίας 34-529

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΠΥΡΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' εκάστην
μέ ραντεβού
Κοραή 10—12
(Παραπλεύρως ΑΤΕ)
Τηλ. 30-647
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ. Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινώς
καί μέ ραντεβού
Χαρ. Τρικούπη 7
Τηλ. 24-065 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΡΙΣΤΟΥΛΑ ΓΚΟΛΟΓΚΑΝΗ — ΜΠΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ιατρείον: Μουλαιμίδου 1
Τηλ. Ιατρείου 28-386
Οικία Λαμπρίδου 16
Τηλ. οικίας 36-111
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΩ ΤΖΙΑΛΑΛ — ΔΑΦΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τακτικόν μέλος της Ελληνικής Ρευματολογικής Εταιρείας
Ιατρείον Δαγκλή 4
Τηλ. Ιατρείου 36-384
Οικία Μιχ. Αγγέλου 7
Τηλ. οικίας 36-486

Δρ ΝΙΚΟΣ ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
— ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Οδός Ναπ. Ζέρβα 1
Τηλ. 32-700 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΛΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ιατρείον — Οικία
Σκουμπουρδή 5
Τηλ. 26-492
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Δ. ΚΩΣΤΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Ιατρείον
Μπότσαρη 27
Τηλ. 31-878
Οικία
ΠΑΤΡ. Ν. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ 16
Τηλ. 26-102—ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΘ. Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Ορθοπαιδικός Παίδων.
Σπουδάσας καί Ειδικευθείς έν Αυστρία
28ης Οκτωβρίου 45
Τηλ. Ιατρείου: 27-459
Τηλ. οικίας 27-262

ΠΕΤΡΟΣ Ν. ΠΟΥΤΕΤΣΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Ιατρείον: Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16 τηλ. 21-566
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδή 12α
Τηλ. 'Ιατρείου: 27-446
» Οικίας: 22-297
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ. ΠΟΥΛΙΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Επιμελητής Ουρολογικής Κλινικής Θεραπευτηρίου «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνών
'Αλωπεκής 34— ΚΟΛΩΝΑΚΙ
ΤΗΛ. 718-[illegible]

ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«ΞΑΝΘΟΥ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΔΡ ΜΙΧΑΗΛ ΑΛ. [illegible]
ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΩΝ ΡΙΝΟΣ ΛΑΡΥΓΓΟΣ
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΙ ΓΡΗΓ. ΧΑΙΚΑ ΓΩΝΙΑ
[illegible]
ΤΗΛ. [illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

● ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ
● ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ
● ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ
● ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΛΥΚΕΙΟ

ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

● Στό ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ Δημιουργήσαμε παράδοση. Κάθε χρόνο προσπαθούμε γιά τό καλλίτερο.
● Δέν προσπαθούμε μόνο νά μάθουμε τό παιδί «γράμματα». Αυτό μάς είναι πολύ εύκολο! Προσπαθουμε νά κάνουμε τό παιδί νά αγαπήση τά γράμματα, να σκέφτεται ορθολογιστικά, νά αντιμετωπίζει σωστά τή ζωή.
● Στό Αριστοτέλειο διδάσκονται μεθοδικά από έμπειρο προσωπικο όλα τά μαθήματα.
● Ή διδασκαλία γίνεται ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΠΡΩΙ πού ειναι καί πιό αποδοτική, όπως οί ψυχολόγοι τονίζουν.
● Τά μαθήματα γίνονται κανονικά ΧΩΡΙΣ νά χαθή ΟΥΤΕ ΜΙΑ ΩΡΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ.
● Τά Αποτελέσματα εξετάσεων τών μαθητών μας είναι ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΑ!
● Στό ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ από φέτος λειτουργεί ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ μέ ευρωπαικά συστήματα μέσα σέ εκπληκτικό περιβάλλον γιά νά καλλιεργήσουμε τή φαντασία καί τή δημιουργικότητα τού παιδιού σας, καί θά τού βάλουμε τίς πρώτες βάσεις της προσωπικότητάς του.
● ΣΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ, πάντα μέ τή Διεύθυνση τού γνωστού «Δάσκαλου», ΒΑΓΓΕΛΗ ΦΑΡΜΑΚΗ σχεδόν δημιουργήσαμε θαύματα.
● Όλα αυτά καί άλλα πολλά θά τά δείτε καλλίτερα άν έρθετε νά τά πούμε από κοντά καί νά συζητήσουμε τά προβλήματα τού παιδιού σας πού είμαστε βέβαιοι ότι σάς ενδιαφέρει!

● ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΜΕ ΣΕΙΡΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ
● Οί έγγραφές φέτος άπό τό Νόμο γίνονται άπό 1-15 'Ιουνίου

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
● ΓΑΛΛΙΚΗΣ ●
ΠΑΝΩΛΗ ΦΡΑΓΚΑΚΗ
(Πτυχιούχου της Γαλλικής Φιλολογίας τού Πανεπιστημίου ΑΘΗΝΩΝ)
'Ανω Πλατεία — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Καλούδη 5 — ΤΗΛ. 289-69
(Πίσω από τό Δικαστικό Μέγαρο)
ΤΜΗΜΑΤΑ 15 ΑΤΟΜΩΝ
αρχαρίων καί προχωρημένων
1) ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
2) ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
3) Υποψηφίων της ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
● Προετοιμασία γιά CERTIFICAT
● Διδασκαλία [illegible]

ΤΑ → ΝΕΑ → ΣΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ →

Ο Έλλην πολίτης ΖΗΤΕΙ:

Δ.Ε.Η. Ἤ ΔΗΜΟΣ;

Ἀπό τήν Καλούτσιανη μᾶς κατήγγειλαν τό ἑξῆς:

Στήν πλατεία Σαπουντζάκη δίπλα ἀπό τό περίπτερο τοῦ Κουκούλη, εἶναι μιά κολώνα τῆς ΔΕΗ. Κάποιος ἀφήρεσε τό προστατευτικό πῶμα καί τήν ἀσφάλεια πού δίνει τό ρεῦμα, μέ ἀποτέλεσμα ἄν κάποιος πετσιρίκος βάλει ἐκεῖ τό δάκτυλό του θά κεραυνοβοληθεῖ

Ὑπ' ὄψιν ὅτι στήν τσιμεντένια κολώνα γιά τήν ὁποία γίνεται ἡ καταγγελία, οἱ ἀσφάλειες εἶναι πολύ χαμηλά μόλις μισό μέτρο πάνω ἀπό τό ἔδαφος. γι' αὐτό οἱ κίνδυνοι εἶναι ἰδιαίτερα μεγάλοι γιά τά παιδιά.

Περίοικοι τηλεφώνησαν στήν ΔΕΗ ἡ ὁποία τούς εἶπε ὅτι ἁρμόδιος εἶναι ὁ Δῆμος. Στήν συνέχεια ὁ Δῆμος τούς εἶπε... ἁρμόδια εἶναι ἡ ΔΕΗ. Ὅταν τελικά ἀποφασίσουν ποιός εἶναι ὁ ἁρμόδιος ἄς διορθώσουν αὐτή τήν βλάβη.

ΜΙΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗ...

Λάβαμε καί δημοσιεύουμε τήν κάτωθι επιστολή:

♣

Κύριε Διευθυντά,

Ήταν πολύ ατυχής ἡ πρωτοβουλία τού κ. Δημάρχου τής πόλεώς μας νά καλέσει ώς ομιλητή γιά τήν επέτειο τής Αλώσεως τό θλιβερό υποστηρικτή τών Απριλιανών καί υμνητή τού διαβόητου Πατακού. Ασφαλώς δέν προσφέρει ό κ. Δήμαρχος πρότυπα δημοσίων ομιλητών μέ παρόμοιες προσκλήσεις. Ό τόπος μας διαθέτει ανθρώπους ικανούς καί μέ ανεπίληπτο δημοκρατικό ήθος, γιά νά αναλάβουν τέτοιες υποχρεώσεις. Ήταν ανάγκη νά φέρει στό προσκήνιο τόν κ. Στυλιανό Κορρέ;

Μέ εξαιρετική τιμή
Βασ. Α. Κύρκος
Καθηγητής τής Φιλοσοφικής Σχολής τού Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΗΣ „ΔΩΔΩΝΗΣ„ ΠΛΗΤΤΕΙ ΤΟΥΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ

Κάθε χρόνο τέτοια ἐποχή, ἡ ἴδια ἀνακοίνωση τῆς Βιομηχανίας Γάλακτος «Δωδώνη» μέ τήν ὁποία καλοῦνται οἱ παντοπῶλες, γαλακτοπῶλες κλπ. τῆς πόλεως νά κάνουν ἀπό τώρα τίς παραγγελίες τους σέ φέτα γιά τό ἐρχόμενο ἑξάμηνο

Ἀνανακτισμένοι χθές οἱ καταστηματάρχες, διαμαρτύρονταν γιά τήν ἀπόφαση αὐτή τῆς «Δωδώνης» ἡ ὁποία τούς φέρνει σέ πολύ δύσκολη θέση ἀπό οἰκονομικῆς πλευρᾶς δεδομένου ὅτι γιά νά κάνουν ἀπό τώρα παραγγελίες θά χρειαστοῦν 500.000 —1.000.000 δρχ. ὁ καθένας, μόνον γιά τυρί φέτα. Μέ τήν οἰκονομική κρίση πού μαστίζει καί τόν κλάδο τους, ἐλάχιστοι εἶναι αὐτοί πού μποροῦν νά κάνουν παραγγελία τίς ποσότητες πού θά χρειασθοῦν. Ἔτσι ἤ θά πάρουν μιά μικρή ποσότητα τυριοῦ ἤ καθόλου, μέ ἀποτέλεσμα μετά ἀπό 2—3 μῆνες νά ἐξαφανιστεῖ ἡ φέτα ἀπό τά καταστήματα τῆς πόλης, κάτι πού ἔγινε τῆς... μόδας τελευταῖα. Ταυτόχρονα ἡ «Δωδώνη» πουλάει τεράστιες ποσότητες φέτας στά μεγάλα σοῦπερ—μάρκετ τῆς Ἀθήνας καί Θεσσαλονίκης, πού φυσικά ἔχουν τεράστιες οἰκονομικές ἀνέσεις.

Μέ λίγα λόγια ἡ ἀνακοίνωση τῆς «Δωδώνης» εἶναι «μαχαίρι στό λαιμό» τῶν ἐπαγγελματιῶν, πού εἶναι ἀποφασισμένοι νά ἀντιδράσουν.

Σήμερα

ΦΙΛΙΚΟΣ ΑΓΩΝΑΣ ΠΑΣ-ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΥ

Ἕναν ἀρκετά ἐνδιαφέρον φιλικό ἀγῶνα δίνει σήμερα στίς 5.30 στό γήπεδο ὁ ΠΑΣ Γιάννινα ἀντιμετωπίζοντας τόν Παναιτωλικό Ἀγρινίου.

Τό ἐνδιαφέρον συγκεντρώνεται γύρω ἀπό τούς ποδοσφαιριστές πού θά δοκιμάσει ὁ ΠΑΣ Γιάννινα. Σύμφωνα μέ πληροφορίες μας, ἐκτός ἀπό τόν Βούλγαρο ποδοσφαιριστή θά δοκιμασθοῦν ἄλλοι 3 ποδοσφαιριστές ἀπό Συλλόγους τῆς Ἀθήνας πού ἔχει στούς στόχους του ὁ ΠΑΣ γιά μεταγραφή.

Ὁ κ. Γκμόχ θά παρατάξει τή 11άδα πού ἔφερε τό «Χ» στήν Πάτρα καί θά χρησιμοποιήσει καί τούς ὑπόλοιπους ποδοσφαιριστές του.

∴ Τά εἰσιτήρια θά εἶναι 100 δρχ. γενική εἴσοδος ἐκτός ἀπό τό στέγαστρο πού θά στοιχίζει 150 δρχ.

Πάλι στό προσκήνιο ὁ Ἴντι Ἀμίν Ντάντα

ΛΟΝΔΙΝΟ 2 Ὅπως γράφει ἡ βρεττανική ἐφημερίδα «Γκάρντιαν» ὁ τέως πρόεδρος τῆς Οὐγκάντα, Ἴντι Ἀμίν Ντάντα βεβαίωσε χθές τηλεφωνικῶς σέ συντάκτες τῆς ἐφημερίδας, ὅτι τά στρατεύματά του ἑτοιμάζονται νά περικυκλώσουν τήν Καμπάλα.

Ὁ τέως πρόεδρος τῆς Οὐγκάντα, πού ἐπικοινώνησε τηλεφωνικῶς μέ τήν σύνταξη τῆς ἐφημερίδας ἀπό τή Σαουδική Ἀραβία, ὅπου διαμένει, ὑποστήριξε, ὅτι ὁ πληθυσμός τῆς Οὐγκάντα ἐπιθυμεῖ τήν ἐπιστροφή του, ἀλλά ὅτι αὐτός ὁ ἴδιος δείχνει κάποια ἀπροθυμία.

Ὁ στρατηγός Ἀμίν, ὁ ὁποῖος κατά τήν βρεττανική ἐφημερίδα ἔχει ἐπανειλημμένως ἐκδηλώσει τά φιλοδυτικά αἰσθήματά του, τόνισε, ὅτι τιμᾶ πάντοτε τούς παλαιούς του φίλους Βρεττανούς καί Ἀμερικανούς καί ἐπιθυμεῖ νά τούς διαβεβαιώσει, ὅτι θά ἐργασθεῖ πολύ ἀποδοτικά στήν Οὐγκάντα κατά τό μέλλον.

Κατά τήν ἴδια ἐφημερίδα ὁ τέως πρόεδρος τῆς Οὐγκάντα καί μέλη τοῦ περιβάλλοντός του ἐπικοινώνησαν ἤδη τηλεφωνικῶς μέ δημοσιογράφους τῆς ἀνατολικῆς Ἀφρικῆς, ἀλλά τώρα εἶναι ἡ πρώτη φορά, πού ὁ Ἴντι Ἀμίν Ντάντα ἐξέθεσε τίς ἀπόψεις του πρός τήν σύνταξη μιᾶς βρεττανικῆς ἐφημερίδας, μάλιστα ἀπό τόσο μακρυνή ἀπόσταση.

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΘΕΙΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ
ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ
ΖΕΡΑΡ ΝΤΕΠΑΡΙΕ — ΝΙΚΟΛ ΓΚΑΡΣΙΑ

Ἀποκαλυπτικά ἔγγραφα στούς ἀνακριτές

ΝΕΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΣΤΟΑΣ

νακριτές, αποκαλύπτουν ότι εκθέσεις τής μυστικής υπηρεσίας διαβιβάζονταν στό «Μέγα Διδάσκαλο» τής τεκτονικής στοάς, πού βρίσκεται στό επίκεντρο τού διογκουμένου πολιτικού σκανδάλου τής Ιταλίας, ανέφεραν χθές δημοσιογραφικές πληροφορίες.

Οἱ πληροφορίες λένε ότι ό κ. Ντομένικο Σίκα, ανακριτής υπεύθυνος γιά τήν υπόθεση, προσπαθεί νά διαπιστώσει κατά πόσον ό «Μέγας Διδάσκαλος» Λύκος Τζέλλι, πού έχει διαφύγει στήν Αργεντινή ή τήν Ουρουγουάη, διαβίβαζε στρατιωτικά απόρρητα σέ κομμουνιστική χώρα τής Ανατολικής Ευρώπης.

Ή επέκταση τού σκανδάλου τής στοας επισκίασε σχεδόν τόν αργό ρυθμό τών πολιτικών διαβουλεύσεων, πού διεξάγονται από τόν υπηρεσιακό πρωθυπουργό κ. Φορλάνι προσπαθεί νά σχηματίσει μία ακόμη κυβέρνηση από τά κατάλοιπα τού τετρακομματικού συνασπισμού, πού κατέρρευσε στίς 25 Μαΐου, όταν τό Σοσιαλιστικό κόμμα αρνήθηκε νά υποστηρίξει τήν προσπάθεια τού κ. Φορλάνι νά καλύψει τό σκάνδαλο τής στοάς «Ρ2». Οἱ πιθανότητες επιτυχίας τού κ. Φορλάνι είναι ουσιαστικά ανύπαρκτες, κατά τήν γνώμη τών περισσοτέρων πολιτικών σχολιαστών.

Ό κ. Λούτσιο Μάγκρι, γραμματέας τού μικρού αριστερού κόμματος τής «Προλεταριακής Ενότητας», μετά τήν συνάντησή του μέ τόν κ. Φορλάνι, δήλωσε στούς δημοσιογράφους: «Τό μόνον πού θά μπορούσαμε νά κάνουμε είναι νά τού ευχηθούμε καλές διακοπές».

Τά νέα έγγραφα πού ενίσχυσαν τήν υπόνοια ότι ψέλη τής μυστικής υπηρεσίας, πού ανήκαν στή στοά, διαβίβαζαν έγγραφα στό «Μέγα Διδάσκαλο» ανακαλύφθηκαν στό ιδιωτικό αρχείο τού Τζέλλι.

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΝΩΠΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 2. — Ό τρόπος διαμορφώσεως τών τιμών πού ισχύει γιά τό νωπό κρέας μόσχου καί τό χοιρινό επεκτείνεται καί στό νωπό κρέας βοός καί αγελάδος εκτός δαμάλεως. Μέ σχετική αγορανομική διάταξη, πού ισχύει από σήμερα, υποχρεούνται οἱ κρεοπώλες νά βγάζουν καί γιά τά κρέατα αυτά ξεχωριστή μέση αντισταθμιστική τιμή (ΜΙΤΑ.).

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Μέ τήν υπ' αριθ. 203)1981 απόφαση τού Πολυμελούς Πρωτοδικείου Ιωαννίνων αναγνωρίστηκε τό σωματείο μέ τήν επωνυμία «Φιλοπρόοδος Όμιλος Μηλέας Μετσόβου Ιωαννίνων» μέ έδρα τά Ιωάννινα καί σκοπό τή σύσφιγξη τών σχέσεων τών μελών του.

Τό σωματείο διοικείται από πενταμελές διοικητικό συμβούλιο, πού εκλέγεται από τή γενική συνέλευση. Κατά τά λοιπά διέπεται από τό καταστατικό του, καί τό νόμο.

Ιωάννινα, 28 Μαΐου 1981
Ό πληρεξούσιος δικηγόρος
ΠΑΥΛΟΣ ΚΙΤΝΗΣ

Μικραί ἀγγελίαι

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΓΚΡΟΥΠ. ΒΑΣΙΚΟΣ ΜΙΣΘΟΣ καί ΠΟΣΟΣΤΑ. ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΔΑΥΛΟΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 17 (ΕΝΤΟΣ ΣΤΟΑΣ).

ἕνα ἕως δεκατέσσερα (1—14) περίπου στρέμματα πίσω ἀπό τό παληό Γυμνάσιο Θηλέων σέ ὡραιοτάτη περιοχή στό σχέδιο πόλης μέ καθαρούς τίτλους ἀξιοθαύμαστη ρυμοτομία καί συμβόλαια ὁριστικά. Πληροφορίες Αἰκατερίνη Τσεβρεμέ Καβάσιλα 10 καί ὥρα 8—10 μ.μ. κάθε μέρα.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα δύο (2) δωματίων 75 τ.μ. ημιτελές. Πληροφορίαι τηλέφωνο 23-017.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φωτογραφικόν αυτόματον μηχάνημα. Πληροφορίαι τηλ. 23-382.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγρός είς θέσιν «Κουσί» Περάματος εκτάσεως 20 στρεμμάτων, κατάλληλος διά Βιομηχανικήν, Αγροτικήν Επιχείρησιν. Πληροφορίαι τηλέφωνο 29-300.

★

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ταβέρνα έτοιμη εξωπλισμένη έναντι στρατοπέδου Νεοσυλέκτων Πέραμα. Πληροφορίαι καθημερινώς 7—9. ΟΥΖΕΡΙ ΖΑΒΟΓΙΑΝΝΗ όπισθεν Μεγάρου ΡΩΊΜΠΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο, άρτιο καί οικοδομήσιμο 2.500 τ.μ. στή θέση «ΜΕΪΝΕΣ» Ελεούσας μέ πρόσοψη στήν Ε.Ο. Ιωαννίνων —Ηγουμενίτσας παραπλεύρως στό εργοστάσιο «Δωδώνη». Πληροφορίαι τηλ. 20-095.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λατομείο. Τιμή ευκαιρίας, μέ πλήρη εξοπλισμό μηχανημάτων (σπαστήρες, φορτωτές, ντάμπερ, αυτοκίνητα, κομπρεσέρ, βαγοτρίλ, μετασχηματιστής 2.000 KW). Πληροφορίες: Τηλ. 61-292 από 8—4.30' μ.μ.

ΓΙΑ ΚΑΛΟΦΑΓΑΔΕΣ

ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΡΩΤΗΣΤΕ ΟΣΟΥΣ ΔΟΚΙΜΑΣΑΝ ΨΗΤΟ ΚΟΥΝΕΛΙ ΚΑΙ ΘΑ ΣΑΣ ΠΟΥΝΕ. ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ ΚΑΙ ΕΝΑ ΣΠΕΣΙΑΛΙΤΕ ΧΩΡΙΑΤΙΚΟ.
ΒΑΣ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΚΑΤΣΙΚΑ —ΤΗΛ. 91-668.

♣

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ από τήν ΤΕΜΕΑ Α. Ε. ανειδίκευτοι εργάται, βοηθοί εφαρμοστών από ηλικίας 22 — 40 ετών δι εργασίαν είς περιοχήν Πεδινής. Πληροφορίαι ώρα 6 μ.μ. είς τό Ξενοδοχείον «ΑΛΕΞΙΟΣ» τηλ. 24-003 καί 32-069.

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Περίληψις τού υπ' αριθ. 10233)8—5—1981 Προγράμματος Αναγκαστικού Πλειστηριασμού Ακινήτου

Ό Συμβολαιογράφος καί κάτοικος Ιωαννίνων Ιωάννης Κωνσταντίνου Λέντζαρης

Δηλοποιώ ότι:

Επισπεύσει τής έν Αθήναις εδρευούσης Αγροτικής Τραπέζης τής Ελλάδος, νομίμως έκπροσωπουμένης δικαιουμένης λαμβάνειν παρά τών:

1) Γεωργίου Αποστόλου Καρρά, κατοίκου Βουλιάσης Ιωαννίνων, 2) Ιωάννου Αποστόλου Καρρά, κατοίκου Χαλκιάδων Άρτης, 3) Ευθυμίας χήρας Αποστόλου Καρρά, κατοίκου Βουλιάσης Ιωαννίνων, 4) Βασιλείας θυγατρός Αποστόλου Καρρά κατοίκου Ιωαννίνων καί 5) Ναυσικάς συζύγου Γεωργίου Κροκιδά, κατοίκου Αθηνών (οδός Πάτμου αριθ. 68 — Πλατεία Κολιάτσου) δυνάμει τών υπ' αριθ. α) 160)24—5—1977 συμβάσεως παροχής πιστώσεως δραχμών εξακοσίων χιλιάδων (600.000) λήξεως 31—12—1980, β) υπ' αριθ. 848)13—9—1973 συμβάσεως τοκοχρεωλυτικού δανείου δραχμών διακοσίων χιλιάδων (200.000) εξαετούς διαρκείας, γ) τής υπ' αριθ. 849) 13—9—1973 συμβάσεως τοκοχρεωλυτικού δανείου δραχμών εκατόν χιλιάδων (100.000) εξαετούς διαρκείας, δ) τής υπ' αριθμόν 240)2—4—1974 συμβάσεως τοκοχρεωλυτικού δανείου δραχμών εκατόν χιλιάδων (100.000) δεκαετούς διαρκείας καί ε) τού παρά τή άνω Τραπέζη λογαριασμού τών ώς άνω οφειλετών δι' απαίτησιν τής ώς άνω Τραπέζης έκ δραχμών (1358271) ενός εκατομμυρίου τριακοσίων πεντήκοντα οκτώ χιλιάδων διακοσίων εβδομήκοντα μιάς πλέον τόκων καί εξόδων από τής λήξεως μέχρι εξοφλήσεως ήτοι αἱ απαιτήσεις τής επισπευδούσης ανέρχονται είς δραχμάς ένα εκατομμύριον τριακοσίας πεντήκοντα οκτώ χιλιάδας διακοσίας εβδομήκοντα μιάς (1.358.271) πλέον τών νομίμων τόκων προμηθειών καί εξόδων μου, ώς ή από 30— 10— 1980 επιταγή πρός πληρωμήν τής άνω επισπευδούσης Αγροτικής Τραπέζης τής, Ελλάδος πλέον τών οφειλομένων τόκων από τής λήξεως τών ώς είρηται δανειστικών συμβάσεων, ασφαλίστρων, εξόδων συντάξεως επιταγής καί επίδοσιν ταύτης, καθώς επίσης καί διά τά έξοδα εκτελέσεως καί πλειστηριασμού έν γένει μέχρι πέρατος αυτού, θέλουν εκτεθή ενώπιόν μου ή ενώπιον τού νομίμου αναπληρωτού μου τήν εικοστήν πρώτην (21ην) τού μηνός Ιουνίου τού 1981 έτους ημέραν Κυριακήν καί από 10ης πρωινής μέχρι τής 12ης μεσημβρινής τής αυτής ημέρας, έν τώ συνήθει τόπω τών Πλειστηριασμών τής Κοινότητος Βουλιάσης (Πεντόλακκου) Ιωαννίνων ήτοι έμπροσθεν (εντός ή εκτός τού Κοινοτικού Καταστήματος Βουλιάσης, τά δέκα επτά εικοστά (17)20) έξ αδιαιρέτου αγρού μετά τών επ' αυτού ιχθυοτροφικών εγκαταστάσεων, έξ ωπλισμένου σκυροδέματος καί αποθήκης 20 τ.μ., κειμένου είς θέσιν «Νησιά» τής κτηματικής περιφερείας τής κοινότητος Βουλιάσης, ολικής εκτάσεως 1500 τ.μ., πλέον ή έλαττον, συνορευομένου γύρωθεν καί έν όλω μέ ποταμόν Λούρον, μέ δημόσιον δρόμον καί μέ κτήματα Παναγιώτου Δρόσου καί Ευαγγελής Κολλιού ή Χαραλάμπους, περιελθόντος είς τούς οφειλέτας μας έκ κληρονομίας άνευ διαθήκης τού κατά τό έτος 1974 αποβιώσαντος Αποστόλου Ιωάννου καί Μαρίας Καρρά, ώς προκύπτει έκ τών υπ' αριθ. 61319)12 — 8—1974 καί 61427)31—8—1974 δηλώσεων αποδοχής κληρονομίας ενώπιον τού Συμβολαιογράφου Ιωαννίνων Κίμωνος Ευθ. Τζάλλα. Τιμή ίνα χρησιμεύση ώς πρώτη προσφορά ωρίσθη τό ήμισυ τής αξίας τού πλειστηριαζομένου ακινήτου ήτοι δραχμάς 1.500.000. Τό ανωτέρω ακίνητον εξετιμήθη είς δραχμάς 3.000.000. Προσκαλούνται όθεν οἱ βουλόμενοι νά γίνουν αγορασταί όπως προσέλθουν κατά τήν άνω ημέραν καί ώραν καί ενώπιόν μου καί πλειοδοτήσουν. Είς πίστωσιν πάντων τούτων συνετάγη τό παρόν σήμερον 2αν τού μηνός Ιουνίου τού 1981 έτους καί έν τώ γραφείω μου κειμένω κατά τήν οδόν Ναπ. Ζέρβα αριθ. 2, 1ος όροφος γραφείον 26 ιδιοκτησίας μου, καί όπερ βεβαιωθέν υπογράφεται παρ' εμού νομίμως ώς έπεται.

Ό Συμβολαιογράφος
Ιωάννης Λέντζαρης

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ
7η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ
Δ)νση: Συγκοινωνιακών Έργων
Τμήμα: Μελετών.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ή 7η Περιφερειακή Υπηρεσία Δημ. Έργων προκηρύσσει δημόσιο μειοδοτικό διαγωνισμό μέ σφραγισμένες προσφορές, μέ τό σύστημα συμπληρώσεως τιμολογίου, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τού Π. Δ. 475)1976 «περί εκτελέσεως τού Ν.Δ. 1266)1972 περί εκτελέσεως Δημ. Έργων» όπως τροποποιήθηκε μέ τό Π. Δ. 724)79, γιά τήν ανάδειξη αναδόχου εκτελέσεως τού έργου βελτιώσεως βατότητος—ασφαλτικών τής οδού Κέδρου —Χουλιαράδων — Βαπτιστή —Μιχαλιτσίου τού οδικού κυκλώματος Τζουμέρκων έργο 8171020 Δημοσίων Επενδύσεων, προυπολογισμού 20.000.000 δραχ.

Ή δημοπρασία θά γίνει τήν Τρίτη 23 Ιουνίου 1981 καί ώρα 11.00' (λήξη επιδόσεως προσφορών) στά Γραφεία τής 7ης ΠΥΔΕ (Πυρσινέλλα 14—2ος όροφος) ενώπιον αρμόδιας επιτροπής.

Γίνονται δεκτοί εργολάβοι κάτοχοι πτυχίου Β' τάξεως καί άνω γιά έργα οδοποιίας σύμφωνα μέ τίς κείμενες διατάξεις, εφ' όσον έχουν εκπληρώσει όλες τίς νόμιμες υποχρεώσεις τους, προσκομίζοντας καί σχετική υπεύθυνη δήλωση κατά τίς διατάξεις τής παραγρ. 2 τού άρθρ. 6 τού Ν. 689)1977 καί τού ΠΔ. 901) 1978.

Ή εγγύηση συμμετοχής στή δημοπρασία καθορίζεται στό ποσό τών 400.000 δραχμ., δηλαδή ποσοστό 2 ο)ο επί τού προυπολογισμού τής μελέτης.

Οἱ ενδιαφερόμενοι εργολάβοι μπορούν νά λάβουν γνώση τών σχετικών τευχών τής μελέτης τού έργου, στά Γραφεία τής 2ης ΔΕΚΕ Ιωαννίνων (Π. Ζυγομάλλη 4—2ος όροφος, Ιωάννινα) κατά τίς εργάσιμες ημέρες καί ώρες.

Ιωάννινα, 1 Ιουνίου 1981

Ό Προιστάμενος 7ης ΠΥΔΕ
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ
Αναπλ. ΓΕΝΙΚΟΣ Δ)ΝΤΗΣ

ΣΚΟΤΩΘΗΚΕ ΟΔΗΓΟΣ ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

Προχθές καί ὥρα 11.00 στήν Ἄρτα καί ἐπί τῆς ὁδοῦ Σκουφᾶ τό ὑπ' ἀριθμ. ΙΗ 3033 Ι.Χ.Φ. αὐτοκίνητο ὁδηγούμενο ἀπό τόν Ζήση Γεώργιο τοῦ Βασ. 29 ἐτῶν ἐμπροσυγκρούσθηκε μέ τό ὑπ' ἀριθμό ΜΝ 2116 δίκυκλο μοτοποδήλατο ὁδηγούμενο ἀπό τόν Τσιώλη Θεόδωρο τοῦ Παντελῆ ἐτῶν 60 κοινοτικό κλητῆρα, μέ ἀποτέλεσμα νά φονευθεῖ ὁ προαναφερόμενος ὁδηγός τοῦ μοτοποδηλάτου.

ΟΙ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΟΓΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Οἱ εκκρεμείς αιτήσεις ασφαλισμένων τού ΟΓΑ γιά τήν χορήγηση συντάξεως αναπηρίας σύντομα θά διεκπεραιωθούν έπειτα από τήν πρωτοβουλία πού ανέλαβε ό Διοικητής τού ΙΚΑ κ. Αβ. Καραλής.

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ό Οδοντιατρικός Σύλλογος Ιωαννίνων καλεί τά μέλη του σέ έκτακτη γενική συνέλευση τό Σάββατον 6 Ιουνίου 1981 καί ώραν 7 μ.μ. είς τά Γραφεία τού Συλλόγου (οδός Καλούδη 10) μέ τά παρακάτω θέματα:

1) Εισήγηση τού Προέδρου.
2) Διάφορες ανακοινώσεις.
3) Συζήτηση.

Ιωάννινα, 1—6—1981
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
ΚΩΝ. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΚΩΝ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ

Ό Πρόεδρος τού Διοικητικού Συμβουλίου Ορφανοτροφείου Γεωργίου Σταύρου Μητροπολίτης Ιωαννίνων κ. κ. Θεόκλητος διακηρύττει ότι εκτίθεται είς δημοσίαν μειοδοτικήν δημοπρασίαν δι' ενσφραγίστων προσφορών διά συμπληρώσεως τιμολογίου καί Προυπολογισμού τής μελέτης ή ανάδειξις αναδόχου εκτελέσεως τών εργασιών ανεγέρσεως τού φέροντος οργανισμού τετραορόφου οικοδομής επί τής οδού Αβέρωφ 4 είς Ιωάννινα διά τό αναλογούν είς τό Ίδρυμα 1)2 τού επικοίνου οικοπέδου προυπολογησθείσης δαπάνης 1.800.000 δραχμών (Συνολική δαπάνη μελέτης 3.600.0000).

Ή δημοπρασία θά διεξαχθή τήν 22αν τού μηνός Ιουνίου, ημέραν Δευτέραν είς τά Γραφεία τής Τεχνικής Σχολής είς Άγιον Νικόλαον Κοπάνων καί ώραν 11 έως 12 π.μ.

Είς τήν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοί εργολάβοι Δημοσίων έργων αναλόγου κατηγορίας.

Εγγύησις συμμετοχής 2 ο)ο επί τής προσφοράς.

Ή έγκρισις τού διαγωνισμού θά γίνη από τήν Διοικούσα επιτροπή ή οποία δέν υποχρεούται είς τήν κατακύρωσιν τού διαγωνισμού είς τόν τελευταίον Μειοδότην.

Επειδή τό έργον θά εκτελεσθή επί κοινού οικοπέδου μεταξύ τού Ιδρύματος καί τού Ιδιώτου Βύρωνος Φίλη ή Καζόκα καί ό αναδειχθησόμενος εργολάβος θά εκτελέση τό έργο έν τώ συνόλω του δέν δύνανται νά κατακυρωθή είς τόν τελευταίον μειοδότην άνευ τής συμφώνου γνώμης καί τού ανωτέρω συνδιοκτήτου.

Πληροφορίαι κατά τάς εργασίμους ημέρας καί ώρας είς τά Γραφεία τών Τεχνικών Σχολών Γεωργίου Σταύρου έναντι Αγίου Νικολάου Κοπάνων.

Έν Ιωαννίνοις τή 3 Ιουνίου 1981

Ό Πρόεδρος
Τής Διοικ. Επιτρ. τού Ορφανοτροφείου Γεωργίου Σταύρου Μητροπολίτης Ιωαννίνων
ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

12-15 Ἰουνίου

ΤΟ Β' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 2.— Τό Β' Πανελληνικό Ορθοπεδικό Συνέδριο θά πραγματοποιηθεί στό ξενοδοχείο «Άθως», τής Χαλκιδικής, από 12—15 Ιουνίου.

Ονομάζεται Πανελληνικό, σέ αντίθεση μέ τό Πανελλήνιο, γιατί παίρνουν μέρος Έλληνες ορθοπεδικοί από όλο τόν κόσμο. Τό Α' Συνέδριο έγινε τό 1978 στήν Αθήνα μέ μεγάλη επιτυχία.

Στό μεταξύ, μέχρι χθές έχουν δηλώσει συμμετοχή 350 ορθοπεδικοί, παίρνουν μέρος δέ Γιουγκοσλάβοι καί Βούλγαροι ορθοπεδικοί μέ ανακοινώσεις.

Έξ άλλου, εκτός από τίς ελεύθερες ανακοινώσεις, κατά τή διάρκεια τού Συνεδρίου θά λειτουργούν, ειδικά εκπαιδευτικά οπτικοακουστικά προγράμματα VIDEO, κινηματογραφικές ταινίες, επιστημονικά εκθέματα μέ συγχρόνους τρόπους θεραπείας ορθοπεδικών παθήσεων.

Επίσης, ό καθηγητής κ. Μ. Ανδρόνικος, θά δώσει διάλεξη μέ θέμα τίς ανασκαφές καί τούς θησαυρούς τής Βεργίνας.

Ταυτόχρονα μέ τό Συνέδριο οργανώνεται καί τό 21ο Συνέδριο τής Ορθοπεδικής Εταιρείας (Ετιρεία Ορθοπεδικής Χειρουργικής καί Τραυματολογίας).

ΟΜΙΛΙΑ ΤΩΝ ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΘΕΝΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Τό παράρτημα Ἠπείρου τῆς Πανελλήνιας Ἕνωσης Ἐπαναπατρισθέντων Ἑλλήνων πολιτικῶν προσφύγων (ΠΕΕΕΠΠ) διοργανώνει πανηπειρωτική συγκέντρωση πού θά πραγματοποιηθῆ στίς 7 Ἰουνίου 1981 ὥρα 10 π.μ. στήν αἴθουσα τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων μέ θέμα:

«Τόν ἐλεύθερο καί χωρίς ὅρους ἐπαναπατρισμό τῶν πολιτικῶν προσφύγων καθώς καί γιά τά προβλήματα πού ἀπασχολοῦν τούς ἐπαναπατρισθέντες πολιτικούς πρόσφυγες.

Κύριος ὁμιλητής στήν συγκέντρωση θά εἶναι ὁ κ. Χονδροκούκης στρατηγός ε.α. βουλευτής τοῦ ΠΑΣΟΚ καί πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς Ἐπαναπατρισμοῦ πολιτικῶν προσφύγων, καί ὁ Ἀλέκος Παπαγεωργίου πρόεδρος τῆς ΠΕΕΕΠΠ μέ θέμα: «Τά προβλήματα πού ἀπασχολοῦν τούς ἐπαναπατρισθέντες πολιτικούς πρόσφυγες καί ἐκλογή πανηπειρωτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπαναπατρισμοῦ».

Μήνυμα τοῦ Σ.Γ. Ἰωαννίνων

γιά τήν παγκόσμια ἡμέρα τοῦ παιδιοῦ

Ἡ παγκόσμια μέρα τοῦ παιδιοῦ δέν εἶναι μέρα γιορτῆς στό μεγαλύτερο μέρος τοῦ πλανήτη μας. Τί νά γιορτάσει κανείς ὅταν εἶναι γνωστό ὅτι:

Κάθε μέρα πεθαίνουν ἀπό πεῖνα 30.000 παιδιά σ' ὅλο τό κόσμο.

Κάθε χρόνο πεθαίνουν (ἀπό πεῖνα), ἔλλειψη περιθάλψης κ.τ.λ.) 20.000.000 παιδιά.

Πάνω ἀπό 500.000.000 παιδιά ὑποφέρουν ἀπό χρόνιο ὑποσιτισμό.

Στίς μέρες μας 175.000.000 παιδιά εἶναι καταδικασμένα στήν ἀμάθεια γιατί δέν ὑπάρχουν ἀρκετά σχολειά ἤ δάσκαλοι.

Σέ 100.0000.000 ὑπολογίζονται τά παιδιά μέχρι 15 χρονῶν πού σ' ὅλο τό κόσμο ἀναγκάζονται νά δουλεύουν.

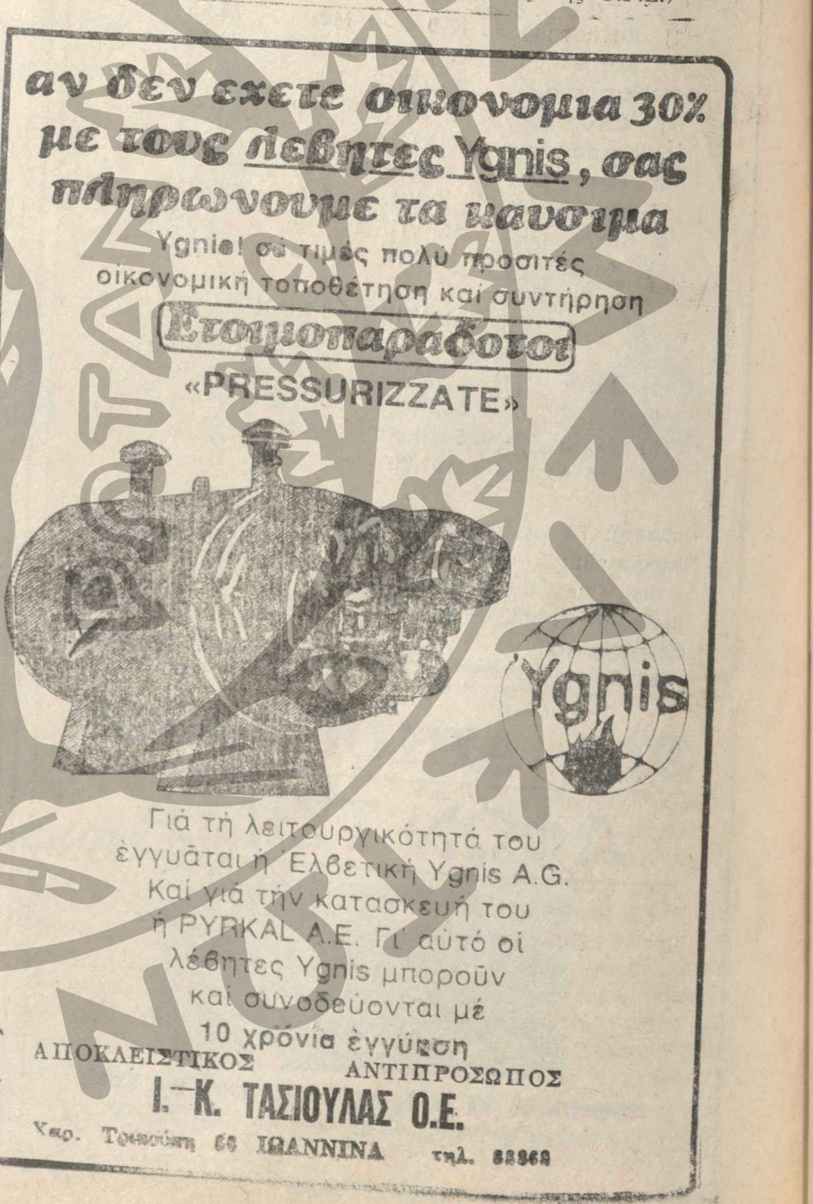
Χιλιάδες παιδιά διωγμένα ἀπ' τό τόπο τους ζοῦν σέ καταυλισμούς καί στρατόπεδα. Γεννιοῦνται καί μεγαλώνουν μέσα στή φρίκη τοῦ πολέμου.

Ἐνῶ γιορτάζεται ἡ μέρα τοῦ παιδιοῦ οἱ ἀνήλικοι ἐργαζόμενοι στήν Ἑλλάδα σύμφωνα μέ τά ἐπίσημα στοιχεῖα εἶναι 150 000, ἀλλά στήν πραγματικότητα πολύ περισσότερα δουλεύουν σκληρά. Ἡ πολιτεία δέν ἐνδιαφέρεται γιά τό μέλλον παιδιῶν της οὔτε καί γιά τό παρόν τους.

Ἡ Παγκόσμια μέρα τοῦ παιδιοῦ δέν εἶναι μέρα γιορτῆς. Εἶναι πρῶτ' ἀπ' ὅλα μέρα ἀγώνα τῶν εαρῶν της βλασταριῶν, τας γιά τή κατάχτηση τῶν στοιχειωδέστερων δικαιωμάτων τῶν νταρῶν της βλασταριῶν, τοῦ ἴδιου της τοῦ αὔριο. Εἶναι μέρα ἀγώνα γιά νά ἐφαρμοστεῖ στό τόπο μας:

Ἑνιαία 9χρονη ὑποχρεωτική ἐκπαίδευση —αὔξηση τῶν ἐπιδομάτων στίς φτωχές οἰκογένειες πού ἀναγκάζονται νά στέλνουν τά παιδιά τους στή δουλειά —ἀπαγόρευση τῆς νυχτερινῆς ἐργασίας, τῆς ὑποχρεωτικῆς ἀπασχόλησης τίς Κυριακές καί ἀργίες —ἐξάωρη δουλειά νέος νά μή πληρώνεται κάτω ἀπό τό βασικό μεροκάματο τοῦ ἀνειδίκευτου ἐργάτη ὅπως καθορίζεται ἀπό τήν ἐθνική συλλογική σύμβαση ἐργασίας—κύριος, βασικός ὅμως στόχος εἶναι ἡ ἔμπραχτη κατάργηση τῆς παιδικῆς ἐργασίας.

Σύλλογος Γυναικῶν Ν. Ἰωαννίνων (μέλος τῆς Ο.Γ.Ε.)



αν δεν εχετε οικονομια 30% με τους λεβητες Ygnis, σας πληρωνουμε τα καυσιμα
Ygnis! σέ τιμές πολύ προσιτές
οικονομική τοποθέτηση καί συντήρηση
Ετοιμοπαραδοτοι
«PRESSURIZZATE»
Γιά τή λειτουργικότητά του
έγγυᾶται ἡ Ελβετική Ygnis A.G.
Καί γιά τήν κατασκευή του
ἡ PYRKAL A.E. Γι' αὐτό οἱ
λέβητες Ygnis μπορούν
καί συνοδεύονται μέ
10 χρόνια ἐγγύηση
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Ι.-Κ. ΤΑΣΙΟΥΛΑΣ Ο.Ε.
Χαρ. Τρικούπη 66 ΙΩΑΝΝΙΝΑ τηλ. 88868